PRONOSTICO: Nieblas matinales.
TEMPERATURA DE AYER:
MINIMA: 4.4° C. a las 7.50 horas.
MAXIMA: 11.8° C. a las 16.00 horas. Humedad relativa. 66%.

LA NACION

Santiago, Lunes 6 de Julio de 1970
PRECIO: E° 1,30.-

ARICA - TARAPACA — Precio del ejemplar durante la semana E° 1.30
ANTOFAGASTA Más flete aéreo LASA E° 0.30
SERVICIO AEREO Edición Dominical, incluyendo Suplem E° 1.80
ESPECIAL LASA Más flete Aéreo LASA E° 0.30

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.203

1 a 0 sorpresivo, pero justo

PALESTINO Y STRAUCH SEPULTARON A COLO COLO

Strauch, con mucha noción de tiempo y distancia, se anticipa a la entrada de Caszelli y así anula una de las muchas posibilidades que tuvo Colo Colo.

CANCHA: Estadio Nacional. PUBLICO 13.436 personas. RECAUDACION: E° 100.577. Socios: Colo Colo 959. Palestino 265.- ARBITRO: Hugo Gálvez, Bien. Palestino (1) Strauch; V. Castañeda, Ahumada, Bilbao y Cortez, Moris y N. Torres; Negrete, Fuentes, O. Ramírez y Acevedo ENTRENADOR: Isaac Carrasco. Colo Colo (0) Santander; Valentini, Piriz, González y G. Castañeda; Ramírez y Hermosilla; Caszelly, Zelada, Beiruth y Sánchez. ENTRENADOR Francisco Hormázabal. GOLES: En el segundo tiempo a los 27 minutos; FUENTES, luego de aprovechar una falla de González. Cambios: En Palestino, Villagarcía reemplazó a Orlando Ramírez.

El violento remate de Leonel Sánchez "muere" en las manos muy seguras de Strauch. Excelente trabajo cumplió el meta de Palestino, tanto como oscura fue la faena del ataque colocolino.

El cuadro albo dominó infructuosamente. Una falla defensiva posibilitó la victoria del elenco tricolor.

Por Jorge Fernández Ríos

Fotos de Guillermo Pavez

Triunfo relativamente inesperado, pero justo el que consiguió ayer Palestino sobre Colo Colo. La magra diferencia en la cuenta: un gol a cero- habla a las claras de que en el partido hubo lucha, bastante trabajo en las retaguardias- más en la de Palestino- pero con limitaciones muy acentuadas en los ataques, especialmente en el de Colo Colo.

Esto pudiera parecer un contrasentido, ya que si se habla de trabajo de las retaguardias, puede suponerse que éstas brillaron o cumplieron una faena satisfactoria. En realidad no fue así, ya que los dos bloques sufrieron apremios y si no fueron vulnerados en mayor número de veces, se debió exclusivamente a que ambos ataques, se crearon oportunidades, pero no las supieron concretar.

Lo dicho, vale especialmente para la vanguardia alba, la que por carencia de claridad en los remates o por una exagerada tendencia a entrar por el centro con olvido casi total de las puntas, malbarató la ancha presión que ejerció durante por lo menos 70 minutos y de paso facilitó en cierto modo el cometido de la defensa palestinista, en la que el meta Strauch, fue el valor más destacado.

Con esto no pretendemos minimizar la faena de Struch, que en realidad fue excelente, sino simplemente subrayar que mucho de ese buen trabajo se produjo porque el ataque de Colo Colo, no supo crearle otros riesgos que los remates de distancia de Leonel Sánchez, un cabezazo de Caszelli y alguna que otra jugada individual de Hermosilla, Zelada o Valentini.

No mencionamos a Beiruth como posibilidad ofensiva del ataque albo, ya que en el partido "no existió" como tampoco no existieron en el medio campo Ramírez y en cierta proporción Hermosilla, cuya dinámica incesante y agresiva, se vió oscurecida por un afán ilógico de tomar la pelota, correr con ella, para luego no rematar o rematar mal.

A pesar de estas deficiencias y de las que acusó la defensa en el segundo periodo, el dominio de Colo Colo fue amplio y casi sin contrapeso, durante toda la primera fracción y diez o veinte minutos de la segunda. Sin embargo este dominio, con ser persistente y entusiasta, no fue nunca claro y siempre careció de lo elemental; remates bien dirigidos y potentes. La potencia que pudo haber en algunos de ellos, respondió normalmente a los intentos de Leonel Sánchez, quien por razones de mecánica de juego, se movió demasiado lejos de las 18 yardas de Palestino, con lo cual sus disparos, cayeron dentro de la "órbita" normal del guardameta Strauch.

En la segunda etapa con la incorporación de Villagarcía logró Palestino más consistencia en el medio campo, lo que a la postre significó menos tenencia de la pelota para Colo Colo y obviamente más inquietud para la retaguardia alba, que ya al promediar este periodo empezó a mostrar muchas vacilaciones, especialmente por el sector supuestamente vigilado por González. Justamente en una falla gruesa de back centro colocolino, consiguió Fuentes batir a Santander.

De ahí para adelante, la ofensiva alba perdió aun más la poca claridad que había tenido y se transformó en una fuerza inconexa, desordenada, que llegó mucho, pero que no concretó nada. Todo esto en beneficio del esquema defensivo cuya mejor virtud al margen de la faena individual de Strauch - fue la tranquilidad con que se movieron todos sus hombres.

Apoyándose en Moris salta Caszelli pero su intento no fructifica

Jugando muy mal Unión Española derrotó a Magallanes 1-0

Un magro gol para el "deber cumplido"

Por Alfredo Leonel Parra

Eladio Zarate trata de meter el frentazo ante un tiro de distancia, pero Lara y Posenatto han llegado antes. Sigue sin fortuna el piloto paraguayo, que no entra en un juego colectivo.

Cancha: Estadio Nacional. **Arbitro**: Carlos Robles, lo mejor del partido, impecable **Unión Española**: (1). Olivares Avendaño J. Rodríguez, Angulo y Arias; González y Pacheco; Trujillo, Zárate, Farías y Veliz. **Entrenador**: F. Vairo.

Magallanes: (0) Lara; Livingstone, Díaz, Posenatto y Rosales, Fdo. Torres y Fdo. Leiva; Novo, Haico, Aracena y Araneda. **Entrenador**: Ramón Estay.

GOLES: Primer Tiempo: De lanzamiento penal a los 7' ZARATE por infracción de Posenatto a Farías. Cambios en el segundo tiempo: Arancibia por Trujillo y Córdova por Araneda.

—Fuimos a ver jugar a Unión y terminamos por aplaudir a Magallanes.

—Ganaron los rojos, pero el resultado bien pudo haber sido un empate. No habría extrañado a nadie. Especialmente en el segundo tiempo; cuando los albicelestes llegaron en varias oportunidades cerca del arco de Juan Olivares y estuvieron a un tris de conseguir la igualdad, que para Unión habría sido un castigo del cual es difícil predecir las consecuencias que pudiera haber tenido.

—Anda mal Unión, pero gana. Y esta monserga, que se viene repitiendo desde hace varias fechas, ayer tuvo su explicación, su razón de ser. Luego de una campaña llena de triunfos, de halagos, de adjetivos, los rojos cayeron ante Colo Colo. Sin analizar las razones de aquella derrota, sin entrar a buscar y calificar aquel triunfo albo, lo cierto es que para un plantel como es el hispano en este año de 1970, la derrota provocó el lógico nerviosismo, la preocupación normal en estos casos. Por eso que ayer jugando mal, irremisiblemente mal ganó y sacó dos puntos que valen mucho más que otros que consiguió en jornadas normales.

El público llega al Estadio para ver a este conjunto español. Lo tiene entre los equipos preferidos que entregan espectáculo, que ofrecen un fútbol lleno de sutilezas, de macicez defensiva y de un ataque punzante, veloz, rápido y goleador y la impresión se diluye a medida que transcurre el match. Pareciera que cada uno de aquellos nombres que son garantía de un juego atildado, técnico y solvente, se fuera perdiendo en la concepción del fútbol asociado. Con solo un excelente defensa como lo fue Livingstone Magallanes destruyó todo el poder ofensivo de los hispanos. El pequeño defensor albiceleste detuvo a Farías a Véliz y a todo cuanto jugador pasó por su zona. Los detuvo e impuso personalidad en un sector importante como es el ala izquierda roja y a ratos exasperó con calidad disciplina en la marca, al internacional Véliz.

De ahí que le encontremos razón a Vairo cuando señaló al término del match que se sentía defraudado por el rendimiento del equipo, que buscaba las razones de este bajón y no las encontraba y que incluso creía que Magallanes lo menos que se merecía era el empate.

El análisis individual, de hombre por hombre, no admite dudas en cuanto a que Unión tiene mejores y mayores valores, es en la impresión general donde queda la duda, en la entrega de esfuerzo, de voluntad de deseos de superar las contingencias y los ratos anodinos y en blancos, en ese rubro, Magallanes fue inmensamente superior. Nunca dio por entregado el partido. Luchó con entusiasmo, con una dedicación y una voluntad extraordinaria y creemos que si Córdova ingresa al campo a suplir a Araneda, al iniciar el segundo tiempo el resultado pudo haber sido otro. El ex porteño, le dio mayor vivacidad al juego, movilizó con prontitud el balón y posibilitó el alza de Novo, de Huaico y Aracena. En esa segunda etapa y luego que Gonzalito desapareció de la cancha por un agotamiento físico prematuro, Unión perdió aún más consistencia en medio campo. Pacheco no se ubicó nunca en una posición de medio campista. Zárate buscó por su cuenta y el resto del ataque se entregó a un fútbol de neto corte individual, desprendiéndose de toda responsabilidad colectiva.

Algo anda mal en Unión. Se ha perdido un poco la calma, la tranquilidad para salir adelante y la banca señala que se siente defraudado. Una confusión y nerviosismo peligrosos

Excelente fue el trabajo defensivo de Magallanes en el primer tiempo. Anuló al ataque rojo con estricta marcación y rapidez en los cierres y cruces. En el grabado Leiva despeja de media vuelta.

Unión usó el centro largo y alto para llegar cerca de Lara, sin tener ninguna posibilidad de hacer util este juego. Los rojos sacaron un triunfo desteñido, pero valioso, considerando la derrota anterior.

Por puntos, al retador Frankie Crawford

Saijyo estuvo en la lona ...pero retuvo la corona

En forma casi dramática, Shozo Saijyo, campeón pluma de la Asociación Mundial de Boxeo, retuvo la corona frente al norteamericano Frankie Crawford, en Sendai, Japón, antenoche.

El japonés se fue a la lona en el primer asalto tocado a fondo por un potente gancho al mentón. El árbitro le contó ocho segundos. Saijyo no pareció muy sentido por el impacto y salvó el instante incontortable.

Pero el púgil estadounidense se alzó como el rival de mayor riesgo para Saijyo, ya que Crawford en diferentes pasajes del combate tuvo a mal traer al campeón mundial y según relato del cable UPI, se llegó a pensar que la corona cambiaria de manos.

El árbitro Yusaku Yoshida otorgó sólo 3 puntos de ventaja para el monarca (70-67), mientras que el juez norteamericano Nick Pope votó (71-70) en favor del japonés, denunciando claramente la estrechez de la lucha. Incluso la tarjeta de la United Press International concedió apenas un punto para Saijyo (71 70).

SHOZO SAIJYO. Muy tieso le salió el norteamericano Crawford.

Esta era la cuarta defensa que hacia Shozo Saijyo del cetro que conquistara en septiembre de 1968 en Los Angeles, frente al californiano Raúl Rojas. Posteriormente en 1969 la defendió en dos oportunidades. Primero contra José Pimentel, mexicano, a quien noqueó en el segundo round, y más tarde derrotó por puntos al venezolano Pedro Gómez. A comienzos de este año volvió a retener la corona, venciendo al chileno Godfrey Stevens por puntos.

Jackie Mc Coy, manager de Frankie Crawford, se mostró en desacuerdo con el fallo, declarando: "Me pareció que Crawford había ganado".

Como dato ilustrativo, cabe señalar que el norteamericano estuvo a punto de venir el año pasado a combatir con Stevens, cuando nuestro campeón iniciaba su ascenso al primer lugar del ranking. En aquel entonces Crawford sonaba muy poco.

Copa S. A. de Vóleibol

Paraguayas vencieron 3 por 0 a "Católica"

LIMA, 5 (ANSA) — Pinheiros, de Brasil, derrotó fácilmente a Gimnasia y Esgrima de Argentina por tres sets a cero, en la penúltima fecha del torneo de campeones sudamericanos de vóleibol femenino.

Por su parte, Cerro Porteño, de Paraguay, logró su primer triunfo en el certamen al vencer por tres sets a cero a Universidad Católica, de Chile.

Pinheiros al derrotar a Gimnasia y Esgrima por 15-6 15-1 y 15-2 logró su tercer triunfo consecutivo y hoy debe definir el titulos con Regatas Lima, de Perú, que tambien ha conquistado igual número de triunfos. Ambas presentaciones se mantienen invictas.

Como antecedente, cabe destacar que en el último campeonato sudamericano de vóleibol, celebrado en Caracas (Venezuela), Brasil venció a Perú, clasificándose campeón.

Empero, Perú derrotó a su tradicional rival en los dos campeonatos sudamericanos realizados con anterioridad.

El sexteto de Cerro Porteño cerró su campaña en este torneo con un triunfo ante el representativo chileno, por 15-5 15-7 y 15-11.

El certamen que ha suscitado gran interés entre la afición deportiva local será clausurado hoy con los partidos que habrán de sostener Universidad Católica de Chile ante Gimnasia y Esgrima de Argentina, en el partido preliminar y Pinheiros de Brasil frente a Regatas Lima de Perú en el cotejo estelar por el titulo.

Vóleibol de Santiago:

Manuel de Salas derrotó a sus errores y a la "U"

Simpatía y belleza del sexteto de honor de Manuel de Salas. Gloria Cordal (10), Ana María Sarue (1), Ana María Barón (3), Patricia Ricci (6), Felisa Mewes (20) y Katta Alonzo (21).

En un match de muy bajo nivel técnico, plagado de desinteligencias y con numerosos saques deficientes —entre otros—, el sexteto femenino de Manuel de Salas venció tres por uno (8-15/15-11/15-12 y 16-14) a Universidad de Chile por la tercera fecha del Campeonato Oficial de Vóleibol de Santiago. El partido correspondiente a primera división y jugado en el Gimnasio Recoleta, en ningún instante dio la impresión de tratarse de sextetos cohesionados.

La "U" representada por jugadoras de muy escasa estatura, con la única excepción de María Inés Godoy (1) basó su juego, fundamentalmente, en lo que pudiera hacer su defensa. Como no dispuso —tampoco parece tenerlo— de pegadoras, muchos por no decir casi todos sus puntos fueron conseguidos por imperdonables yerros de sus rivales.

Manuel de Salas, lamentando si la ausencia de Isabel Barón y de Cristina Sagredo —en ningún caso es una justificación— jamás jugó con tranquilidad. Pésimamente mal en defensa fracasando sus diversas jugadoras en la revolución, y en otras con deficiente armado, nada pudo hacer para imponer su mayor juego ofensivo. El set perdido —el inicial— fue la prueba palpable de esta desinteligencia e intranquilidad de todo el plantel. Los cambios hechos por el profesor Hugo Martínez de poco valieron.

El segundo set las chicas liceanas, reiterando su falta de entrenamiento estuvieron otra vez inseguras en los saques. Pero algo influyó el mejoramiento sólo leve de Ana María Barón (3) quien logró colocar y golpear la pelota con buenos resultados.

El tercer y cuarto set, en muy poco variaron con respecto a los anteriores. Algo recuperadas en defensa, las liceanas fueron acumulando puntos, pero siempre irregulares en la pegada sobre la red. La misma levantada —algo que saben hacer bien— fue imprecisa.

En la "U" vale la pena señalar el acertado desempeño de sus defensas, Cecilia Castro (23) y Roxana Roi (8).

Con este partido se completó la primera rueda del torneo femenino de primera división que tiene en el lugar de honor y en calidad de invicta a Universidad Católica.

ALINEACIONES

Actuó como juez y con varios cobros equivocados, Hugo Arias y de árbitro, Fernando Jiménez.

Manuel de Salas: (3) Ana María Barón (3), Gloria Cordal (10), Felisa Mewes (20), Ana María Sarue (1), Katta Alonso (21), Patricia Ricci (6). Entrenador Hugo Martínez.

Universidad de Chile (1): Luciana Ciudad (9), Roxana Roi (8), Cecilia Castro (23), María Inés Arellano (13), María Inés Godoy (1), Rebeca Lavin, (7), Teresa Seco (14). Entrenador Julián Ricci.

RESULTADOS

Otros resultados de la jornada fueron:

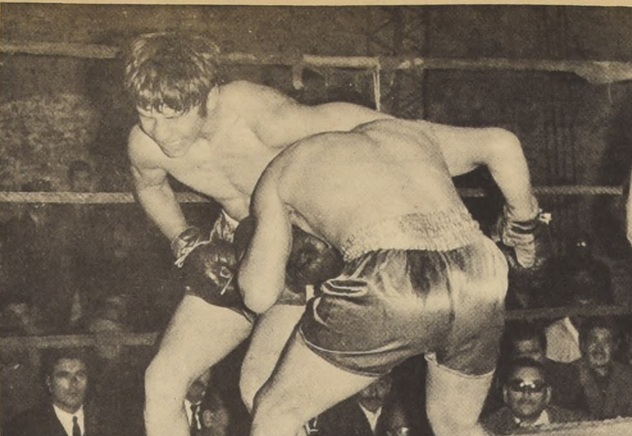
Guaylandia a UTE 2x1 en 4ª varones. UTE a Guaylandia 2x0 en 2ª varones. Manuel de Salas a Guaylandia 15-4 y 15-5 en 3ª varones. Manuel de Salas a Universidad de Chile 15-8/15-7/4-15 y 15-4 en 1ª varones. Vida Sana a Manuel de Salas 12-15/15-13 y 15-12 en 2ª damas y Universidad de Chile a UTE 15-7 y 15-13 en 2ª damas.

Bonavena sigue noqueando

BUENOS AIRES (UPI).- El peso pesado argentino Óscar "Ringo" Bonavena derrotó por knockout al norteamericano James Woody, en el quinto asalto de una pelea concertada a 10 round, realizada en el estadio del Luna Park.

Woody cayó por la cuenta total después de haber recibido una lluvia de furiosos golpes de izquierda y derecha lanzados por el argentino, en el combate celebrado anoche.

El fin de la pelea se registró al minuto del quinto round.



Antonio Cortés acusa un golpe prohibido. Supo reaccionar a tiempo y ganar el combate.

Finales son el sábado:

Boxeo de los Barrios en busca de campeones

● Penúltima reunión no resultó lo esperado

Un aficionado que aprende con paliza

En el Gimnasio Venezuela se puso término a la selección de púgiles que deberán el próximo fin de semana disputar el Campeonato de los Barrios, que organiza la Asociación de Box de Santiago.

Debido a enorme cantidad de aficionados que se inscribieron debió hacerse una clasificación, quedando automáticamente eliminados para disputar el titulo, los que sufrian una derrota. En total tomaron parte aproximadamente 148 boxeadores que representaron a Textimag, del barrio García Reyes; Venezuela, La Vega; Chilectra, Catedral; Carrión, del mismo barrio, Renca, Batuco, Santa Julia, Neptuno, Barrancas, La Faena, San Diego, Club Hípico y Exposición.

Después de rigurosa selección quedaron para disputar los títulos correspondientes a 11 categorías, 22 púgiles que animarán la jornada sabatina del próximo 11 de julio, en el mismo escenario.

La penúltima velada, sólo fue organizada con el fin de estimular a los jóvenes valores que habían sufrido ya derrotas y que por lo tanto no tenían ninguna posibilidad para disputar las finales.

Buen estilo exhibieron Merino y Aravena.

El intenso frío reinante, no fue obstáculo para que la presenciaran alrededor de trescientos espectadores que no lograron, tal vez debido a la baja temperatura, animar como es tradicional esta jornada.

Salvo en la segunda pelea de la noche, en la que hizo su debut un elemento que jamás había subido a un ring y que pese a su valentía y a su arrojo recibió una soberana paliza, logró conseguir en algo animar la jornada, pero el resto no brilló.

La falta de experiencia, tal vez los clubes de barrios apurados en buscar representantes contribuyeron a la postre para que el futuro no se vea claro en cuanto a calidad.

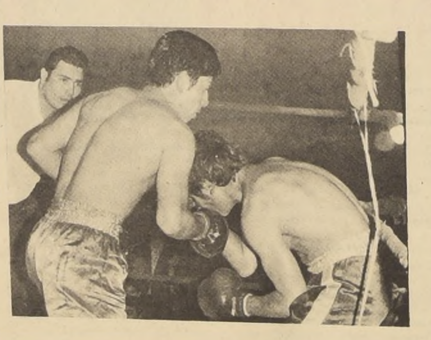
RESULTADOS

Los resultados que sólo sirven para las estadísticas y para el recuerdo de los que se inician fueron los siguientes: MOSCA JUNIOR: Luis Sotelo, Barrancas, venció a Luis Triviñoz, Renca; GALLO: Antonio Cortés, Catedral, ganó a Marcial Garrido, Santa Julia; Ricardo Jara, Barrancas, venció a Sergio Letelier, Renca; PLUMA: Mario Merino, Renca, venció a Jorge Aravena, (Barrancas); PLUMA: Miguel Cuello (La Vega) venció a Sergio Saavedra, (García Reyes); LIVIANO: Luis Conejeros (García Reyes) venció a José Mondaca (Santa Julia); Isidoro Torres (Barrancas) ganó a Franklin Castro (Catedral); MEDIO MEDIANO LIGERO: Roberto Ovando (La Vega) dio cuenta de Sergio Faúndez (Carrión).

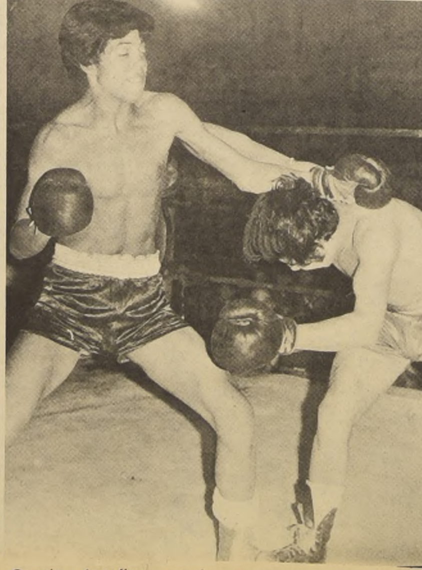
El caso de Letelier, que fue vencido en el tercer combate de la noche y que en el balance resultó lo mejor, es la evidencia que refleja el box amateur, en la búsqueda de sus elementos.

Llegó al gimnasio en compañía de un amigo a presenciar las peleas. La enfermedad de uno de los púgiles fue su oportunidad. La aceptó y subió al cuadrilátero. Recibió durante los tres asaltos. Resistió estoicamente y al final conectó un derechazo que casi le dio la victoria por K.O.

Tiene 18 años, de profesión cortador en el Matadero: "Quise saber cómo era estar subido allá arriba. Nunca me había puesto un par de guantes, ni siquiera sé como son los entrenamientos, ahora quiero aprender para dar yo también".



Cuello golpea con su derecha al mentón de Saavedra. Entusiasmo y nada más.



Sergio Letelier, semi inclinado, tira pero sin llegar. Su rival, con mayor experiencia, dio fácil cuenta y lo castigó duramente en los tres asaltos.

FINALES

Las finales del Campeonato de Box de los Barrios se realizarán el próximo fin de semana en el mismo gimnasio del Venezuela, a cuyo acto final ha sido invitado el Embajador de ese país, según lo manifestó el vicepresidente de la Asociación Santiago, Jorge Allende S.

Los combates programados en disputa de títulos son los que a continuación detallamos: MOSCA JUNIOR: Adolfo Santibáñez (Barrancas) con Roberto Pinto (Barrancas); MOSCA: Daniel Riquelme (La Granja) versus Guillermo Cerda (La Vega); GALLO: Luis Briones (La Vega) versus José Contreras (Barrancas); PLUMA: Bernardo Faúndez (García Reyes) con José Alegría (Santa Julia); LIVIANO: Patricio Sandoval (Barrancas) con Luis Plaza (Barrancas); MEDIO LIVIANO LIGERO: Williams Peters (La Granja) versus Jaime Farías (Exposición); MEDIO MEDIANO: Luis Torres (Barrancas) con Luis González (Barrancas); MEDIANO LIGERO: Guillermo Paredes (La Vega) con Ernesto Abrigo (La Vega); MEDIANO: Jorge Contreras (La Vega) con Baltazar Navarro (La Vega); MEDIO PESADO: Carlos Nieto (García Reyes) versus Juan Madrid (Club Hípico).

Automovilismo:

J. Rind ganó Gran Premio de Francia

CLERMONT FERRAND (DPA).- El austriaco Jochen Rind se adjudicó hoy en Clermont Ferrand, ante cincuenta mil espectadores, el "Gran Premio Automovilístico de Francia" conduciendo un "Lotus 72 RPT 72". Se ... ta, tras sus victorias en Montecarlo y Zandvoord, de su tercer triunfo en el presente campeonato mundial.

Tras Rind se clasificaron Chris Amon (Nueva Zelandia) sobre un "march" y Jack Brabham (Australia) sobre un "Brabham". En la clasificación para el campeonato mundial se halla en primer lugar Rind con veintisiete puntos, siguiéndole el campeón Mundial del año pasado, el británico Jackie Stewart, que no pudo terminar la prueba disputada hoy con diecinueve puntos. Tercero es Jack Brabham con igual número de puntos.

Carlos Fernández, el buen "pasista" nacional, una de las mejores cartas en la preselección de ciclismo.

37 pedaleros a la preselección

Fue dada a conocer la nómina de los 37 pedaleros que integrarán las preselecciones de ciclismo de donde saldrá el equipo que defenderá los colores nacionales en el Americano que realiza este deporte a fines de año en Lima, Perú.

Estas designaciones fueron hechas por la Comisión Técnica de la Federación de Ciclismo y tuvo como base la actuación que han cumplido los corredores en la temporada recién pasada.

Según acuerdos adoptados por esta comisión los trabajos previos se iniciarán inmediatamente bajo las órdenes del entrenador Andrés Moraga, que tendrá a su cargo toda la actividad que se relacione con la pista. No fueron considerados los ruteros ya que ellos serán llamados en una fecha próxima para integrar los diversos equipos que viajarán a la Vuelta de México y otras competencias a realizarse en la vecina república de Argentina.

LOS LLAMADOS

La siguiente es la nómina de los corredores designados: Juan Aburto, Ricardo Astorga, Fernando de los Ríos, Pedro Quintero, Alberto Poblete, Juan Arriagada, Francisco Marroquí y Carlos Fernández, de Bata; Luis Sarmiento de Carteros; Carlos Kuschel y Gabriel Rodríguez de Green Cross; Juan Valdés de Quinta Normal; Sergio Thormes y Raúl Jorquera de Centenario; Arturo León de la Federación; Luis Román y Alberto Silva de Conchalí; Francisco Muñoz, Eugenio Suárez y Carlos Wanker, de Viña del Mar; Eduardo Sassi, Francisco Maló y Juan Clemente, de Valparaíso; Heriberto Rojas y Jaime Inzanti de Quilpué; Leopoldo Echeverría de San Antonio; Sergio Crespo de Rancagua; Sergio Salas y José Muñoz de Curicó; Jaime Tejo y René Castro, de Talca; Ignacio Méndez, de Linares; Eduardo Fuente, de Concepción; Bruno Génova y Enrique Howestein, de Temuco.

***Las uruguayas** se muestran felices después del triunfo que obtuvieron frente al equipo del Club Manquehue.*

***Equipo chileno de hockey césped** posa después del match con el Colegio British de Uruguay.*

En hockey- césped:

"BRITISH", DE URUGUAY, DERROTO A MANQUEHUE

¡British come on! British come on! fue el grito con que las alumnas del Colegio British de Uruguay saludaron a su equipo cuando este derrotó al novel equipo de Manquehue por 1 a 0.

Las jugadoras juveniles llegaron a nuestro país invitadas por el Colegio Saint Margaret de Viña del Mar y llegaron ayer en la mañana a Santiago a jugar un encuentro de vóleibol y uno de hockey en la tarde. "Mejor no comentemos como jugamos en el partido de Vóleibol, al respecto queremos decir que las jugadoras chilenas son muy buenas y que a nosotras nos sirvió mucho como experiencia nueva". Quien habla es Olga Alfaro, profesora de Educación Física, que acompaña y guía a las damitas uruguayas.

Pero donde las muchachitas del equipo verde oliva se lucieron fue en el partido de hockey de la tarde. Allí derrocharon técnica y energía que dejó al equipo Manquehue muy cansado.

Figuras que se destacaron entre ellas fueron la rubia y espigada Vicky Brown, capitana del equipo y autora del gol de triunfo. Veloz y diestra con el hockey stick hizo que el match tuviera momentos de emoción porque hizo correr tras del balón de corcho prensado a todo el equipo rival; Mirian Whitaker también demostró una buena actuación. "Nosotras somos el equipo oficial del Colegio y el único en Uruguay así que debemos organizar partidos en Chile o en Argentina para poder tener encuentros que nos hagan rendir el máximo". Es su profesora Olga Alfaro, la que nos explicaba como son sus pupilas.

Todas ellas pertenecen a los últimos años del colegio montevideano. Rubias, espigadas tienen entre 15 y 16 años como promedio y dos años de entrenamiento. Diferente es el equipo chileno que lleva sólo un año bajo las instrucciones del técnico argentino Horacio Servetto. Incluso hay jugadoras que sólo entraron en forma oficial en enero del presente año. Son jóvenes que prometen un buen futuro dentro de este deporte aún desconocido para muchos, pero en el que sus cultivadoras tienen confianza y piensan que "en el futuro tendrá más difusión....

Jugadoras del equipo de Manquehue que demostraron condiciones y que prometen un buen futuro dentro de este deporte fueron Verónica Omosky y Panchi Escobar.

El match realizado en la Cancha del Club Manquehue de Vitacura congregó una cantidad de público poco usual en estos encuentros. Alrededor de cien personas que avivaron con energía al equipo nacional.

Opinión unánime entre el público asistente es que el encuentro fue de un buen nivel técnico y estuvo muy reñido. No obstante la derrota del equipo Manquehue, las jugadoras estaban felices porque saben que en el futuro podrán dar mucho más. Por el momento son un equipo joven que más que aplicar técnicas recién las aprenden

***La arquera** del equipo chileno ya no puede hacer nada y las uruguayas convierten el tanto del triunfo.*

Con record nacional terminó torneo juvenil en Manquehue

Con un record nacional en los 100 metros vallas superior finalizó ayer en la mañana en el Estadio Manquehue el Campeonato Juvenil que organizó el mencionado club. La autora de la hazaña es Rosario Bravo del Club Royal y voló por sobre las vallas de 86 centímetros de alto en 18.4.

RECORD NACIONAL

La nueva recordwoman chilena tiene 15 años y cursa el séptimo año en la Escuela Inglaterra. Morena, bajita, pelo crespo, se mostró muy feliz con su marca. "Hoy estaba tranquila y no le tenía miedo a ningún rival. No pensé tener tan buena marca pero me resultó". Empezó en el atletismo hace dos años, pero se dedica en forma continuada desde Enero. Hoy su Club el Atlético Royal la hace entrenar todos los días entre 9 y 11.30 de la mañana bajo las órdenes del entrenador polaco.

RECORD SUDAMERICANO

En la jornada inicial efectuada el sábado en la tarde tuvo su estrella máxima en Susana Plaut que batió el record Sudamericano en Lanzamiento de Jabalina: hizo 36.70.

La juvenil y simpática campeona confesó que no pololea y que hace deporte porque le gusta desde muy niña. "Pienso llegar lo más adelante que pueda, en los entrenamientos siempre había tenido buenas marcas como la de hoy, pero en torneos nunca me había salido una buena". 1.62, pelo largo y no quiere decir su peso porque está muy gorda, confiesa que para el futuro no tiene planes no siendo los deportivos. "Por mis marcas estoy lista para ir a Cali, pero aún necesito que me paguen el pasaje. Es lo único que me retiene. "Sus padres no le significan ningún impedimento. "Ojalá por ellos ya me hubiera ido"..

DAMAS MEJORES QUE LOS VARONES

Ya se ha hecho característico de los torneos juveniles escolares o juveniles que sean las hijas de Eva las que hagan mejores marcas y esta ocasión no ha sido diferente. Lo demuestran los dos records mencionados anteriormente.

Lugares de importancia en Disco Superior Varones los ocuparon Alejandro Serrano (SF) con 34.02, sin ser ésta su mejor marca, Milton Blú en segundo lugar con 32.74 del mismo club.

En Salto Largo Superior Damas vimos de nuevo la estupenda figura de la rubia Gabreile Franz con 4.83. Con el mismo salto se ubicó en el primer lugar en Salto Largo Intermedia Verónica Justiniano de Stade Francais. Con 4.65 quedó en segundo lugar Leslie Cooper (SF) y el tercero fue para Dee Dee Casillas con 4.51.

Lorena Prado dio puntos a su club, Stade Francais cuando lanzó su bala a 11.28 y quedó en primer lugar. La rubia y gentil Lorena cursa sexto año de Humanidades y se considera totalmente desorientada en cuanto a su futuro estudiantil, "en lo único que no lo estoy es en lo que a deportes se refiere. Pienso hacer todo lo posible por asistir a campeonatos internacionales y llegar lo más arriba que pueda. Pero creo que por el momento el próximo campeonato juvenil sudamericano coincide con la Prueba de Aptitud Académica así que me perjudicaría ausentarme de ella.

Ella es una más de los valores del deporte chileno.

Domingo a domingo se los puede encontrar en las competencias. El público no los conoce porque no acude a ellos. Sin grandes anuncios se baten records de nivel sudamericano.

Susana Plaut, record sudamericano de Jabalina: 36.70.

15 años, cursa séptimo año básico, record nacional 100 metros vallas: es Rosario Bravo de Club Atlético Royal.

Llegó Selección Femenina de Básquet de EE. UU.

Al medio dia de áyer llegó a Santiago el Seleccionado Nacional Femenino de Básquetbol de los Estados Unidos.

El conjunto norteamericano cumplirá en Santiago dos presentaciones ante Juan Yarur y Colo Colo, los dias 7 y 8 respectivamente. La delegación está compuesta sólo por elementos femeninos, tanto en el campo deportivo como administrativo y por un total de 16 personas que fueron alojadas en el Hotel Carrera

El conjunto yanqui ha jugado hasta el momento en dos paises. En Panamá enfrentó a la Selección en dos encuentros venciendo 82 a 45 y 79 a 41. En Perú también jugó con el cuadro nacional del hermano país al que superó por 61 a 40 en el primer encuentro y por 80 a 37 en el segundo.

Preside la delegación la ex-jugadora internacional Albert Cox Hedd quién es la única que hace declaraciones a la prensa. Al ser consultada por el motivo de esta gira a Sudamérica expresó:

—"En mi pais estamos empeñados en formar un buen equipo femenino de básquetbol y creemos que saliendo al extranjero podemos conocer la capacidad de cada una de las jugadoras".

—¿Con miras a que torneos se prepara?

—"Estamos preparándonos para los Juegos Panamericanos y el Mundial de Básquetbol".

—¿Es esta una selección de todos los estados ó solo representa a una región?

—"Es una selección de todo el territorio de los Estados Unidos".

—¿Cuál es el mejor recuerdo que tienen de Chile?

—"Han pasado tantos años desde el mundial de 1953 y aún no se me olvida el calor con que nos alentaba el público, claro que esto no sucedió cuando jugamos con Chile".

¿Qué opina del básquetbol chileno femenino?

"Lo respeto mucho. Hace algunos años en Perú nos ganaron después de tres complementarios, demostrando poseer un buen juego de conjunto y un gran espiritú de lucha, de ahi mi respeto por el básquetbol chileno".

NOMINA DE LA DELEGACION

La representación norteamericana está compuesta por las siguientes jugadoras:

MYRNA BERRI (14), 23 años, estudiante de Arkansas. BOLLINGER CAROL (10), 20 años, estudiante de Texas. BOWSER COLLEN (9), 22 años, estudiante de Kansas. GOMBLE LIN (8), 20 años, estudiante de Lusiane. NOORMAN SHEILA (12), 24 años, Profesora de Educación Fisica de Utah. MOSHER ELLEN (7), 20 años, estudiante lawa. PROPST MARGARET (6), 25 años; Profesora de Educación Fisica de Missouri. RAMSAY PATT, 22 años, Estudiante de Texas. RAPP CHERIE (15), 20 años, Estudiante de Texas. SHIELDKNIGHT MARCIA (13), 19 años, estudiante de Texas. TOPE MARY (5), 21 años, estudiante de Carolina del Sur. WASHINGTON MARION (4), 23 años estudiante de Washington.

El elenco norteamericano practicará en el dia de hoy a las 17 horas en el gimnasio de la Federación de Básquetbol.

Las jóvenes y simpáticas gringuitas esperan el ascensor para ir en busca de un reparador descanso.

Marión Washington, la morena capitana de la selección americana, conversa con sus compañeras antes de almorzar en el Hotel Carrera.

Copa "Isidro Corbinos"

San Antonio ganó a Bádminton en un duelo de penales: 6-5

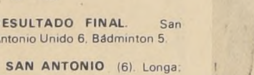
ESTADIO: La Granja de Curicó.

PUBLICO: 3.800 persoas.

RECAUDACIÓN E° 21.200

ARBITRO: Luis Faúndez.

GOLES: Segundo tiempo: Quinteros (B) a los 12 minutos y Canales (SAU) a los 20.



SUPLEMENTARIO. Para (SAU) cinco lanzamientos penales y cinco goles convertidos para (B) cuatro anotados en cinco tiros.

RESULTADO FINAL. San Antonio Unido 6, Bádminton 5.

SAN ANTONIO (6). Longa; Pérez, Alvarez, Salinas y Lizana; Gallegos y Vásquez; Pinto, Santibañez, Becerra y Canales.

BADMINTON (5). Campodónico; Padilla, Ferrada, Briceño y Monje; Painibilu y Lobos; Toro, Quintero, Orrego y Suárez.

Mediante lanzamientos penales debió definirse el pleito entre ambos conjuntos al terminar igualados a 1 gol, al cabo de los 90 m. de juego. El partido fue de trámite intenso desde un comienzo y ambas vallas pasaron por momentos de peligro aunque sin concretar, hasta el periodo final en que el local logró ponerse en ventaja por mediación de Quinteros. Empató Canales minutos más tarde, con cuyo empate finalizó el trámite reglamentario del encuentro debiendo ejecutarse cinco lanzamientos penales. San Antonio tuvo mejor suerte y logró merecidamente su clasificación en la Copa Corbinos al concretar un tanto más que su adversario.

Becerra

PROVINCIAL

Everton 2 Wanderers 0

CANCHA: Estadio Playa Ancha de Valparaiso.
PAGARON: 11.077; Recaudación: E° 97.500

SOCIOS: Everton 228; Wanderes 724

ARBITRO: Rafael Hormazábal; Expulsados: Canelo a los 73'; Goles Henry (2) a los 47 y 52'.

DAVID HENRY

EQUIPOS: Everton: (2) Bravo, Pinilla, Escobar, Sánchez y Arav... Vásquez y Martínez; Suárez, Rojas, Escudero y Henry. Entrenador ... Pino.

Wanderers: (0): Galvez, Canelo, Cantattore, Ulloa (Rodríguez) Herrera; Mella y Pérez, Ferrero, Olienack, Hoffman y Mén... Entrenador Jorge Luco.

Un clásico que de tal sólo duró 45 minutos. Los iniciales, fu... fuerte, agresivo, disputa del medio campo, intención y voluntad. ... tarde, 45 minutos de pleno dominio del cuadro oro y cielo que ... facilitada su labor con los dos tantos del Henry al ser muy b... habilitado por Escudero. Mal Wanderers en ataque. Cuando ... posibilidades en el periodo inicial, estas fueron conseguidas por ... zaguero Herrera, mediante dos tiros libres que dieron con el balón ... los postes, su ataque no produce nada, incluso creemos que está ... conformado al sacar hacia las puntas a los dos jugadores ... peligrosos como son Ferrero y Mendez. Wanderers no hace un ... desde que jugó con Concepción y en aquella oportunidad fue el ... Herrera quien le dio esa satisfacción. Everton en el periodo final, ... a Henry al centro del área caturra y todo cambió.

Armando Jorquera, correspo...

Antofagasta 2 L. Schwager 1

CANCHA: Estadio Regional de Antofagasta
PAGARON: 20 mil personas
GOLES: Primer tiempo: 9' J. BRAVO (A. P.) 40' ALVAREZ (L. SCH). Segundo tiempo: 28' de penal, PAEZ (A. P.).

Pablo Astudillo

Arbitro: **Mario Gasc (bien).**
Antofagasta Portuario (2): Fernández, Peña, Poblete, Avalos, G... rrero, Astudillo, Jaime Bravo, Begorre, Contreras, Moreno (Paez) ... Bravo. Entrenador: Francisco Molina.

Lota Schwager (1): Dimeglio, Díaz, Rubilar, Osorio, Lara, ... Paez, Quiroga, Galleguillos, Azócar, Inostroza y Alvarez. Entre... nador: Hernán Gárate.

En encuentro parejo, con algunos brotes de juego brusco que ... po controlar a tiempo el árbitro, Antofagasta Portuario ganó ... nuevos puntos al vencer a Lota Schwager.

Hubo un marcado predominio de las defensas sobre los interm... tes ataques.

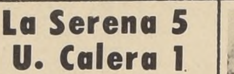
Los mejores momentos, de juego intensionado, entusiasta y ... do, se observaron después del gol de penal y último del match. ... sureños con el imperativo de buscar la igualdad se volcaron ... campo de Antofagasta Portuario, pero sin resultados. Firme, ... bien ubicada y con algunos refuerzos (bajaron los hombres ... mediocampo), el equipo antofagastino pudo mantener inalterado el marcador, decretando su estrecho triunfo.

(Avalos, correspo...

Green Cross 0 Huachipato 0

CANCHA: Estadio Las Higueras.

PUBLICO: 15.375.



RECAUDACION: E° 74.432,50

GOLES: No hubo.

Eduardo Cortázar

ARBITRO: Gilberto Aguirre.

HUACHIPATO (0): Tasares, Barrera, Magna, Bravo y Farfán; S... y Cortázar; Orellana, Barreto, Osvaldo González y Victor M... González.

GREEN CROSS (0): Mendy; Fuentes, Soto, Villalba y Me... Inostroza, y Acevedo, Henríquez Escalona, Fouilloux y Garcette.

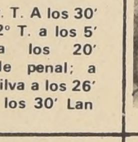
CAMBIOS: A los 27' del segundo tiempo, Iturra por Escalona ... Huachipato.

Excelente resultado dio el esquema defensivo adoptado por ... cuadro de Green Cross en su enfrentamiento con Huachipato ... cuanto regresó a Temuco llevándose un valioso punto, produ... del empate sin goles que obtuvo en el reducto del elenco acerero.

Pero este mismo planteamiento defensivo que mostró Gree... Cross, no llegó a deslucir el partido que fue presenciado por ... cantidad de público que repletó el Estadio Las Higueras. En ab... to. El despliegue de los jugadores temucanos por todos los secto... de la cancha, anulando las piezas fundamentales del ... especialmente la disposición de Magna y Silva sobre Fouillo... dieron ocasión a un mayor esfuerzo del equipo de Huachipato pa... tratar de romper esa presión.

La Serena 5 U. Calera 1

CANCHA: Estadio La Portada de La Serena.
PUBLICO: 6.566
RECAUDACION: E° 29.855
GOLES: 1er. T. A los 30' Galdámez. 2° T. a los 5' Canevari a los 20' Canevari, de penal; a los 24' Da Silva a los 26' Duarte y, a los 30' Landa.



F. Galdámez

ARBITRO: Juan Silvagno.
LA SERENA (5): Cortés; Castillo, Sosa, Morales, y Luis Ro... Aravena y Gallardo; Cordovés, Canevari, Landa y Galdámez.
UNIÓN CALERA: (1): Libuy; Torres, Zuleta, Arveol y Abel González; Duarte y Rafael González; Betta, Romero, Bracamonte y Saavedra.
CAMBIOS: A los 22' del segundo tiempo, Da Silva por Cordovés.

El marcador, demasiado expresivo, lo dice todo. Deportes La Serena resultó un verdugo sin compasión para el débil cuadro calerano y ... propinó un contundente goleada de 5 tantos a 1. Y a nadie hubie... extrañado si el marcador finaliza en forma más abultada en favor de los dueños de casa. El elenco serenense demostró una vez más ser uno de los serios aspirantes al liderato del Provincial. Una oncena fuer... solvente, con un bloque defensivo sólido y una delantera con hombres codiciosos. La Calera soportó sólo un tiempo la presión ejercida por el cuadro de La Serena. Su sector defensivo fue vulnerado a los ... minutos de esta etapa y desde ese instante no cupo ninguna duda que los caleranos sufririan una catástrofe.

Concepción 3 Rangers 2

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca
PAGARON: 11.337 personas
RECAUDACION E° 68.428.-
SOCIOS Rangers 937 Deportes Concepción 1.291.-
ARBITRO Carlos Valdés
GOLES: 7' BARRIA; 19' CASTRO; 44 VARAS; 63' CASTRO, 89' BARRIA

OSVALDO CASTRO

CONCEPCION (3) Osben Rodríguez, Saavedra y Pinochet; A... llán y Urrizola; Guerra, García, Varas, Castro y Fa... ENTRANADOR Luis Vera.

RANGERS (2) Carrizo (Rubio); Rojas Lastra, y Velasco; H... go y Opazo; Barría Benítez, Ciavatta, Donoso (Medina) y C. D... ENTRENADOR Oscar Andrade.

Concepción y Rangers protagonizaron uno de los me... encuentros de la temporada en el estadio del Piduco. Se impus... cuadro penquista porque supo imponer en el marcador su m... fútbol, más asociado y en el cuál predominó la intención cla... poner la pelota en las redes rivales. El aporte goleador de Osv... Castro fue fundamental para consolidar la dinámica vist... frente a una defensa que no marcó todo lo bien que era de espe... se teniendo delante a Forwards veloces; habiles y de fácil rem... Lo más grato del partido se vio en el primer tiempo, cuando h... también mayores energias.

El arquero Carrizo salió lesionado de un hombro al produc... el segundo gol de Concepción al término del primer tiempo. Los ju... gadores de Rangers reclamaron airadamente al árbitro, insistie... en que Varas anotó el tanto con la mano.

Ganó a O'Higgins 3 a 1

Católica impuso su fútbo...

● Antes de los 20 minutos el partido estaba resuelto

RANCAGUA (Especial

ESTADIO: Braden de Rancagua.

PUBLICO: 7.007 personas

RECAUDACION: E° 48.764

SOCIOS: O'Higgins 970; U. C. 68

ARBITRO: Mario Lira.

GOLES: Primer tiempo: 18 minutos Carvallo (UC) A. Díaz, a los 20'. Segundo tiempo: Messen a los 20' y Pino a los 41'.

U. Católica (3) Vallejos; Adriazola, Laube, Villarroel y D. Diaz; Sarnari, Isella; Livingstone, Messen, Carvallo y A. Díaz.

O'Higgins (1) Ernesto Díaz; Contreras, Abarca, Sergio Pérez, y Gálvez; Arias Berrico; Bedwell, Rojas, Acevedo y Ayuso.

Universidad Católica obtuvo un importante triunfo al derrotar merecidamente a O'Higgins por 3 goles a 1, en un encuentro en que el conjunto estudiantil pudo anotar mayor cantidad de goles.

El equipo cruzado prácticamente liquidó el pleito, en los primeros 20 minutos del encuentro, cuando O'Higgins al plantear mal estratégicamente el encuentro, ofreció muchos huecos en la extrema defensa, lo que fue aprovechado en forma oportuna por los ágiles delanteros cruzados.

Antes de la media hora de juego, solo se vió un equipo en la cancha, que aprovechó toda las vacilaciones del rival y con su juego corto y galante pasó la pelota de un extremo a otro del campo.

Cuando recien transcurrian los 18 minutos de la etapa inicial, Carvallo desde media distancia logró abrir el marcador con certero puntazo bajo y a un rincón en el que nada pudo hacer el guardameta local. Dos minutos más y cuando aún no se lograba reponer O'Higgins, Armando Diaz se encargó de aumentar a 2, liquidando de esa manera una excelente combinación de su delantera.

Hasta el final de la pri... etapa el juego se volc... mediocampo, donde sin ... Isella y Sarnari fueron su... altos oponentes.

En la segunda fracción ... encuentro, el partido siguió ... el ritmo impuesto por la U. C. ... cuando transcurrian los ... minutos, Messen aumentó ... marcador que llevó tranqu... al cuadro estudiantil y ... nuevamente tuvo ocasión ... entregarse a su juego de ... ra. El gol de honor para O'Hi... gins, fue conquistado por P... cuando el partido expiraba.

El arbitraje de Mario Lira ... no y sin problemas.

SERGIO MESSEN alto valor de la U. C., ayer en Rancagua

Vuelta de Francia

Descalificado Angostin... ganador de la 9a. etapa

MULHOUSE 5 (ANSA). La novena etapa del Tour de Fra... Suarlouis-Mulhouse, de 269, 500 mts. fue ganada por el ciclista ... nés Mogens Frey.

Primero en cortar la cinta de llegada fue el portugués Ago... tinho, pero el jurado lo hizo retroceder en la clasificación por irreg... laridades en el embalaje.

Orden de llegada oficial de la novena etapa:

1) Mogens Frey (Din) en 7 H 44' 14" promedio m 34.896
2) Joacquim Agostinho (Port) mismo tiempo
3) Jan Janssen (Hol) 7.44' 17"
4) Marino Basso (It) m. t.
5) Harry Steevens (Hol) m.t.
6) D. Van Ryc Eghem (Bel) m. t.
7) Walter Godefroot (Bel) m. t.
8) Gerard Vianen (Hol) m.t.
9) Cyrille Guimard (Fr.) m. t.
10) Riny Wagtmans (Hol) m. t.

clasificación general después de la novena etapa:

1 Eddy Merckx (Bel) 44 h. 03' 22"
2) Walter Godefroot (Bel) A 1' 57"
3) Jan Janssen (Hol) a 2' 09"
4) Herman Van Springel (Bel) a 2' 32"
5) Joop Zoetemel (Hol) a 2' 49"
6) Raymond Poulidor (Fr) a 3' 01"
7) Italo Zilioli (Ita) a 3' 04"
8) J. A. González-Linares (Esp) a 3' 29"
9) Luis Acana (Esp) a 3' 38"
10) Georges Pintens (Bel) a 3' 55".

Polla CHILENA DE BENEFICENCIA M.R.

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N.º 565 DEL 5 DE JULIO DE 1970 — EMISION DE 50.000 BOLETOS EN UNA SOLA SERIE

Sorteo N.º 565 de 5 Julio de 1970

PREMIO MAYOR
34599
E° 4.000.000

TERMINACIONES
9 Y 0

Los boletos cuya última cifra sea "9" y "0" cobrarán E° 440,00 el entero y E° 22,00 el vigésimo, además del premio que les corresponda según esta Lista.

NUMERO — PREMIO E°

01
01004 — 440,00
01037 — 440,00
01066 — 440,00
01107 — 440,00
01117 — 440,00
01120 — 440,00
01121 — 440,00
01153 — 440,00

01177
4 MIL ESCUDOS

01232 — 440,00
01251 — 440,00
01340 — 440,00

01404
4 MIL ESCUDOS

01532 — 440,00
01608 — 440,00
01633 — 440,00
01640 — 440,00
01645 — 440,00
01665 — 440,00

01683
4 MIL ESCUDOS

01690 — 440,00
01836 — 440,00
01838 — 440,00
01869 — 440,00
01991 — 440,00

02
02002 — 440,00
02058 — 440,00

02100
4 MIL ESCUDOS

02139 — 440,00
02167 — 440,00
02223 — 440,00
02230 — 440,00
02357 — 440,00
02394 — 440,00
02429 — 440,00
02565 — 440,00
02656 — 440,00
02696 — 440,00
02700 cnt. 440,00
" 701 cnt. 440,00
" 702 cnt. 440,00
" 703 cnt. 440,00
" 704 cnt. 440,00
" 705 cnt. 440,00
" 706 cnt. 440,00

02707
40 MIL ESCUDOS

02708 cnt. 440,00
" 709 cnt. 440,00
" 710 cnt. 440,00
" 711 cnt. 440,00
" 712 cnt. 440,00
" 713 cnt. 440,00
" 714 cnt. 440,00
" 715 cnt. 440,00
" 716 cnt. 440,00
" 717 cnt. 440,00
" 718 cnt. 440,00
" 719 cnt. 440,00
" 720 cnt. 440,00
" 721 cnt. 440,00
" 722 cnt. 440,00
" 723 cnt. 440,00
" 724 cnt. 440,00
" 725 cnt. 440,00
" 726 cnt. 440,00
" 727 cnt. 440,00
" 728 cnt. 440,00
" 729 cnt. 440,00
" 730 cnt. 440,00
" 731 cnt. 440,00
" 732 cnt. 440,00
" 733 cnt. 440,00
" 734 cnt. 440,00
" 735 cnt. 440,00
" 736 cnt. 440,00
" 737 cnt. 440,00
" 738 cnt. 440,00
" 739 cnt. 440,00
" 740 cnt. 440,00
" 741 cnt. 440,00
" 742 cnt. 440,00
" 743 cnt. 440,00
" 744 cnt. 440,00
" 745 cnt. 440,00
" 746 cnt. 440,00
" 747 cnt. 440,00
" 748 cnt. 440,00
" 749 cnt. 440,00
" 750 cnt. 440,00
" 751 cnt. 440,00
" 752 cnt. 440,00
" 753 cnt. 440,00
" 754 cnt. 440,00
02755 — 440,00
" 755 cnt. 440,00
" 756 cnt. 440,00
" 757 cnt. 440,00
" 758 cnt. 440,00
" 759 cnt. 440,00
" 760 cnt. 440,00
" 761 cnt. 440,00
" 762 cnt. 440,00
" 763 cnt. 440,00
" 764 cnt. 440,00
" 765 cnt. 440,00
" 766 cnt. 440,00
" 767 cnt. 440,00
" 768 cnt. 440,00
" 769 cnt. 440,00
" 770 cnt. 440,00
02771 — 440,00
" 771 cnt. 440,00
" 772 cnt. 440,00
" 773 cnt. 440,00
" 774 cnt. 440,00
" 775 cnt. 440,00
" 776 cnt. 440,00
" 777 cnt. 440,00
" 778 cnt. 440,00
" 779 cnt. 440,00
" 780 cnt. 440,00
" 781 cnt. 440,00
" 782 cnt. 440,00
" 783 cnt. 440,00
" 784 cnt. 440,00
" 785 cnt. 440,00
" 786 cnt. 440,00
" 787 cnt. 440,00
" 788 cnt. 440,00
" 789 cnt. 440,00
" 790 cnt. 440,00
" 791 cnt. 440,00
" 792 cnt. 440,00
" 793 cnt. 440,00
" 794 cnt. 440,00
" 795 cnt. 440,00
" 796 cnt. 440,00
" 797 cnt. 440,00
" 798 cnt. 440,00
" 799 cnt. 440,00
02802 — 440,00
02850 — 440,00
02919 — 440,00
02928 — 440,00
02939 — 440,00
02978 — 440,00

03
03019 — 440,00
03084 — 440,00
03096 — 440,00
03144 — 440,00
03154 — 440,00
03195 — 440,00
03251 — 440,00
03258 — 440,00
03316 — 440,00

03322
10 MIL ESCUDOS

03339 — 440,00
03386 — 440,00
03434 — 440,00
03491 — 440,00
03495 — 440,00
03508 — 440,00
03539 — 440,00
03547 — 440,00
03580 — 440,00
03587 — 440,00

03675
10 MIL ESCUDOS

03686 — 440,00
03750 — 440,00
03764 — 440,00
03795 — 440,00
03858 — 440,00
03922 — 440,00
03931 — 440,00

04
04094 — 440,00
04114 — 440,00
04145 — 440,00
04151 — 440,00
04164 — 440,00
04183 — 440,00
04188 — 440,00
04211 — 440,00

04226
4 MIL ESCUDOS

04232 — 440,00
04235 — 440,00
04248 — 440,00
04285 — 440,00
04289 — 440,00

04329
4 MIL ESCUDOS

04343 — 440,00

04371
4 MIL ESCUDOS

04444
10 MIL ESCUDOS

04458 — 440,00
04469 — 440,00
04474 — 440,00
04475 — 440,00

04489
10 MIL ESCUDOS

04504 — 440,00
04507 — 440,00
04576 — 440,00
04620 — 440,00
04659 — 440,00
04662 — 440,00

04664
10 MIL ESCUDOS

04789 — 440,00
04818 — 440,00

05
05047 — 440,00
05084 — 440,00
05103 — 440,00
05188 — 440,00
05189 — 440,00
05235 — 440,00
05257 — 440,00
05263 — 440,00
05287 — 440,00

05471
4 MIL ESCUDOS

05489 — 440,00
05495 — 440,00
05513 — 440,00
05546 — 440,00
05550 — 440,00
05578 — 440,00

05591
4 MIL ESCUDOS

05631 — 440,00
05637 — 440,00
05644 — 440,00
05764 — 440,00
05796 — 440,00

05841
10 MIL ESCUDOS

05844 — 440,00
05850 — 440,00
05879 — 440,00
05900 cnt. 440,00
" 901 cnt. 440,00
" 902 cnt. 440,00
" 903 cnt. 440,00
" 904 cnt. 440,00
" 905 cnt. 440,00
" 906 cnt. 440,00
" 907 cnt. 440,00
" 908 cnt. 440,00
" 909 cnt. 440,00
" 910 cnt. 440,00
" 911 cnt. 440,00
" 912 cnt. 440,00
" 913 cnt. 440,00
" 914 cnt. 440,00
" 915 cnt. 440,00
" 916 cnt. 440,00
" 917 cnt. 440,00
" 918 cnt. 440,00
" 919 cnt. 440,00
" 920 cnt. 440,00
" 921 cnt. 440,00
" 922 cnt. 440,00

05923
10 MIL ESCUDOS

05923 cnt. 440,00

05924 cnt. 440,00
" 925 cnt. 440,00
" 926 cnt. 440,00
" 927 cnt. 440,00
" 928 cnt. 440,00
" 929 cnt. 440,00
" 930 cnt. 440,00
" 931 cnt. 440,00
" 932 cnt. 440,00
" 933 cnt. 440,00
" 934 cnt. 440,00
" 935 cnt. 440,00
" 936 cnt. 440,00
" 937 cnt. 440,00
" 938 cnt. 440,00
" 939 cnt. 440,00
" 940 cnt. 440,00
" 941 cnt. 440,00
" 942 cnt. 440,00
" 943 cnt. 440,00
" 944 cnt. 440,00
" 945 cnt. 440,00
" 946 cnt. 440,00
" 947 cnt. 440,00
" 948 cnt. 440,00
" 949 cnt. 440,00
" 950 cnt. 440,00
" 951 cnt. 440,00
" 952 cnt. 440,00
" 953 cnt. 440,00
05954 cnt. 440,00
" 955 cnt. 440,00
" 956 cnt. 440,00
05957 — 440,00
" 957 cnt. 440,00
" 958 cnt. 440,00
" 959 cnt. 440,00
" 960 cnt. 440,00
" 961 cnt. 440,00
" 962 cnt. 440,00
" 963 cnt. 440,00
" 964 cnt. 440,00
" 965 cnt. 440,00
" 966 cnt. 440,00
" 967 cnt. 440,00
" 968 cnt. 440,00
" 969 cnt. 440,00
" 970 cnt. 440,00
" 971 cnt. 440,00
" 972 cnt. 440,00
" 973 cnt. 440,00
" 974 cnt. 440,00
" 975 cnt. 440,00
" 976 cnt. 440,00
" 977 cnt. 440,00
" 978 cnt. 440,00
" 979 cnt. 440,00
" 980 cnt. 440,00
" 981 cnt. 440,00
" 982 cnt. 440,00
" 983 cnt. 440,00
" 984 cnt. 440,00
" 985 cnt. 440,00
" 986 cnt. 440,00
" 987 cnt. 440,00

05988
10 MIL ESCUDOS

05988 cnt. 440,00

05989 cnt. 440,00
" 990 cnt. 440,00
" 991 cnt. 440,00

05992
200 MIL ESCUDOS

05993 cnt. 440,00
" 994 cnt. 440,00
" 995 cnt. 440,00
" 996 cnt. 440,00
" 997 cnt. 440,00
" 998 cnt. 440,00
" 999 cnt. 440,00

06
06010 — 440,00
06032 — 440,00
06077 — 440,00

06080
4 MIL ESCUDOS

06085 — 440,00
06106 — 440,00
06109 — 440,00
06118 — 440,00
06168 — 440,00
06197 — 440,00

06298
4 MIL ESCUDOS

06341 — 440,00

06397
4 MIL ESCUDOS

06405 — 440,00
06423 — 440,00
06430 — 440,00
06442 — 440,00

06478
4 MIL ESCUDOS

06496 — 440,00
06501 — 440,00
06502 — 440,00

06528
4 MIL ESCUDOS

06562 — 440,00

06568
4 MIL ESCUDOS

06571 — 440,00
06606 — 440,00
06609 — 440,00

06614
4 MIL ESCUDOS

06632 — 440,00
06657 — 440,00
06693 — 440,00
06774 — 440,00
06832 — 440,00
06841 — 440,00
06844 — 440,00
06872 — 440,00
06918 — 440,00
06924 — 440,00
06957 — 440,00
06971 — 440,00
06973 — 440,00
06975 — 440,00

07
07015 — 440,00
07033 — 440,00
07039 — 440,00
07064 — 440,00
07080 — 440,00
07138 — 440,00

07166
4 MIL ESCUDOS

07210 — 440,00
07306 — 440,00

07331
4 MIL ESCUDOS

07360 — 440,00
07364 — 440,00
07421 — 440,00
07494 — 440,00
07506 — 440,00
07523 — 440,00
07532 — 440,00
07651 — 440,00
07667 — 440,00
07692 — 440,00
07713 — 440,00
07732 — 440,00
07745 — 440,00
07768 — 440,00
07833 — 440,00

07868
10 MIL ESCUDOS

07882 — 440,00
07890 — 440,00
07928 — 440,00
07957 — 440,00
07972 — 440,00
07993 — 440,00

08
08016 — 440,00
08027 — 440,00
08053 — 440,00
08186 — 440,00
08208 — 440,00
08215 — 440,00
08227 — 440,00
08302 — 440,00
08304 — 440,00
08334 — 440,00
08429 — 440,00

08464
4 MIL ESCUDOS

08472 — 440,00
08504 — 440,00
08512 — 440,00
08522 — 440,00
08549 — 440,00
08554 — 440,00
08605 — 440,00
08636 — 440,00
08642 — 440,00

08695
4 MIL ESCUDOS

08709 — 440,00
08719 — 440,00
08761 — 440,00
08780 — 440,00
08783 — 440,00
08818 — 440,00
08826 — 440,00
08833 — 440,00

08889
4 MIL ESCUDOS

08955 — 440,00
08968 — 440,00
08970 — 440,00
08977 — 440,00
08979 — 440,00

09

09017
10 MIL ESCUDOS

09042 — 440,00
09061 — 440,00

09088
4 MIL ESCUDOS

09104 — 440,00
09106 — 440,00
09158 — 440,00
09161 — 440,00
09165 — 440,00

09211
4 MIL ESCUDOS

09224 — 440,00
09225 — 440,00
09227 — 440,00
09317 — 440,00

09363
10 MIL ESCUDOS

09377 — 440,00
09385 — 440,00
09415 — 440,00

09425
10 MIL ESCUDOS

09458 — 440,00
09514 — 440,00
09523 — 440,00
09598 — 440,00

09615
4 MIL ESCUDOS

09625
4 MIL ESCUDOS

09629 — 440,00
09645 — 440,00
09712 — 440,00
09740 — 440,00
09751 — 440,00
09983 — 440,00
09991 — 440,00

10
10010 — 440,00
10078 — 440,00
10095 — 440,00
10108 — 440,00
10134 — 440,00
10156 — 440,00
10163 — 440,00

10176
10 MIL ESCUDOS

10187
4 MIL ESCUDOS

10224 — 440,00
10336 — 440,00
10339 — 440,00
10345 — 440,00

10422
4 MIL ESCUDOS

10428 — 440,00
10498 — 440,00
10508 — 440,00
10580 — 440,00
10615 — 440,00
10616 — 440,00
10635 — 440,00
10666 — 440,00

10700
10 MIL ESCUDOS

10707 — 440,00
10767 — 440,00

10776
4 MIL ESCUDOS

10789 — 440,00
10808 — 440,00
10929 — 440,00

11
11097 — 440,00
11127 — 440,00
11214 — 440,00
11229 — 440,00
11271 — 440,00
11286 — 440,00
11335 — 440,00
11337 — 440,00
11409 — 440,00
11416 — 440,00
11464 — 440,00
11468 — 440,00
11476 — 440,00
11484 — 440,00
11493 — 440,00
11631 — 440,00
11667 — 440,00
11673 — 440,00
11684 — 440,00
11708 — 440,00
11729 — 440,00
11739 — 440,00
11757 — 440,00
11769 — 440,00
11805 — 440,00
11810 — 440,00

11862
4 MIL ESCUDOS

11898 — 440,00
11914 — 440,00

11954
4 MIL ESCUDOS

11960 — 440,00

12
12006 — 440,00
12055 — 440,00
12088 — 440,00
12128 — 440,00

12154
4 MIL ESCUDOS

12156 — 440,00
12168 — 440,00
12188 — 440,00
12197 — 440,00
12204 — 440,00
12208 — 440,00
12230 — 440,00
12270 — 440,00
12285 — 440,00
12378 — 440,00
12419 — 440,00
12426 — 440,00
12463 — 440,00
12465 — 440,00
12475 — 440,00
12485 — 440,00
12508 — 440,00
12520 — 440,00

12561
4 MIL ESCUDOS

12575
10 MIL ESCUDOS

12582 — 440,00
12611 — 440,00
12614 — 440,00
12676 — 440,00
12699 — 440,00
12704 — 440,00
12712 — 440,00
12725 — 440,00
12770 — 440,00

12776
4 MIL ESCUDOS

12789 — 440,00
12800 cnt. 440,00
" 801 cnt. 440,00
" 802 cnt. 440,00
" 803 cnt. 440,00
" 804 cnt. 440,00
" 805 cnt. 440,00
" 806 cnt. 440,00
" 807 cnt. 440,00
" 808 cnt. 440,00
" 809 cnt. 440,00
" 810 cnt. 440,00
" 811 cnt. 440,00
" 812 cnt. 440,00
" 813 cnt. 440,00
" 814 cnt. 440,00
" 815 cnt. 440,00
" 816 cnt. 440,00
" 817 cnt. 440,00
" 818 cnt. 440,00
" 819 cnt. 440,00
" 820 cnt. 440,00
" 821 cnt. 440,00
" 822 cnt. 440,00
12823 — 440,00
" 823 cnt. 440,00

12824
40 MIL ESCUDOS

12825 cnt. 440,00
" 826 cnt. 440,00
" 827 cnt. 440,00
" 828 cnt. 440,00
" 829 cnt. 440,00
" 830 cnt. 440,00
" 831 cnt. 440,00
" 832 cnt. 440,00
" 833 cnt. 440,00
" 834 cnt. 440,00
" 835 cnt. 440,00
" 836 cnt. 440,00
" 837 cnt. 440,00
" 838 cnt. 440,00
" 839 cnt. 440,00
12840 — 440,00
" 840 cnt. 440,00
" 841 cnt. 440,00
" 842 cnt. 440,00
" 843 cnt. 440,00
" 844 cnt. 440,00
" 845 cnt. 440,00
" 846 cnt. 440,00
" 847 cnt. 440,00
" 848 cnt. 440,00
" 849 cnt. 440,00
" 850 cnt. 440,00
" 851 cnt. 440,00
" 852 cnt. 440,00
" 853 cnt. 440,00
" 854 cnt. 440,00
" 855 cnt. 440,00
" 856 cnt. 440,00
" 857 cnt. 440,00
" 858 cnt. 440,00
" 859 cnt. 440,00
" 860 cnt. 440,00
" 861 cnt. 440,00
" 862 cnt. 440,00
" 863 cnt. 440,00
" 864 cnt. 440,00
" 865 cnt. 440,00
" 866 cnt. 440,00
" 867 cnt. 440,00
" 868 cnt. 440,00
" 869 cnt. 440,00
" 870 cnt. 440,00
" 871 cnt. 440,00
" 872 cnt. 440,00
" 873 cnt. 440,00
" 874 cnt. 440,00
" 875 cnt. 440,00
" 876 cnt. 440,00
" 877 cnt. 440,00
" 878 cnt. 440,00
" 879 cnt. 440,00
" 880 cnt. 440,00
" 881 cnt. 440,00
" 882 cnt. 440,00
" 883 cnt. 440,00
" 884 cnt. 440,00
" 885 cnt. 440,00
12886 — 440,00
" 886 cnt. 440,00
" 887 cnt. 440,00
" 888 cnt. 440,00
" 889 cnt. 440,00
" 890 cnt. 440,00
" 891 cnt. 440,00
" 892 cnt. 440,00
" 893 cnt. 440,00
" 894 cnt. 440,00
12895 cnt. 440,00
" 896 cnt. 440,00
" 897 cnt. 440,00
" 898 cnt. 440,00
12899 — 440,00
" 899 cnt. 440,00
12904 — 440,00
12922 — 440,00
12924 — 440,00
12956 — 440,00
12975 — 440,00

12984
4 MIL ESCUDOS

13
13000 cnt. 440,00
" 001 cnt. 440,00
" 002 cnt. 440,00
" 003 cnt. 440,00
13004 — 440,00
" 004 cnt. 440,00
" 005 cnt. 440,00
" 006 cnt. 440,00
13007 — 440,00
" 007 cnt. 440,00
" 008 cnt. 440,00
" 009 cnt. 440,00
" 010 cnt. 440,00
" 011 cnt. 440,00
" 012 cnt. 440,00
" 013 cnt. 440,00
" 014 cnt. 440,00
" 015 cnt. 440,00
" 016 cnt. 440,00
" 017 cnt. 440,00
" 018 cnt. 440,00
" 019 cnt. 440,00
" 020 cnt. 440,00
" 021 cnt. 440,00
" 022 cnt. 440,00
" 023 cnt. 440,00
" 024 cnt. 440,00
" 025 cnt. 440,00
" 026 cnt. 440,00
" 027 cnt. 440,00
" 028 cnt. 440,00
" 029 cnt. 440,00
" 030 cnt. 440,00
" 031 cnt. 440,00
" 032 cnt. 440,00
" 033 cnt. 440,00
13034 — 440,00
" 034 cnt. 440,00
" 035 cnt. 440,00
" 036 cnt. 440,00
" 037 cnt. 440,00
" 038 cnt. 440,00
" 039 cnt. 440,00
" 040 cnt. 440,00
" 041 cnt. 440,00
" 042 cnt. 440,00
" 043 cnt. 440,00
" 044 cnt. 440,00
" 045 cnt. 440,00
" 046 cnt. 440,00
" 047 cnt. 440,00
" 048 cnt. 440,00
" 049 cnt. 440,00

13050
100 MIL ESCUDOS

13051 cnt. 440,00
" 052 cnt. 440,00
" 053 cnt. 440,00
" 054 cnt. 440,00
" 055 cnt. 440,00
" 056 cnt. 440,00
" 057 cnt. 440,00
" 058 cnt. 440,00
" 059 cnt. 440,00
" 060 cnt. 440,00
" 061 cnt. 440,00
" 062 cnt. 440,00
" 063 cnt. 440,00
" 064 cnt. 440,00
" 065 cnt. 440,00
" 066 cnt. 440,00
" 067 cnt. 440,00
" 068 cnt. 440,00
" 069 cnt. 440,00
" 070 cnt. 440,00
" 071 cnt. 440,00
" 072 cnt. 440,00
" 073 cnt. 440,00
" 074 cnt. 440,00
" 075 cnt. 440,00
" 076 cnt. 440,00
" 077 cnt. 440,00
" 078 cnt. 440,00
" 079 cnt. 440,00
" 080 cnt. 440,00
" 081 cnt. 440,00
" 082 cnt. 440,00
" 083 cnt. 440,00
" 084 cnt. 440,00
13085 — 440,00
" 085 cnt. 440,00
" 086 cnt. 440,00
" 087 cnt. 440,00
" 088 cnt. 440,00
" 089 cnt. 440,00
" 090 cnt. 440,00
" 091 cnt. 440,00
" 092 cnt. 440,00
" 093 cnt. 440,00
" 094 cnt. 440,00
" 095 cnt. 440,00
" 096 cnt. 440,00
" 097 cnt. 440,00
" 098 cnt. 440,00
" 099 cnt. 440,00
13140 — 440,00
13148 — 440,00
13167 — 440,00
13258 — 440,00
13290 — 440,00

13330
10 MIL ESCUDOS

13342
10 MIL ESCUDOS

13347 — 440,00
13379 — 440,00
13385 — 440,00
13400 — 440,00
13401 — 440,00
13419 — 440,00
13441 — 440,00
13457 — 440,00
13468 — 440,00
13472 — 440,00

13475
10 MIL ESCUDOS

13510 — 440,00
13520 — 440,00
13526 — 440,00
13536 — 440,00
13584 — 440,00
13605 — 440,00
13635 — 440,00

13746
10 MIL ESCUDOS

13769 — 440,00
13879 — 440,00

13923
4 MIL ESCUDOS

13965 — 440,00
13987 — 440,00
13990 — 440,00

14
14000 — 440,00
14033 — 440,00

14052
4 MIL ESCUDOS

14132 — 440,00
14141 — 440,00
14167 — 440,00
14192 — 440,00
14220 — 440,00
14246 — 440,00
14267 — 440,00
14279 — 440,00
14304 — 440,00

14378
4 MIL ESCUDOS

14385 — 440,00
14477 — 440,00
14485 — 440,00
14532 — 440,00
14553 — 440,00
14574 — 440,00
14592 — 440,00
14611 — 440,00
14623 — 440,00
14641 — 440,00
14642 — 440,00
14643 — 440,00
14644 — 440,00
14653 — 440,00
14675 — 440,00
14690 — 440,00
14744 — 440,00
14747 — 440,00
14765 — 440,00
14834 — 440,00
14881 — 440,00
14887 — 440,00
14911 — 440,00
14920 — 440,00
14932 — 440,00

15
15026 — 440,00
15064 — 440,00
15195 — 440,00
15230 — 440,00
15240 — 440,00
15245 — 440,00
15291 — 440,00
15314 — 440,00

15361
4 MIL ESCUDOS

15419 — 440,00
15533 — 440,00

15572
10 MIL ESCUDOS

15582 — 440,00
15606 — 440,00
15607 — 440,00
15627 — 440,00
15658 — 440,00
15691 — 440,00
15698 — 440,00

15827
4 MIL ESCUDOS

15855
4 MIL ESCUDOS

15866
10 MIL ESCUDOS

15867 — 440,00
15869 — 440,00
15883 — 440,00
15884 — 440,00
15895 — 440,00
15912 — 440,00
15941 — 440,00
15956 — 440,00

16

16075
4 MIL ESCUDOS

16078 — 440,00
16096 — 440,00
16191 — 440,00
16194 — 440,00
16214 — 440,00
16231 — 440,00
16268 — 440,00
16302 — 440,00
16309 — 440,00
16312 — 440,00
16333 — 440,00
16375 — 440,00
16388 — 440,00
16407 — 440,00

16423
4 MIL ESCUDOS

16432 — 440,00
16461 — 440,00
16471 — 440,00
16474 — 440,00
16513 — 440,00

16521
4 MIL ESCUDOS

16566 — 440,00
16592 — 440,00
16598 — 440,00
16613 — 440,00
16698 — 440,00
16699 — 440,00
16702 — 440,00
16797 — 440,00
16822 — 440,00
16904 — 440,00
16920 — 440,00
16921 — 440,00
16936 — 440,00
16944 — 440,00
16965 — 440,00
16979 — 440,00
16986 — 440,00
16996 — 440,00

17

17014
4 MIL ESCUDOS

17015 — 440,00
17019 — 440,00

17027
10 MIL ESCUDOS

17045 — 440,00
17073 — 440,00

17161
4 MIL ESCUDOS

17196 — 440,00
17202 — 440,00
17322 — 440,00
17328 — 440,00
17464 — 440,00
17470 — 440,00
17549 — 440,00
17551 — 440,00
17553 — 440,00
17560 — 440,00
17575 — 440,00
17659 — 440,00
17666 — 440,00
17680 — 440,00
17692 — 440,00
17726 — 440,00
17731 — 440,00
17735 — 440,00

17808
4 MIL ESCUDOS

17825 — 440,00

17836
4 MIL ESCUDOS

17880 — 440,00
17906 — 440,00
17944 — 440,00
17959 — 440,00
17980 — 440,00
17981 — 440,00

18
18052 — 440,00

18163
4 MIL ESCUDOS

18177 — 440,00
18198 — 440,00
18204 — 440,00
18214 — 440,00
18221 — 440,00
18228 — 440,00
18253 — 440,00
18317 — 440,00
18340 — 440,00
18377 — 440,00

18444
4 MIL ESCUDOS

18445 — 440,00
18530 — 440,00

18531
10 MIL ESCUDOS

18577 — 440,00
18589 — 440,00
18686 — 440,00
18721 — 440,00
18766 — 440,00
18824 — 440,00
18844 — 440,00
18953 — 440,00

19

19046
4 MIL ESCUDOS

19049 — 440,00
19052 — 440,00
19095 — 440,00
19134 — 440,00
19183 — 440,00
19184 — 440,00
19188 — 440,00
19234 — 440,00
19281 — 440,00
19288 — 440,00
19292 — 440,00
19295 — 440,00
19344 — 440,00
19350 — 440,00

19361
4 MIL ESCUDOS

19371 — 440,00
19421 — 440,00
19434 — 440,00
19436 — 440,00
19463 — 440,00
19497 — 440,00
19504 — 440,00
19559 — 440,00
19610 — 440,00
19613 — 440,00
19722 — 440,00
19725 — 440,00
19828 — 440,00
19844 — 440,00
19860 — 440,00
19871 — 440,00
19921 — 440,00

19949
10 MIL ESCUDOS

20
20013 — 440,00
20052 — 440,00
20062 — 440,00
20073 — 440,00
20106 — 440,00
20223 — 440,00
20348 — 440,00
20453 — 440,00
20566 — 440,00

20570
10 MIL ESCUDOS

20686 — 440,00
20800 cnt. 440,00
" 801 cnt. 440,00
" 802 cnt. 440,00
" 803 cnt. 440,00
" 804 cnt. 440,00
" 805 cnt. 440,00
" 806 cnt. 440,00
" 807 cnt. 440,00
" 808 cnt. 440,00
" 809 cnt. 440,00
" 810 cnt. 440,00
" 811 cnt. 440,00
" 812 cnt. 440,00
" 813 cnt. 440,00
" 814 cnt. 440,00
" 815 cnt. 440,00
" 816 cnt. 440,00
" 817 cnt. 440,00
" 818 cnt. 440,00
" 819 cnt. 440,00
20820 — 440,00
" 820 cnt. 440,00
" 821 cnt. 440,00
" 822 cnt. 440,00
" 823 cnt. 440,00
" 824 cnt. 440,00
" 825 cnt. 440,00
" 826 cnt. 440,00
" 827 cnt. 440,00
" 828 cnt. 440,00
" 829 cnt. 440,00
" 830 cnt. 440,00
" 831 cnt. 440,00
" 832 cnt. 440,00
" 833 cnt. 440,00
" 834 cnt. 440,00
" 835 cnt. 440,00
" 836 cnt. 440,00
" 837 cnt. 440,00
" 838 cnt. 440,00
" 839 cnt. 440,00
" 840 cnt. 440,00
" 841 cnt. 440,00
" 842 cnt. 440,00
20843 — 440,00
" 843 cnt. 440,00
" 844 cnt. 440,00
" 845 cnt. 440,00
" 846 cnt. 440,00
" 847 cnt. 440,00
" 848 cnt. 440,00
" 849 cnt. 440,00
" 850 cnt. 440,00
" 851 cnt. 440,00
" 852 cnt. 440,00
" 853 cnt. 440,00
" 854 cnt. 440,00
" 855 cnt. 440,00
" 856 cnt. 440,00
" 857 cnt. 440,00
" 858 cnt. 440,00
" 859 cnt. 440,00
" 860 cnt. 440,00
" 861 cnt. 440,00
" 862 cnt. 440,00
" 863 cnt. 440,00
" 864 cnt. 440,00
" 865 cnt. 440,00
" 866 cnt. 440,00
" 867 cnt. 440,00

20868
4 MIL ESCUDOS

20868 cnt. 440,00

20869 cnt. 440,00
" 870 cnt. 440,00
" 871 cnt. 440,00
" 872 cnt. 440,00
" 873 cnt. 440,00
" 874 cnt. 440,00
" 875 cnt. 440,00
" 876 cnt. 440,00
" 877 cnt. 440,00
" 878 cnt. 440,00
" 879 cnt. 440,00
" 880 cnt. 440,00
" 881 cnt. 440,00

20882
40 MIL ESCUDOS

20883 cnt. 440,00
" 884 cnt. 440,00
" 885 cnt. 440,00
" 886 cnt. 440,00
" 887 cnt. 440,00
" 888 cnt. 440,00
" 889 cnt. 440,00
" 890 cnt. 440,00
" 891 cnt. 440,00
" 892 cnt. 440,00
" 893 cnt. 440,00
" 894 cnt. 440,00
" 895 cnt. 440,00
" 896 cnt. 440,00
" 897 cnt. 440,00
" 898 cnt. 440,00
" 899 cnt. 440,00
20915 — 440,00
20930 — 440,00
20955 — 440,00
20972 — 440,00

21
21071 — 440,00
21108 — 440,00
21109 — 440,00
21149 — 440,00
21174 — 440,00
21203 — 440,00

21252
4 MIL ESCUDOS

21319 — 440,00
21326 — 440,00

21331
10 MIL ESCUDOS

21388 — 440,00
21473 — 440,00
21494 — 440,00
21562 — 440,00
21572 — 440,00
21589 — 440,00
21657 — 440,00
21713 — 440,00
21763 — 440,00
21818 — 440,00
21869 — 440,00
21882 — 440,00
21920 — 440,00
21937 — 440,00
21959 — 440,00

22

22040
4 MIL ESCUDOS

22050 — 440,00
22055 — 440,00
22076 — 440,00

22087
4 MIL ESCUDOS

22115 — 440,00
22156 — 440,00
22176 — 440,00
22183 — 440,00

22184
4 MIL ESCUDOS

22185 — 440,00
22225 — 440,00

22229
4 MIL ESCUDOS

22249 — 440,00
22332 — 440,00
22335 — 440,00
22383 — 440,00
22408 — 440,00
22449 — 440,00
22477 — 440,00
22562 — 440,00
22612 — 440,00
22692 — 440,00
22720 — 440,00
22725 — 440,00
22780 — 440,00
22813 — 440,00

22820
4 MIL ESCUDOS

22859 — 440,00
22875 — 440,00
22972 — 440,00

23
23049 — 440,00
23055 — 440,00
23066 — 440,00
23087 — 440,00
23092 — 440,00
23213 — 440,00
23227 — 440,00
23241 — 440,00
23247 — 440,00

23267
4 MIL ESCUDOS

23376 — 440,00
23393 — 440,00
23439 — 440,00
23451 — 440,00
23460 — 440,00
23467 — 440,00
23576 — 440,00
23579 — 440,00
23656 — 440,00
23744 — 440,00
23753 — 440,00
23883 — 440,00
23896 — 440,00
23978 — 440,00

24
24004 — 440,00
24015 — 440,00
24038 — 440,00
24050 — 440,00
24074 — 440,00
24089 — 440,00
24096 — 440,00
24116 — 440,00
24129 — 440,00
24144 — 440,00
24163 — 440,00
24174 — 440,00
24216 — 440,00
24219 — 440,00
24281 — 440,00
24347 — 440,00
24350 — 440,00
24362 — 440,00
24371 — 440,00
24397 — 440,00
24411 — 440,00
24425 — 440,00
24430 — 440,00
24453 — 440,00
24506 — 440,00
24526 — 440,00
24538 — 440,00
24554 — 440,00
24564 — 440,00
24580 — 440,00
24618 — 440,00
24667 — 440,00
24668 — 440,00
24679 — 440,00
24757 — 440,00
24813 — 440,00
24818 — 440,00
24838 — 440,00
24839 — 440,00
24862 — 440,00
24864 — 440,00
24876 — 440,00
24900 — 440,00
24958 — 440,00

25
25032 — 440,00

25044
4 MIL ESCUDOS

25224 — 440,00
25236 — 440,00
25238 — 440,00

25271
10 MIL ESCUDOS

25279 — 440,00
25293 — 440,00
25325 — 440,00
25327 — 440,00
25526 — 440,00
25528 — 440,00
25570 — 440,00
25641 — 440,00
25772 — 440,00
25972 — 440,00

26
26010 — 440,00
26045 — 440,00
26079 — 440,00
26093 — 440,00
26151 — 440,00
26155 — 440,00

26187
4 MIL ESCUDOS

26192 — 440,00
26195 — 440,00
26240 — 440,00
26291 — 440,00
26324 — 440,00

26346
4 MIL ESCUDOS

26350 — 440,00
26414 — 440,00

26447
4 MIL ESCUDOS

26455 — 440,00
26472 — 440,00
26497 — 440,00
26540 — 440,00
26559 — 440,00
26601 — 440,00
26634 — 440,00
26680 — 440,00
26742 — 440,00
26752 — 440,00
26782 — 440,00
26824 — 440,00
26839 — 440,00
26863 — 440,00
26864 — 440,00
26872 — 440,00
26923 — 440,00
26928 — 440,00
26968 — 440,00
26972 — 440,00
26990 — 440,00

27
27100 — 440,00

27113
10 MIL ESCUDOS

27210 — 440,00
27217 — 440,00
27281 — 440,00
27288 — 440,00
27308 — 440,00

27323
4 MIL ESCUDOS

27325 — 440,00
27352 — 440,00
27367 — 440,00
27377 — 440,00
27416 — 440,00
27450 — 440,00
27453 — 440,00
27574 — 440,00
27648 — 440,00
27694 — 440,00
27702 — 440,00
27703 — 440,00
27714 — 440,00
27745 — 440,00
27756 — 440,00
27762 — 440,00
27802 — 440,00
27847 — 440,00
27923 — 440,00

28
28012 — 440,00
28017 — 440,00
28036 — 440,00
28037 — 440,00
28056 — 440,00
28088 — 440,00
28096 — 440,00
28121 — 440,00
28130 — 440,00
28136 — 440,00
28151 — 440,00
28262 — 440,00
28289 — 440,00
28290 — 440,00
28362 — 440,00
28371 — 440,00

28375
4 MIL ESCUDOS

28419
4 MIL ESCUDOS

28420 — 440,00
28458 — 440,00
28469 — 440,00
28494 — 440,00

28502
4 MIL ESCUDOS

28520 — 440,00
28530 — 440,00
28557 — 440,00

28572
4 MIL ESCUDOS

28584 — 440,00
28602 — 440,00
28615 — 440,00
28669 — 440,00
28701 — 440,00
28712 — 440,00
28716 — 440,00
28717 — 440,00
28739 — 440,00
28750 — 440,00
28766 — 440,00
28788 — 440,00
28815 — 440,00
28842 — 440,00
28859 — 440,00
28861 — 440,00
28920 — 440,00

28922
4 MIL ESCUDOS

28999 — 440,00

29
29031 — 440,00
29041 — 440,00
29042 — 440,00
29064 — 440,00

29100
10 MIL ESCUDOS

29157 — 440,00
29160 — 440,00
29190 — 440,00
29227 — 440,00
29229 — 440,00

29239
4 MIL ESCUDOS

29250 — 440,00
29251 — 440,00
29309 — 440,00

29359
4 MIL ESCUDOS

29365 — 440,00
29406 — 440,00

29415
4 MIL ESCUDOS

29429 — 440,00
29441 — 440,00
29454 — 440,00
29465 — 440,00
29485 — 440,00
29488 — 440,00

29513
10 MIL ESCUDOS

29532 — 440,00
29551 — 440,00
29680 — 440,00
29723 — 440,00
29739 — 440,00
29772 — 440,00
29820 — 440,00
29824 — 440,00
29856 — 440,00
29944 — 440,00
29958 — 440,00

30
30007 — 440,00
30027 — 440,00
30055 — 440,00
30116 — 440,00
30158 — 440,00
30185 — 440,00
30221 — 440,00
30228 — 440,00

30263
4 MIL ESCUDOS

30323 — 440,00
30347 — 440,00
30415 — 440,00
30479 — 440,00
30485 — 440,00
30571 — 440,00
30689 — 440,00
30702 — 440,00
30724 — 440,00
30783 — 440,00
30815 — 440,00

30848
4 MIL ESCUDOS

30853 — 440,00
30855 — 440,00
30881 — 440,00
30894 — 440,00
30917 — 440,00
30935 — 440,00

31
31002 — 440,00
31024 — 440,00
31087 — 440,00
31094 — 440,00
31096 — 440,00
31110 — 440,00
31166 — 440,00
31178 — 440,00
31226 — 440,00
31235 — 440,00
31253 — 440,00

31256
4 MIL ESCUDOS

31300 — 440,00
31315 — 440,00
31321 — 440,00
31334 — 440,00
31354 — 440,00
31396 — 440,00
31430 — 440,00
31496 — 440,00
31512 — 440,00
31545 — 440,00
31569 — 440,00
31606 — 440,00
31609 — 440,00

31705
10 MIL ESCUDOS

31763 — 440,00
31836 — 440,00
31855 — 440,00
31867 — 440,00
31926 — 440,00

31958
10 MIL ESCUDOS

31971 — 440,00
31979 — 440,00
31986 — 440,00

31993
4 MIL ESCUDOS

32
32021 — 440,00
32061 — 440,00
32062 — 440,00
32190 — 440,00
32206 — 440,00
32243 — 440,00
32345 — 440,00

32355
4 MIL ESCUDOS

32362 — 440,00
32402 — 440,00
32505 — 440,00
32518 — 440,00
32522 — 440,00
32547 — 440,00
32555 — 440,00
32564 — 440,00
32565 — 440,00
32663 — 440,00
32682 — 440,00
32684 — 440,00
32692 — 440,00
32761 — 440,00
32766 — 440,00
32805 — 440,00
32823 — 440,00
32858 — 440,00

33
33044 — 440,00
33141 — 440,00
33155 — 440,00
33167 — 440,00
33194 — 440,00
33226 — 440,00
33282 — 440,00

33284
4 MIL ESCUDOS

33296 — 440,00
33309 — 440,00

33310
4 MIL ESCUDOS

33315 — 440,00
33327 — 440,00
33389 — 440,00
33423 — 440,00
33442 — 440,00

33448
4 MIL ESCUDOS

33457
4 MIL ESCUDOS

33504 — 440,00
33513 — 440,00
33530 — 440,00
33540 — 440,00
33544 — 440,00
33546 — 440,00

33549
4 MIL ESCUDOS

33579 — 440,00
33582 — 440,00
33588 — 440,00
33606 — 440,00
33609 — 440,00
33618 — 440,00
33636 — 440,00
33916 — 440,00
33934 — 440,00

34
34023 — 440,00
34024 — 440,00
34055 — 440,00
34060 — 440,00
34092 — 440,00
34150 — 440,00
34163 — 440,00
34188 — 440,00
34189 — 440,00
34196 — 440,00

34202
4 MIL ESCUDOS

34215 — 440,00
34233 — 440,00
34249 — 440,00
34260 — 440,00
34270 — 440,00
34284 — 440,00
34368 — 440,00
34420 — 440,00
34428 — 440,00

34442
4 MIL ESCUDOS

34448 — 440,00
34500 cnt. 440,00
" 501 cnt. 440,00
" 502 cnt. 440,00
" 503 cnt. 440,00
" 504 cnt. 440,00
" 505 cnt. 440,00
" 506 cnt. 440,00
" 507 cnt. 440,00
34508 — 440,00
" 508 cnt. 440,00
" 509 cnt. 440,00
" 510 cnt. 440,00
" 511 cnt. 440,00
" 512 cnt. 440,00
" 513 cnt. 440,00
" 514 cnt. 440,00
" 515 cnt. 440,00
" 516 cnt. 440,00
" 517 cnt. 440,00
" 518 cnt. 440,00
" 519 cnt. 440,00
" 520 cnt. 440,00
" 521 cnt. 440,00
" 522 cnt. 440,00
" 523 cnt. 440,00
" 524 cnt. 440,00
" 525 cnt. 440,00
" 526 cnt. 440,00
" 527 cnt. 440,00
" 528 cnt. 440,00
" 529 cnt. 440,00
" 530 cnt. 440,00
" 531 cnt. 440,00
" 532 cnt. 440,00
" 533 cnt. 440,00
" 534 cnt. 440,00
" 535 cnt. 440,00
" 536 cnt. 440,00
" 537 cnt. 440,00
" 538 cnt. 440,00
" 539 cnt. 440,00
" 540 cnt. 440,00
" 541 cnt. 440,00
" 542 cnt. 440,00
" 543 cnt. 440,00
" 544 cnt. 440,00
" 545 cnt. 440,00
" 546 cnt. 440,00
" 547 cnt. 440,00
" 548 cnt. 440,00
" 549 cnt. 440,00
" 550 cnt. 440,00
34551 cnt. 440,00
" 552 cnt. 440,00
" 553 cnt. 440,00
" 554 cnt. 440,00
" 555 cnt. 440,00
" 556 cnt. 440,00
" 557 cnt. 440,00
34558 — 440,00
" 558 cnt. 440,00
" 559 cnt. 440,00
" 560 cnt. 440,00
" 561 cnt. 440,00
" 562 cnt. 440,00
" 563 cnt. 440,00
" 564 cnt. 440,00
" 565 cnt. 440,00
" 566 cnt. 440,00
" 567 cnt. 440,00
" 568 cnt. 440,00
" 569 cnt. 440,00
" 570 cnt. 440,00
" 571 cnt. 440,00
" 572 cnt. 440,00
" 573 cnt. 440,00
" 574 cnt. 440,00
" 575 cnt. 440,00
" 576 cnt. 440,00
" 577 cnt. 440,00
" 578 cnt. 440,00
" 579 cnt. 440,00
" 580 cnt. 440,00
" 581 cnt. 440,00
" 582 cnt. 440,00
" 583 cnt. 440,00
" 584 cnt. 440,00
" 585 cnt. 440,00
" 586 cnt. 440,00
" 587 cnt. 440,00
" 588 cnt. 440,00
" 589 cnt. 440,00
" 590 cnt. 440,00
" 591 cnt. 440,00
" 592 cnt. 440,00
" 593 cnt. 440,00
" 594 cnt. 440,00
" 595 cnt. 440,00
" 596 cnt. 440,00

APROX.
34597-2.000,00
34598-4.000,00

PREMIO MAYOR
34599
4 Millones DE Escudos

APROX.
34600-4.000,00
34601-2.000,00

34669 — 440,00
34680 — 440,00
34815 — 440,00
34845 — 440,00
34888 — 440,00

34922
4 MIL ESCUDOS

34929 — 440,00

35
35044 — 440,00
35135 — 440,00
35141 — 440,00
35168 — 440,00
35176 — 440,00
35253 — 440,00
35322 — 440,00
35336 — 440,00

35357
10 MIL ESCUDOS

35384 — 440,00
35393 — 440,00
35405 — 440,00
35544 — 440,00
35681 — 440,00
35707 — 440,00
35738 — 440,00
35761 — 440,00
35812 — 440,00
35840 — 440,00
35860 — 440,00
35884 — 440,00
35898 — 440,00
35902 — 440,00

35918
4 MIL ESCUDOS

35981 — 440,00

36
36011 — 440,00
36012 — 440,00
36075 — 440,00
36083 — 440,00
36101 — 440,00
36107 — 440,00
36125 — 440,00
36136 — 440,00
36144 — 440,00
36204 — 440,00

36244
4 MIL ESCUDOS

36247 — 440,00
36290 — 440,00
36291 — 440,00
36302 — 440,00
36352 — 440,00
36366 — 440,00
36372 — 440,00
36422 — 440,00
36431 — 440,00
36432 — 440,00
36460 — 440,00
36470 — 440,00
36475 — 440,00
36495 — 440,00
36508 — 440,00
36517 — 440,00
36519 — 440,00
36525 — 440,00
36548 — 440,00

36554
10 MIL ESCUDOS

36575
4 MIL ESCUDOS

36599 — 440,00
36611 — 440,00
36640 — 440,00
36697 — 440,00
36716 — 440,00
36812 — 440,00
36856 — 440,00
36937 — 440,00

37
37096 — 440,00
37107 — 440,00
37122 — 440,00
37144 — 440,00

37149
4 MIL ESCUDOS

37234 — 440,00
37238 — 440,00
37243 — 440,00
37270 — 440,00
37300 — 440,00
" 300 cnt. 440,00
" 301 cnt. 440,00
" 302 cnt. 440,00
" 303 cnt. 440,00
" 304 cnt. 440,00
" 305 cnt. 440,00
" 306 cnt. 440,00
" 307 cnt. 440,00
" 308 cnt. 440,00
" 309 cnt. 440,00
" 310 cnt. 440,00
" 311 cnt. 440,00
" 312 cnt. 440,00
" 313 cnt. 440,00
" 314 cnt. 440,00
" 315 cnt. 440,00
" 316 cnt. 440,00
" 317 cnt. 440,00
" 318 cnt. 440,00
" 319 cnt. 440,00
" 320 cnt. 440,00
" 321 cnt. 440,00
37322 — 440,00
" 322 cnt. 440,00
" 323 cnt. 440,00
" 324 cnt. 440,00
" 325 cnt. 440,00
" 326 cnt. 440,00
" 327 cnt. 440,00
" 328 cnt. 440,00
" 329 cnt. 440,00
" 330 cnt. 440,00
" 331 cnt. 440,00
" 332 cnt. 440,00
" 333 cnt. 440,00
" 334 cnt. 440,00
" 335 cnt. 440,00
" 336 cnt. 440,00
" 337 cnt. 440,00
" 338 cnt. 440,00
" 339 cnt. 440,00
" 340 cnt. 440,00
" 341 cnt. 440,00
" 342 cnt. 440,00
" 343 cnt. 440,00
" 344 cnt. 440,00
" 345 cnt. 440,00
" 346 cnt. 440,00
" 347 cnt. 440,00
" 348 cnt. 440,00
" 349 cnt. 440,00
" 350 cnt. 440,00
" 351 cnt. 440,00
" 352 cnt. 440,00
" 353 cnt. 440,00
" 354 cnt. 440,00
" 355 cnt. 440,00
" 356 cnt. 440,00
" 357 cnt. 440,00
" 358 cnt. 440,00
" 359 cnt. 440,00
" 360 cnt. 440,00
" 361 cnt. 440,00
" 362 cnt. 440,00
" 363 cnt. 440,00
" 364 cnt. 440,00
" 365 cnt. 440,00
" 366 cnt. 440,00
" 367 cnt. 440,00
" 368 cnt. 440,00
" 369 cnt. 440,00
" 370 cnt. 440,00
" 371 cnt. 440,00
37372 — 440,00
" 372 cnt. 440,00
" 373 cnt. 440,00
" 374 cnt. 440,00
" 375 cnt. 440,00
" 376 cnt. 440,00
" 377 cnt. 440,00
" 378 cnt. 440,00
" 379 cnt. 440,00
" 380 cnt. 440,00
37381 — 440,00
" 381 cnt. 440,00
" 382 cnt. 440,00
" 383 cnt. 440,00
" 384 cnt. 440,00
" 385 cnt. 440,00
" 386 cnt. 440,00
" 387 cnt. 440,00
" 388 cnt. 440,00
" 389 cnt. 440,00
" 390 cnt. 440,00
" 391 cnt. 440,00
" 392 cnt. 440,00
" 393 cnt. 440,00
" 394 cnt. 440,00
" 395 cnt. 440,00
" 396 cnt. 440,00
" 397 cnt. 440,00
" 398 cnt. 440,00

37399
40 MIL ESCUDOS

37469 — 440,00
37481 — 440,00
37541 — 440,00
37547 — 440,00
37581 — 440,00
37606 — 440,00
37698 — 440,00
37730 — 440,00
37758 — 440,00
37761 — 440,00
37779 — 440,00
37789 — 440,00
37790 — 440,00
37820 — 440,00
37837 — 440,00

37859
10 MIL ESCUDOS

37891 — 440,00
37892 — 440,00
37900 — 440,00

37901
4 MIL ESCUDOS

37915 — 440,00
37992 — 440,00

38
38040 — 440,00
38045 — 440,00

38112
4 MIL ESCUDOS

38163 — 440,00
38181 — 440,00

38207
4 MIL ESCUDOS

38216 — 440,00
38235 — 440,00
38247 — 440,00
38322 — 440,00
38449 — 440,00
38461 — 440,00
38467 — 440,00
38531 — 440,00
38575 — 440,00
38583 — 440,00
38603 — 440,00
38631 — 440,00
38653 — 440,00
38691 — 440,00
38723 — 440,00
38745 — 440,00

38782
4 MIL ESCUDOS

38796 — 440,00
38820 — 440,00
38840 — 440,00
38868 — 440,00
38885 — 440,00
38897 — 440,00
38899 — 440,00
38927 — 440,00

39

39023
4 MIL ESCUDOS

39030 — 440,00
39084 — 440,00
39127 — 440,00
39133 — 440,00
39178 — 440,00
39191 — 440,00
39241 — 440,00
39265 — 440,00
39283 — 440,00
39319 — 440,00
39409 — 440,00
39424 — 440,00
39447 — 440,00
39487 — 440,00
39489 — 440,00

39500
10 MIL ESCUDOS

39505 — 440,00

39526
4 MIL ESCUDOS

39584 — 440,00
39697 — 440,00
39701 — 440,00
39720 — 440,00
39810 — 440,00

39850
10 MIL ESCUDOS

39980
4 MIL ESCUDOS

40
40013 — 440,00
40022 — 440,00
40056 — 440,00
40102 — 440,00
40106 — 440,00
40111 — 440,00
40112 — 440,00
40113 — 440,00
40127 — 440,00
40159 — 440,00

40170
10 MIL ESCUDOS

40194 — 440,00
40258 — 440,00
40299 — 440,00
40301 — 440,00
40321 — 440,00
40354 — 440,00
40389 — 440,00

40412
4 MIL ESCUDOS

40414
4 MIL ESCUDOS

40431 — 440,00
40435 — 440,00
40436 — 440,00
40473 — 440,00
40474 — 440,00
40483 — 440,00
40491 — 440,00
40492 — 440,00
40539 — 440,00

40575
4 MIL ESCUDOS

40593 — 440,00
40596 — 440,00
40602 — 440,00
40618 — 440,00
40619 — 440,00
40664 — 440,00
40729 — 440,00
40830 — 440,00
40835 — 440,00
40907 — 440,00
40931 — 440,00
40948 — 440,00
40991 — 440,00

41
41020 — 440,00
41032 — 440,00
41035 — 440,00
41069 — 440,00
41111 — 440,00
41156 — 440,00
41176 — 440,00
41200 cnt. 440,00
" 201 cnt. 440,00
" 202 cnt. 440,00
" 203 cnt. 440,00
" 204 cnt. 440,00
" 205 cnt. 440,00
" 206 cnt. 440,00
" 207 cnt. 440,00
" 208 cnt. 440,00
" 209 cnt. 440,00
" 210 cnt. 440,00
" 211 cnt. 440,00
" 212 cnt. 440,00
" 213 cnt. 440,00
" 214 cnt. 440,00
" 215 cnt. 440,00
" 216 cnt. 440,00
" 217 cnt. 440,00
" 218 cnt. 440,00
" 219 cnt. 440,00
" 220 cnt. 440,00
" 221 cnt. 440,00
" 222 cnt. 440,00
" 223 cnt. 440,00
" 224 cnt. 440,00
" 225 cnt. 440,00
" 226 cnt. 440,00
" 227 cnt. 440,00
" 228 cnt. 440,00
" 229 cnt. 440,00
" 230 cnt. 440,00
" 231 cnt. 440,00
" 232 cnt. 440,00
" 233 cnt. 440,00
" 234 cnt. 440,00
" 235 cnt. 440,00
" 236 cnt. 440,00
" 237 cnt. 440,00
" 238 cnt. 440,00
" 239 cnt. 440,00
" 240 cnt. 440,00
" 241 cnt. 440,00
" 242 cnt. 440,00
" 243 cnt. 440,00
" 244 cnt. 440,00
" 245 cnt. 440,00
" 246 cnt. 440,00
" 247 cnt. 440,00
" 248 cnt. 440,00
" 249 cnt. 440,00
" 250 cnt. 440,00
" 251 cnt. 440,00
" 252 cnt. 440,00
" 253 cnt. 440,00
" 254 cnt. 440,00
" 255 cnt. 440,00
" 256 cnt. 440,00
" 257 cnt. 440,00
" 258 cnt. 440,00

41259
4 MIL ESCUDOS

41259 cnt. 440,00

41260 cnt. 440,00
" 261 cnt. 440,00
" 262 cnt. 440,00
" 263 cnt. 440,00
" 264 cnt. 440,00
" 265 cnt. 440,00
" 266 cnt. 440,00
" 267 cnt. 440,00
" 268 cnt. 440,00
" 269 cnt. 440,00
" 270 cnt. 440,00
" 271 cnt. 440,00
" 272 cnt. 440,00
" 273 cnt. 440,00
" 274 cnt. 440,00
" 275 cnt. 440,00
" 276 cnt. 440,00
" 277 cnt. 440,00
" 278 cnt. 440,00
" 279 cnt. 440,00
" 280 cnt. 440,00
" 281 cnt. 440,00

APROX.
41282-1.428,00
41283-2.000,00

41284
400 MIL ESCUDOS

APROX.
41285-2.000,00
41286-1.428,00

41287 cnt. 440,00
" 288 cnt. 440,00
" 289 cnt. 440,00
" 290 cnt. 440,00
" 291 cnt. 440,00
" 292 cnt. 440,00
" 293 cnt. 440,00
" 294 cnt. 440,00
" 295 cnt. 440,00
" 296 cnt. 440,00
" 297 cnt. 440,00
" 298 cnt. 440,00
" 299 cnt. 440,00
41386 — 440,00

41414
10 MIL ESCUDOS

41417 — 440,00
41509 — 440,00
41543 — 440,00
41580 — 440,00
41588 — 440,00
41611 — 440,00
41663 — 440,00
41722 — 440,00
41727 — 440,00
41799 — 440,00
41807 — 440,00

41873
4 MIL ESCUDOS

41879 — 440,00
41887 — 440,00
41922 — 440,00
41934 — 440,00
41978 — 440,00

42
42055 — 440,00
42137 — 440,00
42161 — 440,00
42262 — 440,00
42298 — 440,00
42346 — 440,00

42366
4 MIL ESCUDOS

42369 — 440,00
42403 — 440,00
42420 — 440,00

42434
4 MIL ESCUDOS

42439 — 440,00
42450 — 440,00
42464 — 440,00
42506 — 440,00
42581 — 440,00
42583 — 440,00
42614 — 440,00
42626 — 440,00
42718 — 440,00

42740
4 MIL ESCUDOS

42759 — 440,00
42792 — 440,00
42826 — 440,00
42841 — 440,00
42899 — 440,00
42914 — 440,00
42915 — 440,00
42925 — 440,00
42941 — 440,00
42983 — 440,00

43
43047 — 440,00
43089 — 440,00
43090 — 440,00
43112 — 440,00
43137 — 440,00
43143 — 440,00
43150 — 440,00

43153
4 MIL ESCUDOS

43160 — 440,00
43189 — 440,00
43229 — 440,00
43273 — 440,00
43281 — 440,00

43313
10 MIL ESCUDOS

43377 — 440,00
43409 — 440,00
43430 — 440,00
43491 — 440,00
43526 — 440,00
43554 — 440,00
43557 — 440,00
43629 — 440,00
43676 — 440,00
43721 — 440,00
43742 — 440,00
43744 — 440,00
43783 — 440,00
43788 — 440,00
43844 — 440,00
43859 — 440,00
43913 — 440,00
43940 — 440,00
43942 — 440,00
43977 — 440,00
43987 — 440,00

44
44001 — 440,00
44030 — 440,00

44065
10 MIL ESCUDOS

44114 — 440,00
44179 — 440,00
44185 — 440,00
44201 — 440,00
44209 — 440,00
44215 — 440,00
44221 — 440,00
44232 — 440,00
44245 — 440,00
44296 — 440,00
44326 — 440,00
44367 — 440,00
44374 — 440,00
44379 — 440,00
44406 — 440,00
44418 — 440,00
44455 — 440,00
44500 — 440,00
44507 — 440,00
44554 — 440,00
44564 — 440,00
44567 — 440,00
44610 — 440,00
44611 — 440,00
44617 — 440,00
44640 — 440,00
44644 — 440,00
44648 — 440,00
44662 — 440,00
44669 — 440,00

44685
4 MIL ESCUDOS

44723 — 440,00
44777 — 440,00
44790 — 440,00
44843 — 440,00
44861 — 440,00
44869 — 440,00
44905 — 440,00

44974
4 MIL ESCUDOS

44976 — 440,00
44986 — 440,00

45

45014
4 MIL ESCUDOS

45028 — 440,00
45058 — 440,00
45074 — 440,00
45135 — 440,00
45152 — 440,00
45157 — 440,00
45197 — 440,00
45245 — 440,00
45265 — 440,00
45301 — 440,00
45316 — 440,00

45367
4 MIL ESCUDOS

45383 — 440,00

45514
4 MIL ESCUDOS

45529 — 440,00
45578 — 440,00

45580
4 MIL ESCUDOS

45584
10 MIL ESCUDOS

45649 — 440,00
45651 — 440,00

45692
10 MIL ESCUDOS

45728 — 440,00
45745 — 440,00
45786 — 440,00

45791
10 MIL ESCUDOS

45813 — 440,00

45940
4 MIL ESCUDOS

45968 — 440,00

45986
4 MIL ESCUDOS

46
46027 — 440,00
46039 — 440,00

46085
4 MIL ESCUDOS

46130 — 440,00
46132 — 440,00
46184 — 440,00
46217 — 440,00
46243 — 440,00
46259 — 440,00
46261 — 440,00
46317 — 440,00
46400 — 440,00
46403 — 440,00
46443 — 440,00
46514 — 440,00
46566 — 440,00
46613 — 440,00
46626 — 440,00
46643 — 440,00
46721 — 440,00
46755 — 440,00

46781
4 MIL ESCUDOS

46879 — 440,00

47
47018 — 440,00
47156 — 440,00
47167 — 440,00

47239
10 MIL ESCUDOS

47249 — 440,00

47262
4 MIL ESCUDOS

47298 — 440,00
47302 — 440,00
47318 — 440,00
47368 — 440,00
47394 — 440,00
47513 — 440,00
47568 — 440,00
47642 — 440,00
47644 — 440,00
47659 — 440,00
47704 — 440,00
47730 — 440,00
47759 — 440,00
47762 — 440,00
47796 — 440,00
47802 — 440,00
47831 — 440,00
47875 — 440,00
47891 — 440,00

48
48070 — 440,00
48097 — 440,00
48130 — 440,00
48149 — 440,00
48214 — 440,00
48239 — 440,00
48289 — 440,00
48295 — 440,00
48372 — 440,00
48413 — 440,00
48423 — 440,00

48439
10 MIL ESCUDOS

48475 — 440,00
48496 — 440,00
48499 — 440,00
48502 — 440,00
48517 — 440,00
48582 — 440,00
48611 — 440,00
48707 — 440,00
48728 — 440,00
48790 — 440,00
48827 — 440,00
48839 — 440,00

48841
4 MIL ESCUDOS

48849 — 440,00
48874 — 440,00
48890 — 440,00

48891
4 MIL ESCUDOS

48902 — 440,00
48944 — 440,00

48974
10 MIL ESCUDOS

48993
4 MIL ESCUDOS

48999 — 440,00

49
49016 — 440,00
49075 — 440,00
49100 — 440,00

49163
10 MIL ESCUDOS

49188 — 440,00
49238 — 440,00
49245 — 440,00
49268 — 440,00
49284 — 440,00
49299 — 440,00
49387 — 440,00
49390 — 440,00
49391 — 440,00
49490 — 440,00

49509
4 MIL ESCUDOS

49522 — 440,00
49523 — 440,00
49555 — 440,00
49562 — 440,00
49575 — 440,00
49642 — 440,00

49644
10 MIL ESCUDOS

49671 — 440,00
49682 — 440,00
49716 — 440,00
49721 — 440,00
49785 — 440,00
49822 — 440,00
49833 — 440,00
49844 — 440,00
49851 — 440,00
49939 — 440,00
49957 — 440,00
49987 — 440,00

50
50134 — 440,00
50175 — 440,00
50223 — 440,00
50236 — 440,00
50246 — 440,00
50249 — 440,00
50255 — 440,00
50264 — 440,00
50372 — 440,00
50399 — 440,00
50446 — 440,00
50568 — 440,00
50591 — 440,00
50603 — 440,00
50619 — 440,00
50632 — 440,00
50700 — 440,00
50787 — 440,00
50791 — 440,00
50792 — 440,00

50821
10 MIL ESCUDOS

50826 — 440,00
50845 — 440,00
50884 — 440,00
50904 — 440,00
50917 — 440,00

SANCHEZ y ARAOS, Impresores: Reina María 2475. Teléfono 776809. Santiago.

NOTAS OFICIALES: 1.—LA PRIMERA TERMINACION LA DA EL NUMERO FAVORECIDO CON E° 4.000.000,00, EL QUE NO COBRARA TERMINACION.— LA SEGUNDA TERMINACION LA DA LA ULTIMA CIFRA DEL NUMERO SORTEADO INMEDIATAMENTE DESPUES DEL PREMIO MAYOR, SIEMPRE QUE SEA DIFERENTE A LA DE LA PRIMERA TERMINACION.— 2.— LAS APROXIMACIONES NO COBRARAN CENTENA, PERO SI, EL PREMIO QUE OBTUVIEREN EN EL SORTEO.— 3.—LOS PREMIOS SE PAGARAN UNICAMENTE SEGUN ESTA LISTA OFICIAL, AL PORTADOR, DESDE EL LUNES 6 DE JULIO DE 1970 HASTA EL 1° DE ENERO DE 1971 (180 DIAS), CON EL DESCUENTO DEL 2% A LOS PREMIOS DE E° 10.000,00 O MAS, QUE CORRESPONDE AL VENDEDOR DEL BOLETO; SI EL VENDEDOR FUERE SUBAGENTE DICHO 2% SE REPARTIRA ENTRE ESTE Y SU AGENTE.— 4.—ADEMAS, EL PREMIO MAYOR SE PAGARA EN CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN LAS LEYES Nos. 13.964, 16.464 Y 17.276.— 5.—NO SE ATENDERA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION DE BOLETOS O ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS, TRANSMISIONES DE RADIOS Y TELEVISION.— 6.—NO SE PAGARAN FRACCIONES DE VIGESIMOS.

ALEJANDRO POILLOT LUNA
Sub-Gerente

HORACIO SOISSA BATIFOULIE
Notario

ALFONSO DOMINGUEZ ECHENIQUE
Gerente

N° 0055

Gerencia

PROXIMO SORTEO EL 19 DE JULIO

E° 3.000.000

efe-eme
la Agencia General

Una vez más hemos cumplido con nuestros favorecedores obsequiando casi la totalidad de los premios que sería muy largo enumerar

UD. TAMBIEN PUEDE SER UN MILLONARIO MAS
SEA CONSTANTE, COMPRE SU NUMERO DE LA SUERTE DONDE VEA EL NOMBRE efe-eme
CONVIERTASE EN MILLONARIO CON LOS GORDOS efe — eme

Nuestros LOCALES de VENTA
AHUMADA 199 esq. AGUSTINAS FONO 85956
AHUMADA 201 esq. AGUSTINAS 394487
MERCED 884 FONO 32223
MERCED 867 esq. PHILIPS FONO 382296
COMPAÑIA 1001 esq. PLAZA ARMAS - FONO 63495

1 BICICLETA

GRAN LIQUIDACION.- "Triciclos de repartos, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26. D. Importadora Cycles, Victoria reparaciones.

BICICLETAS.- Tipo mini familiar, adaptable para todo, a precio de fábrica. Armaduría Internacional. Exposición 348.

FABRICAMOS triciclos de repartos especiales con barandas, ruedas altas 26 x 225 reforzados. Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225. Bicicletas de reparto. Armaduría Internacional. Exposición 348.

6 JUDICIALES LEGALES

HABIENDOSE extraviado cheques serie BZ - 1 Nº 4062634 y 4062636 Banco Nacional Trabajo quedan nulos por aviso correspondiente.

A-5-6

HABIENDOSE extraviado cheque serie DB Nº 0510 189 Banco Osorno y La Unión por Eº 600. queda nulo por aviso correspondiente.

A-5-6

CON fecha 16 de Junio 1970 el Sindicato Profesional de Comerciantes Nº 5 Feria Persa. eligió su nueva directiva por el período 1970-1971 ante el inspector del Trabajo, señor Edmundo Sepúlveda, saliendo elegidos las siguientes Presidente, Emilio Cartagena Perez, Secretaria, Maria Ortiz Duarte; Tesorera, Luisa Martínez Rios; Directores, Juan Silva y Luis Villavicencio, se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.

EN Santiago 1 de Julio de 1970 en calle Paris 836 ante el Inspector del Trabajo Sr. Mario Tellez Aguirre se eligió la nueva directiva del Sindicato Profesional Vendedores Codina Chile. Siendo elegido el siguiente directorio por el período 1970—71. Presidente: Arquímedes Romo Jelvez; Secretario; Juan Mesina Sarasua; Tesorero: Enrique Arenas Riveros; Directores: Juan Imboden Jeréz y Juan González Rodríguez. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A-3-4-5-6

HABIENDOSE Extraviado libreta Asociación Ahorro y Préstamo Casa Propia Nº 150848 a nombre de Héctor E. Alegria Verdugo queda nula por haberse dado el aviso correspondiente

Z-3-4-5-6

HABIENDOSE extraviado la Libreta Nº 1288548 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Norma Agurto Segura queda nula por haberse dado aviso.

A. 6/6

HABIENDOSE extraviado la Libreta Nº 947.871 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Don Temístocles Muñoz Fierro queda nula por haberse dado aviso.

A. 6/6

HABIENDOSE extraviado cheque serie S. C. R. Nº 0826914 Banco del Estado - Vicuña Mackenna, queda nulo por aviso correspondiente.

A. 6. 6

HABIENDOSE extraviado libreta 1319674 Banco del Estado, perteneciente Oscar Sepúlveda Carvajal, queda nula por aviso.

A. 6. 6.

Guía Profesional

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos matrimonios. Posesiones efectivas. Particiones Alimentos. Rectificaciones nombres. Choques. Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes
Moneda Nº 1137 Of. 78
Teléfono 80813

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD

Prótesis Dentales. Soldaduras. Reparaciones inmediatas
Compañía Nº 1048 3er. piso Dpto. A
Edificio Teatro Real

RESTAURACIONES URGENTES

Placas. Puentes. Reparaciones
Clínica Dental Central
Compañía 1068 Of. 1102
Fono 85702

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH

ESPECIALISTA EN VEJEZ

Avenida Bulnes 377 Departamento 605
Fono 67176

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños. Rayos X
Consultas de 14 a 16 hrs.
Mac-Iver 142. 2º piso. Oficina 204
Fono 393601
Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes
Domicilio Fono 496745

DR. NORBERTO SAINZ RECIO

Medicina Interna
Corazón, Higado, Riñon, Estómago, Obesidad
San Antonio 427. Of. 715.
Hora de atención: de 5 a 7
Teléfono 35361

DR. SERGIO PUENTE GARCIA

Cirujia General. Vias biliares y Páncreas
Martes y Viernes 5 a 7 p. m.
Avda. Bulnes 80. Dpto. 108. 10º piso
Fono 716973

OPTICAS

OPTICA SERRA
General Bari 174 - 251519
Entre Avenida Salvador y Eliodoro Yáñez.
Despacho recetas anteojos
Precios razonables

OPTICA SANTA LUCIA

San Antonio 194
Moneda 818
Despacho exacto de recetas. Bifocales. Composturas.
Atención rápida provincias.

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.

Enfermedades de la vista
Ahumada 11 Depto. 405
Fono 717445 Santiago
Consultas de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 hrs.

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040. Oficina 1204. Teléfono 64837
Consulta 18 a 19.30
Horas: Sabado de 12 a 13

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Edificio Waldorf. Ahumada 131. Depto. 916.
Fono 60828
Atiendo prescripciones médicas en vía urinarias curaciones. Inyecciones.
Atención domiciliaria.

LABORATORIO CLINICO

Dr. SOTOTELLO.
Analisis Transfusiones. San Isidro 91.
Fonos 36338 - 394871

HABIENDOSE extraviado Cheque 08514. Banco Crédito e Inversiones queda nulo por aviso correspondiente.

A. 6/6

CHEQUE BZJ-2 Nº 18735 por Eº 2.800 por incumplimiento de compromiso se da orden de no pago. Bco. Nacional del Trabajo Suc. La Vega.

A. 6/6

EN LO principal solicitan la legalización del traslado de la bocatoma del Canal Caro y Saldaña, ubicada en el Departamento de San Carlos; y al otrosí, devolución de los antecedentes acompañados, después de cumplida la diligencia. Sr. Director general de Aguas. Santiago. Los suscritos, actuales dueños que integran la Comunidad de Aguas "Canal Caro y Saldaña" en formación al Sr. Director General de Aguas, respetuosamente dicen: Que el año 1957, don Jovino A. Parada Q., don Wenceslao Jeldres L. y otros, siendo los dueños de la Merced de Aguas solicitada por don Benjamín A. Caro, concedida por la Gobernación de San Carlos, por decreto de fecha 22 de Febrero de 1894, inscrita en el Conservador de Bienes Raíces de San Carlos, fs. 37 vta. Nº 94, de 1894, por quinientas acciones o partes alícuotas del Río Ñuble, e inscritas en la Estatuto de la Junta de Vigilancia del mismo Río, extraían sus derechos en su bocatoma, ubicada en el Fdo. Muticura, título Monte Blanco en el Departamento de San Carlos. Después que extraían sus aguas de su bocatoma, su conducción se hacía en sus primeros kilómetros por un cauce profundo y de escasa pendiente, produciéndose por estas causas continuos derrumbes. Enseguida su trazado se orientaba hacia el norte, recorriendo varios kilómetros pasando por encima de esteros y la mayoría de los canales de regadío de San Carlos. Con estas condiciones tan adversas, esta servidumbre se hacía sumamente dificultosa y de un elevado costo de mantención. Por estas razones y con el fin de recorregir estas anomalías y defectos, convinieron que la Suc. de don Francisco Maldonado y la Suc. de don José María Gaete, dueños en esa época del canal San Agustín -Changaral, reunir los caudales de ambos canales y construir el Canal Unificado de San Carlos, tomando como base las 500 accs. o partes alícuotas del canal San Agustín-Changaral y las 500 accs. o partes alícuotas del canal Caro y Saldaña. Habiéndose formalizado este convenio, procedieron a hacer los ensanches, obras de arte y la distribución proporcional, mediante marcos partidores de escurrimiento crítico. Enseguida con el consentimiento de la Junta de Vigilancia del Río Ñuble, hemos estado ejercitando conjuntamente hasta esta fecha la totalidad de nuestras 500 accs. o partes alícuotas, por la bocatoma del canal San Agustín-Changaral, abandonando el antiguo cauce, el que hoy día está casi totalmente borrado. Ultimamente la Junta de Vigilancia del Río Ñuble nos ha notificado, como sucesores de los anteriores dueños, que debemos legalizar esta situación de hecho, por lo que venimos a solicitar del Sr. Director General de Aguas, previa la audiencia de esta Junta, autorizarnos la legalización del traslado de nuestros derechos de aprovechamientos a la bocatoma del Canal San Agustín-Changaral, conforme, al art. 21 del C. de Aguas. Autorizamos a Dn. Juan Fco. Labra Pereira, domiciliado en calle Chacabuco Nº 773, San Carlos para que nos represente. Es Justicia. Firman: Jerman Jeldres H, Antolina del C. Jeldres, Roberto Jeldres H., María del R. Herrera G., Carmen Rosa Herrera de U., Juan Fco. Labra P., Pedro Jeldres, Jorge Pincheira, Pedro Zúñiga, Luisa Sen, Ines L. vda. de Villarroel, Julio Irribarra, Jorge Petersen, Berta Herrera G., Nora Pereira Risseti, Faustino Jeldres, A., Monorindo Pincheira, Rubén Zúñiga, Pedro Valenzuela, Arturo Sen, Haroldo Villarroel, Adan Zúñiga, Teodorinda Méndez H., Rodolfo Méndez, Juan Fco. Labra P., Humilde Labra F., Andrés 2º Labra, Gustavo Morales, Francisco Sepúlveda, Z., Luz Estela Labra P., Berta Labra P., Arturo Soto, José A. Jeldres. Gobernación de San Carlos 2, de Junio de 1970. Nº 12. Vistos estos antecedentes la solicitud que antecede, de los actuales dueños que integran la Comunidad de Aguas "Canal Caro y Saldaña" pidiendo la legalización del traslado de los derechos de aprovechamiento de dicha Comunidad de Aguas a la bocatoma del Canal "San Agustín-Changaral" para el mejor regadío de sus predios ubicados en el Departamento de San Carlos; la documentación que se acompaña y de conformidad con lo dispuesto por las Leyes Nº 9.909 y 16.640, y el artículo Nº 252 del Decreto Supremo Nº 162, de fecha 15 de Enero de 1960, extendido por el Ministerio de Justicia, que fija el texto sistematizado del Código de Aguas. Decreto: Publíquese la solicitud que antecede, incertándose el decreto respectivo dos veces dentro del plazo de sesenta días contado desde el ingreso de la solicitud en esta Gobernación, en un diario o periódico de la cabecera del Departamento si lo hubiere, en uno de la capital de la provincia y en uno de Santiago. Todos los gastos que demanden estas publicaciones sabrán de cuenta del interesado. Anótese, Transcríbase y Publíquese. Luis Montecinos Contreras. Gobernador. Marta Pincheira-Retamal. Secretaria. Lo que transcribo a Ud. para su conocimiento y fines a que haya lugar. Saluda Atentamente a Ud. Marta Pincheira Retamal, Secretaria

A-4-6

QUIEBRA: Carlos Cerda Aguilera. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 26 de Junio de 1970, tuvo por presentadas siguientes bases de remate, que serán aprobadas si no se objetaren dentro de tercero día: 1º Se remata sitio y casa ubicados en calle Balmaceda esquina Brasil, Comuna y Departamento de San Carlos. Inscrita a fs. 88-89, Nº 106-107 del Registro de Propiedades Conservador Bienes Raíces San Carlos, 2º Mínimo para comenzar posturas Eº 45.000.-3º Precio 30% contado, saldo 6 cuotas, iguales, a 3, 6, 9, 12, 15, y 18 meses. Intereses 18% anual y máximo legal en caso mora, constituyéndose hipoteca responder saldo precio. 4º Para tomar parte subasta, acompañar boleta consignación orden Juzgado vale vista o dinero por Eº 4.500. Demás antecedentes Cuademo Administración mismo Tribunal. Secretario.

C-7-7.

HABIENDOSE extraviado la Libreta Nº 1186621 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Marina Pedraza Collao queda nula por haberse dado aviso.

A-7-6.

MATERIA: Adopción. Menor Romero Romero, Ana María, Rol. Nº 16.167 Quinto Juzgado de Letras de Menores. Se ha ordenado citar por avisos a don Baldomero Alonso y doña Consuelo González, ascendientes legítimos de doña Angeles Alonso González a la audiencia del día 16 de Julio, 15 horas. Raquel Lermanda S. Sec. Sub.

A-8-6.

CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Rol. Nº 694-69 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Caja Prev. FF. CC. del Estado inmueble de calle Vicente Reyes y Cuatro Alamos comuna de Maipú departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 77.253 m2. y siguientes deslindes y medidas, según plano Nº 958 confeccionados por expropiante: Norte en 100,90 mts. y 244,35 mts. con calle Cuatro Alamos y otro propietario respectivamente. Oriente en 281,70 mts. con Rubén Barrija y Cooperativa La Pastora Sur: en 343 mts. con Maestranza Maipú. Poniente en 84,55 mts. con otro propietario y en 200,20 mts. con calle Vicente Reyes. Indemnización fijada en Eº 206.000, cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604 El Secretario.

C-8-6.

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por auto de veintidós de Junio de mil novecientos setenta, concédese la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Juan Segundo Lastra Morales, a sus hijas legítimas Victoria Angélica, Mónica del Carmen y Dorila de las Mercedes, Lastra Araya y sin perjuicio de los Derechos de doña Olga de las Mercedes Araya Meza, en su calidad de cónyuge sobreviviente.

Z-8-6.

QUINTO Juzgado de Mayor Cuantía concedió posesión efectiva, herencia de Alfredo Segundo Marín Guzmán, a sus hijos naturales Sergio y Georgina Marín Jorquera, sin perjuicio de los derechos de cónyuge sobreviviente doña Margarita del Carmen Yañez. Tramítase de acuerdo con Art. 33 y siguientes de la Ley 16.271 La Secretaria.

Z-7-6.

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Yolanda Josefina Bissone Verdugo. La posesión se concede para doña Nora Filomena, doña Corina Rosa, José Manuel, Juan Carlos, Soledad de las Mercedes, Cupertina del Carmen, Yolanda Inés y Ricardo Roberto Díaz Bissane sin perjuicio de los derechos del solicitante don Manuel Jesús Díaz Hernández como cónyuge sobreviviente. Se concede con beneficio de inventario. El inventario solemne se realizará el día 10 de julio de 1970 en la Secretaría del Tribunal. Secretaria.

Z-8-6

QUIEBRA: Juan Camps Bonet. Tercer Juzgado Civil. Resolución 29 Junio 1970, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con el siguiente acreedor: Cooperativa Vitivinícola de Loncomilla Ltda., por Eº 79.162,22 valista. Secretario.

C. 3-4-6/6

QUIEBRA Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Stgo. Geldes del Real Haydée Nº 32.472. En verificación extraordinaria crédito Hershall Hites Averbuck, comerciante en representación S. A. Metalúrgica Hites Hnos. domiciliada Bandera 581, proveniente compras, proveyóse; Santiago, junio cinco, mil novecientos setenta. A lo principal por verificado el crédito notifíquese en forma legal y a los otrosíes como se pide. A. Arancibia. E. Osorio. Lo que notifico a interesados. Secretaria.

A. 3-4-6/6

QUIEBRA Sociedad Maestranza Andes Limitada, Rol 42428 Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Notificación A fs. 115. don Sergio Echenique Elliot por la sociedad fallida, principal solicita el sobreseimiento definitivo de esta quiebra por haber sido todos los créditos cubiertos en capital e intereses, acuerdo lo dispuesto en el Artículo 133 Nº 3. Ley de Quiebras; Tercer otrosí, designa abogado patrocinante y confiere poder a don Raúl Retting. Juzgado proveyó; Santiago, Julio primero 1970: Proveyendo la solicitud formulada a fs. 115 de sobreseimiento definitivo de la quiebra, a lo principal, publíquese dicha solicitud en el Diario designado en autos; al tercer otrosí, téngase presente. Efrén Araya Vergara. E. Contreras. Secretario.

A. 3-4-6/6

QUIEBRA: Sociedad Maestranza Andes Ltda. Primer Juzgado Civil. Resolución 26 de Junio 1970. tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con siguiente acreedor: Servicio de Seguro Social por Eº 18.909, 63 e intereses, crédito preferente de primera clase, art. 2472 Nº 4 del Código Civil. Secretario

C-3-4-6-6.

QUIEBRA: Hector Gutierrez Ponce. Primer Juzgado Civil. Resolución 22 Junio 1970, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con siguiente acreedor: Patricio Pérez Bustos por Eº 493 valista. Secretario.

C-3-4-6-6.

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de Farah Issa Abusada Abedrapo sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Alda Juri Janine a hijos legítimos Yude y Olga Abusada Jarufe; a nietos María Angélica, Roberto Enrique y Paulina Solange Abusada Jadue, quienes suceden en representación su padre Yabra Abusada Jarufe; Fuad, Luis y Chafic Abusada Janine, también calidad hijos legítimos. Practicaré inventario solemene 10 de julio 1970, 15 horas, en Secretaría. Secretario.

A. 4-6-7/6

QUIEBRA Sarquis y Cía. Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, por resolución 4 marzo 1970, tuvo por verificado extraordinariamente un crédito de Sergio Sarquis Menassa por Eº 28.000 provenientes de dos letras de cambio por Eº12.000. y Eº16.000. respectivamente. La secretaria.

A. 7. 6

Ante Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía Departamento Pedro Aguirre Cerda presentáronse Berta Detchart Vda. de Telchi, dueña de casa y Alberto René Telchi Detchart. profesor, domiciliados ambos en Ahumada 370, of. 670, interponiendo demanda contra Marta Rodríguez Vda. de González, de Sergio Patricio y Juan Pablo González Rodriguez, Silvia González Rodriguez, Estela González Alvarez, Samuel Martínez, Violeta González, Ramón Suárez, Adela González, Abel González Alvarez, Carlos Fuenzalida, Elsa González, Arnaldo González, y Lila González, ignoran profesiones y actuales domicilios y residencias, y solicitan que el Tribunal la acoja y que en definitiva declare prescripción extintiva acciones que correspondería a demandados para solicitar pago saldo insoluto precio resolucion. Contrato Compraventa con indemnización perjuicios, prescripción extintiva acción hipotecaria de hipoteca pactada mismo contrato y cancelación y alzamiento inscripción hipotecaria. fs. 1.347 Nº1528 Registro Hipotecas Conservador San Bernardo 1954, fundándose en que por escritura pública que acompañan de treinta Abril 1954 ante Notario Javier Echeverría, inscrita fs. 1292 Nº2104 Registro Propiedad San Bernardo 1954, compraron a demandados sitio Nº21 Manzana F, ubicado comuna Cisterna en $138.000., pagando $51.620 contado y saldo dividido 38 cuotas $2.220 y una $2.020. última cuota se hizo exigible el 30 de Agosto 1957, transcurriendo más de 12 años a la fecha. Con fecha 20 de Marzo 1970 Juzgado proveyó Traslado, 1º y 2º. Otrosí. Como se pide, se señalan los diarios "La Nación" y "El Mercurio" de la ciudad de Santiago, por dos veces en cada uno de ellos, y uno en el "Diario Oficial", correspondiente a los días 1º o 15 de mes, o al día siguiente, en su caso. 3º Otrosí: Téngase presente. Rol 21.793. Ctía Eº400. Papel 0,83. Proveyó don Germán Hermosilla A. Juez Titular. Firma Juez y Secretaria. Lo que notifico a Uds. San Miguel, 14 de Mayo de 1970. Gabriela Ide del Pino Secretaria.

7 REMATES

REMATE. Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 385, 2º piso, se rematará 20 Julio 1970, quince horas, propiedad ubicada calle Lico 563, Comuna San Miguel; inscrita fojas 3010 Nº 3989 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces San Miguel año 1966. Minimun posturas Eº 68.896,78 pagaderos contado. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimun. dinero efectivo, consignación cuenta corriente Tribunal. Demás bases y antecedentes expediente rol 887. Asociación Ahorro y Préstamos Huelén con Sandoval Fidel. Requerimiento. La Secretaria.

A. 5. 7

EN EL REMATE que efectuaré el día 5 del presente, a las 11 A. M. En calle Bucarest 118 Dep C. Remataré especies consignadas de las siguientes personas. Elena Bustamante, Don German, Jorge Carvallo, Fadeco, Luis Rivas, Jaime Pardo, Luis Latorre, Jorge Alemparte. Nicanor Marticorena y Cía Ltda.

C. 5/7

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 20 julio próximo 15.30 horas, propiedad ubicada calle Franklin Nºs 588 y 590 esquina Eduardo Matte inscrita fojas 16184 Nº 17647 Conservador Bienes Raíces Santiago año 1964. Mínimo subasta Eº 30.416,66. Forma pago: al contado. Tomar parte subasta interesados deberán acompañar vale vista orden Tribunal, consignación en cuenta corriente Juzgado o dinero efectivo equivalente 10% mínimo. Demás bases y antecedentes autos Rol 562-69 caratulados "SOCIEDAD BELTRAN ILHARREBORDE S. A. con SOCIEDAD AURORA MARTINEZ Y CIA" ejecutivo. Secretaria.

A-5-7

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 30 Julio 1970, 15,30 horas, propiedad calle Norte 1757, Comuna Ñuñoa, inscrita fs. 23.356 Nº 28.19/ Conservador año 1968. Mínimo subasta: Eº 58.915,54. Forma pago: contado. Tomar parte subasta todo interesado deberá presentar boleta garantía orden Tribunal, consignación cuenta corriente Tribunal o dinero efectivo 10% mínimo o sea, Eº 5.891,55. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos rol 2054-69 caratulados "Asociación Ahorro y Prestamos Huelén con Núñez Guerra Eduardo". Requerimiento Secretaria.

A-6-6.

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 29 Julio 1970, 15,30 horas, propiedad calle M. Guzmán Maturana 5265, Comuna San Miguel, departamento Santiago, inscrita fojas 1351 Nº 1765 Conservador San Miguel año 1963. Mínimo Eº 15.000 Forma pago: contado o 50% contado saldo un año plazo cuatro cuotas trimestrales, interés 15% anual y 18% también anual caso mora. Tomar parte subasta interesados deberán presentar vale-vista o depósito orden Tribunal o entregar Secretario 10% mínimo. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecendentes autos 2736-68 "Asociación de Ahorro y Prestamo Ahorromet con Welsh Jorge" requerimiento Secretaria.

A-8-6.

8 CITACIONES

COOPERATIVA de Servicios Múltiples San Eugenio. Cítase a reunión de Cooperados para el día martes 7 de Julio de 1970, a las 18,30 y 19,00 horas en primera y segunda citación respectivamente, en el local social de Blanco Encalada 2816. El Gerente.

A-6-8

SE CITA a los parientes de la menor Lozano Schalchli para la audiencia del 8 de julio de 1970 a las 9 horas en el Juzgado de Menores de San Miguel, por causa 13551 (pérdida de la patria potestad).

A. 4-6/6

En Stgo. a 10 de Julio de 1970 se llevará a efecto las elecciones del Sindicato Profesional de Choferes línea Providencia-Canal San Carlos. Personalidad Jurídica Nº 1. General Velásquez Nº 768.

A-10-6

CITACION. La Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Millacura Ltda." cita a sus socios a Junta General Extraordinaria, a realizarse el Domingo 12 de Julio de 1970, en Alameda, 1592, segundo piso, a las 10,30 y 11 horas en primera y segunda citación, respectivamente. Tabla: 1. Lectura del Acta anterior. 2. Sorteo de lotes individuales. 3. Autorizar petición de créditos a A. P. 4. Constituir las garantías necesarias. 5. Facultar al Consejo para operar con amplias atribuciones. 6. Varios. El Consejo de Administración.

A-...

CITACION Cuarta Compañía de Bomberos de "San Miguel" "Voluntad y Acción". De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días sábado 4 y domingo 5 de Julio a las 15.00 y 10.00 horas respectivamente. Punto de Reunión: El cuartel. Tenida: Uniforme de Trabajo. El Ayudante.

SINDICATO Profesional de Dueños y Empleados de Peluquerías cita a reunión extraordinaria a todos sus socios para la elección del nuevo directorio 1970-1971 para el día 9 de julio 1970 a las 14.30 P. M. De acuerdo con el artículo Nº 378 del Código del Trabajo. Secretario.

LA COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales "Nueva Era" Ltda., cita sus socios a Junta General Ordinaria para el Jueves 9 de Julio de 1970, a las 17 y 17.30 horas en primera y segunda citación respectivamente, en Salon ... Sack Nº 255, para tratar la siguiente tabla: 1.- Lectura acta anterior. 2.- Memoria del Presidente; 3.- Aprobación Balance al 30 de junio 1969. 4.- Elección parcial de Consejo de Administración y total de Junta de Vigilancia. 5.- Varios. El Consejo

A-...

9 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

MAQUINAS DE ESCRIBIR. Reparaciones. Máquinas de Escribir, Sumadoras, Calculadoras, compra y ventas, créditos. Amunátegui 431. Fono 8992...

C. 31

OPORTUNIDAD Vendo Alfombra Wilton 220 x 240 Fono 39860... Copiapó 934 Dpto. 41

Z 30

VENDO o cambio por auto buen estado, sitio con ... totalmente urbanizado. 50 ...

Solicito trabajo, conocimientos de Contabilidad 3º Medio Comercio. Trabajo en las tardes. Valdivieso (Recoleta) 3 ... 1815.

Z-...

SE VENDE o se arrienda Fuente de Soda con casa habitación por enfermedad de su dueña. ... central tratar en Padre Orellana 1964.

A-3-4-...

NECESITO tejedor para maquina Duviet. Corregimiento 2434 fono 776578.

A-11...

11 SOMBREROS

SOMBREROS, hechuras. Composturas. Finas. Sombreros. Nuevos Fieltro, Vaquero, Texano, Pitas, Clínica Sombreros Mac- Iver 5..9. Fono 3510...

Resultados Generales del Club Hípico

1a. Carrera. 1.100 metros. Condicional.

1.- **(2) Incendiaria 53, por Oribero y L'Elegante del Stud "El Bosque" Jinete C. Sepúlveda** bol. 1178 pag. 26.80
2.- (3) Jacara 53 S. Azocar bol. 2645 pag. 11.80
3.- (11) Papelisa 49 C. Leigthon bol. 960 pag. 32.80
4.- (10) Novalera 53 L. Toro bol. 1109 pag. 28.40
5.- (8) Llama Verde 53 E. Vásquez bol. 92 pag. 342,40
7.- (17) Viña María 49 E. Gutiérrez bol. 316 pag. 99.60
9.- (1) Belona 54 L. Gutierrez bol. 84 pag. 375.
10.- (14) Stand In 53 A. Núñez bol. 483 pag. 65.20
11.- (7) Llallagua 53 E. Guzmán bol. 209 pag. 150.80
12.- (12) Paragua 49 J. Trujillo bol. 94 pag. 335.
13.- (15) Tercia 51 O. Osorio bol. 107 pag. 294.40
14.- (16) Tolpanera 53 J. Sepúlveda bol. 179 pag. 176.
15.- (13) Ruborosa 50 J. Mendoza bol. 63 pag. 500.
16.- (4) Jaloncita 51 M. Ruiz bol. 79 pag. 398.80
Total de boletos jugados 9.000

GANADA por 1 1/2 cpo. el 3° a 5 cpos. el 4° a 3/4 cpo. y el 5° a 4 cpos. Tpo. 1.10 2/5 Prep. C. Covarrubias. No corrió Minaccia DIV: E° 26.80 y E° 7.- E° 6. y E° 7.60 DIV: de la DUPLA N° 1 E° 20.20.

Desarrollo. Belona Incendiaria, Novalera y Papelisa surgieron al frente. En el "codo" dominó Novalera y apareció en el derecho como líder. En su siga, Papelisa, Jacara, Incendiaria y Belona. Restando 300 metros para la línea de sentencia, Incendiaria dio alcance a los punteros y se adueñó de la situación. Fue el triunfador.

SEGUNDA CARRERA.- 1.100 metros. Condicional.

1° (10) **KITA,** 53, por Madara y Kenia del Stud "La Divisa" del jinete S. Vásquez. Bol. 5156. Pag. 10.
2° (4) Casbah, 53 S. Azócar Bol. 2702 Pag. 19
3° (14) Parranda, 49 J. Gutiérrez Bol. 1112 Pag. 46.
4° (1) Amita, 52 L. Carvajal. Bol. 681 Pag. 75,20
5° (11) Libretista, 54 G. Jorquera. Bol 196 Pag. 261.
6° (15) Perugina, 51 G. Fernández Bol. 483 Pag. 106.
7° (3) Bruja Azul, 52 A. Poblete Bol. 1269 Pag. 190.20
8° (13) Orissa, 53 J. M. Aravena Bol. 279 Pag. 183.40
9° (8) De Colores, 53 C. Sepúlveda Bol. 1302 Pag. 39.20
10° (9) Expropiación, 49 N. Urrutia Bol. 293 Pag. 174.60
11° (6) Cuchara, 53 J. Sepúlveda Bol. 406 Pag. 126.
12° (7) Arisquilla, 53 J. Toro Bol. 359 Pag. 142.50
13° (7) Charrúa, 53 L. Toro. Bol. 359 Pag. 58,20
14° (5) Catta, 51 O. Osorio. Bol. 355 Pag. 144.20
15° (16) Ritmica, 49 A. Trujillo Bol. 54 Pag. 977,60
16° (12) Movenza 53 E. Guzmán. Bol. 92 Pag. 556.20
Total boletos jugados 14619.-

Ganada por 5 cuerpos; el 3° á 1 1/4; el 4° á 1/2 cuerpos. Tpo 1.10. Div: E° 10.- 6.- 6 y 6,80. Preparador Augusto Breque. Dupla 9 E° 17,60. Corrieron todos.

Desarrollo. Perugina señaló el camino. Brujazul, Kita y Casbah quedaron en los lugares siguientes. Al llegar al derecho, Kita se acercó a los punteros. Luego era la que comandaba el pelotón y se disparaba en busca de la línea de sentencia. Triunfó con sobrada comodidad.

TERCERA CARRERA. 1.100 metros condicional.

1° (15) **SEGUIDORA** 53, por Silver Moon III y Apicra del Stud "Santa Amelia" jinete: C. Pezoa Bol. 3773 Pag. 12.00
2° (8) Honra 53 S. Vásquez Bol. 3199 Pag. 14,20
3° (16) Tolerancia 52 A. Poblete Bol. 1025 Pag. 44,60.
4° (1) Algarroba 49 J. Gutiérrez Bol. 33 Pag. 1.328,80
5° (12) Marilante 51 G. Fernández Bol 74 Pag. 616,60
6° (4) Clepia 53 J. M. Aravena Bol. 549 Pag. 83,20
7° (14) Repulsa 53 C. Sepúlveda Bol. 3076 Pag. 14,80
8° (10) Kenita 49 A. Trujillo Bol. 441 Pag. 103,40
9° (5) Dependencia 53 O. Escobar Bol. 181 Pag. 252,20
10° (6) Francoise 52 L. Albornoz Bol. 43 Pag. 1.061,20
11° (7) Gaby Hill 52 L. Carvajal Bol. 29 Pag. 1.573,60
12° (11) Madre India 49 N. Urrutia Bol. 84 Pag. 543,20
13° (9) Isiria 53 J. Sepúlveda Bol. 133 Pag. 343,00
14° (17) Tonadita 53 E. Guzmán Bol. 173 Pag. 263,80
15° (2) Caña Fuerte 53 E. López Bol. 163 Pag. 280,00
16° (3) Capira 49 C. Leigthon Bol. 62 Pag. 736,00
TOTAL VENDIDO 13.038 BOLETOS

GANADA: Por 5 cpos. y 4 cpos. el 4° a 3 cpos. y el 5° a 1/2 cab. Tpo: 1.11 Prep: J. Inda. No corrió Nidway DIV: E° 12,00 y E° 6; E° 6.- y E° 6.80 DIV: de la DUPLA N° 14 E° 21.60 DIV: de la Triple N° 1 al 1° lugar Seguidora con 210 vales E° 13.6.- y al 2° lugar Honra con 215 vales E° 33.

DESARROLLO: Repulsa "picó" al frente. Gaby Hill, Tolerancia y Seguidora más atrás. Al derecho Repulsa llegó como líder. Seguidora le perseguía. Luego Tolerancia. Restando 300 metros avanzó Seguidora. Logró dominar la situación. Se escapó y tomó cómoda ventaja. Cinco largos sobre Honra que apareció al final.

CUARTA CARRERA.- 1.300 metros.

1° (13) **FORTUNIN, 49, por Shearwater y Miss Bowman del Stud "Aidita", jinete R. Clavería** Bol. 1894 Pag. 40.40
2° (10) Marginado, 52 J. Marin Bol. 132 Pag. 23.20
3° (9) Manager 52 C. Ocampo. Bol. 3317 Pag. 23.20
4° (12) Trompifay, 50 L. Toro Bol. 1752 Pag. 43,80
5° (18) Frenchy, 47 A. Trujillo Bol. 137 Pag. 559.80
6° (11) Mister Beam, 52 L. Carvajal. Bol. 1436 Pag. 53.40
7° (7) Pitrufquen, 53 A. Salas Bol. 158 Pag. 485.40
8° (8) Renaico, 53 A. Nuñez Bol. 4285 Pag. 17.80
9° (5) Black Spring 53 R. Jaque. Bol. 814 Pag. 94.20
10° (15) Bastón, 48 E. Suárez Bol. 138 Pag. 555.80
11° (3) Capitulo, 54 O. Escobar. Bol. 1955 Pag. 39
12° (14) Y Le Carga, 49 C. Leigthon. Bol. 1910 Pag. 40.20
13° (6) Matecita, 53 O. López Bol. 2759 Pag. 27.80
14° (1) Sir Ralo, 55 G. Jorquera. Bol. 260 Pag. 295.
15° (2) Anibal, 54 R. Sagardía Bol. 475 Pag. 161.40
16° (17) Saturnina, 49 A. Parra Bol. 393 Pag. 195.20
17° (4) Selva Negra, 54 J. Trujillo. Bol. 92 Pag. 833.80
Total boletos jugados 21915.

Ganada por 1/2 cpo. y 1/2 cab. el 4° a 3 1/2 cpos. y el 5° á 1 1/2 cpo. Tpo 1.25. Prep. E. Inda. No corrió Lujol. Div: E° 40.40.- 13,80.- 131.20 y 10. Div de la Dupla N° 11: E° 23.

DESARROLLO.- Manager señaló el camino. Le siguieron Capitulo, Trompifay, Marginado y Fortunin. Como líder, Manager llegó al derecho. Buscó el hijo de Cencerro hacia afuera. Le seguían Marginado. También Trompifay. Ganaron lugares Pitrufquen, este último, con una carga final impresionante, pasó al frente y fue el vencedor.

QUINTA CARRERA. 1.600 metros. 4a. serie

1° (7) **EL MORABITO 48** por Señor Flors y Morsa del jinete J. M. Aravena Bol. 2739 Pag. 20.60
2° (1) Beckenbauer 57 J. Toro Bol. 1146 Pag. 58.80
3° (3) Monterosso 56 S. Azócar Bol. 6362 Pag. 8.80
4° (2) Cerrojo 56 D. Muñoz Bol. 1867 Pag. 30.-
5° (8) Huasco 48 L. Toro Bol. 1925 Pag. 29.20
6° (4) Camincha 51 L. Carvajal Bol. 389 Pag. 144.-
7° (5) Profundo 51 R. Claveria Bol. 663 Pag. 84.60
8° (6) Viva María 49 S. Vásquez Bol. 930 Pag. 60.20
Total vendido 6012 boletos

GANADA por 1 cpo. y 1 1/4 cpo. el 4° a 3/4 cpo. y el 5° a 3 cpos. tpo 1.42 3/5 corrieron todos. DIV E° 20.60 y E° 6. E° 6.40 y E° 6 DIV de la DUPLA N° 13 E° 53. DIV de la Triple N°.2 al 1° lugar El Morabito con 48 vales E° 657 y al 2° lugar Beckernbauer con 41 vales E° 192

DESARROLLO. El Morabito señaló el camino Le escoltó Profundo que luego dominó la situación mientras por fuera avanza Beckenbauer que, en plena curva de los 1.300 metros, era líder Solo algunos metros pues, luego, estuvo a su lado, y le dominó. Viva María quien fue perseguida por Beckenbauer, Cerrojo, Monteroso, El Morabito, Huasco y Camincha. En los 800 metros Monteroso fue llevado a la última línea por su jinete. Giró la curva muy abierto. Cuando en el derecho avanzaba. Lo topó Cerrojo que no lo dejó nunca pasar. Beckenbauer, era el líder. Por una cuerta línea (..de afuera hacia adentro..) pasó El Morabito Con un accionar muy facil llegó al primer puesto y se adelantó Triunfo comodo. Le siguió Beckenbauer mientras tercero era Monterosso que luego de no encontrar pasado. debió levantar e irse a una línea interior.

6a. Carrera. 1.600 metros.- 6a. Seire

1.- **(3) Pipiolo 54, por Pitucazo y Cabette del Sr. I. Urrutia de la S. jinete D. Muñoz** bol. 9488 pag. 12.80
2.- (1) Catedrático 56 J. Toro bol. 2790 pag. 43.20
3.- (4) Basrah 53 G. Fernández bol. 4640 pag. 25
4.- (11) Taled (r) 47 E. Suárez bol. 520 pag. 232.40
5.- (2) Luchador 55 J.M. Aravena 2911 pag. 41.40
6.- (6) Frisón 51 E. Guzmán bol. 560 pag. 215.80
7.- (5) Kaskm 52 C. Pezoa bol. 11.336 pag. 10.60
8.- (8) Copihualera 47 R. Sagardia bol. 327 pag. 369.40
9.- (7) Panitao 48 C. Leigthon bol. 14.26 pag. 81.80
10.- (9) Fal Uto 47 J. Gutiérrez bol. 169 pag. pag. 715.
11.- (10) Potenza 47 L. Albornoz bol. 305 pag. 396.20
Total de boletos jugados. 34.522.

GANADA por 1 cpo. y 1/2 cpo. el 4° a 8 cpos. y el 5° a 1/2 cpo. Tpo. 1.44 4/5 Prep. Jn. Melero. Corrrieron todos. DIV E° 12.80; y E°6.20; 9.20 y E° 7.60. DIV: E° de la DUPLA N° 1 E° 19.20.

DESARROLLO. Potenza de inmediato surgió al frente y se alejó. Taled y Basrah estaban en su siga junto a Kasin, Catedrático y Luchador. En los últimos lugares Pipiolo, Falluto y Copihualera. Al llegar a la curva de los 1.300 metros Potenza tenía tres largos a su favor. Basrah, Taled y Catedrático en los otros puestos. Al aparecer en el derecho, Basrha, Luchador y Catedrático estaban adelante. Por dentro se tiró Potenza. Sorteando muchos problemas, pasó Pipiolo que, al final pudo ser el ganador.

SEPTIMA CARRERA. 1.600 metros. Clásico

1° (4) **TALLULAH,** 51 por Snow Track y Eiffel del Stud "El Olivo", jinete: J. M. Aravena Bol. 5.162 Pag. 22.40
2° (5) Niarkos, 50 S. Azócar, Bol. 4.750 Pag. 24.40
3° (7) Servio, 47, E. Suárez Bol. 6.928 Pag. 16.60
4° (6) Fair, 47, L. Toro, Bol. 10.970 Pag. 10.60
5° (1) Neurón, 57, S. Vásquez Bol. 1.953 Pag. 59.20
6° (2) Estoy Listo, 55, C. Pezoa, Bol. 3.236 Pag. 35.60
Total de boletos jugados: 32.999

Ganada por 1 3/4 cpo. y pesc. el 4° a 2 1/2 cpos. y el 5° a 5 cpos. Tpo: 1.41 1/5. Prep: G. Sarmiento. No corrió (3) Loncopan. Div: E° 22.40 y E° 11.40 y E° 12.00. Div. de la dupla N° 7, E° 161.60. Div. de la triple N° 3, al 1° lugar Tallulah con 90 vales E° 491 y al 2° lugar Niarkos con 103 vales, E° 107.

OCTAVA CARRERA. 1.300 metros. 4a. serie

1° (1) **PALAZO 52 por Snow Track y Paulista del Stud "Ana Gabriela" jinete S. Azócar Bol. 11262 Pag. 11.20**
2° (1) Estancilla 56 J. Toro Bol. 2090 Pag. 60.-
3° (3) Rubén Darío 53 C. Pezoa Bol. 6754 Pag. 18.60
4° (7) El Pancho 49 S. Vásquez Bol. 3416 Pag. 36.60
5° (2) Apología 55 G. Jorquera Bol. 778 Pag. 161.-
6° (4) Hakea 52 L. Toro Bol. 7191 Pag. 17.40
7° (10) Perjuro 47 R. Gática Bol. 1539 Pag. 81.40
8° (9) María Soledad 48 C. Leigthon Bol. 1341 Pag. 93.40
9° (6) Charcot 50 J. Marin Bol. 789 Pag. 158.80
10° (8) Don Carlos 49 R. Claveria Bol. 631 Pag. 198.60
Total vendido 35792 boletos

GANADA por cab. y 1 3/4 cpo. el 4° a 1 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. Tpo. 1.23 3/5 prep. O. Silva Corrieron todos DIV. E° 11.20 y E° 6, E° 9 y E° 6.20. DIV de la DUPLA N° 5 E° 21.

Desarrollo. Apología surgió adelante. Más atrás se vieron Estancilla, Rubén Darío, Palazo, Charcot y El Pancho. Ultimos María Soledad y Perjuro. Al desembocar en el derecho Estancilla ya era dueña de la situación de privilegio. La seguía Apología. Por el medio avanzó El Pancho. Restando 350 metros, ganó terreno Palazo quien logró emparejar a la puntera y en una llegada de "mucha animación", sacó ventaja a su favor.

NOVENA CARRERA.- 1.300 metros. 3a. serie.

1° (3) **PARTIDA, 52 por Parnaso II y Hungría del Sr. E. Lavin, jinete A. Poblete.** Bol. 7062 Pag. 24.80
2° (5) Zante, 51 S. Azócar Bol. 4914 Pag. 35.80
3° (9) Gadi (R), 48 R. Clavería Bol. 11054 Pag. 15.80
4° (6) Magari, 50 S. Vásquez Bol 8010 Pag. 22.
5° (10) Stabién, 47 L. Toro Bol. 7425 Pag. 23.60
6° (7) Martorell, 51 C. Sepúlveda ol 5152 Pag. 34.
7° (11) Tupac Amru, 48 C. Leigthon Bol. 1977 Pag. 88.80
8° (1) Pillo, 58 J. Escobar Bol. 2702 Pag. 62.60
9° (2) Jurídica, 48 E. Suárez S/B. Pag. 62.60
10° (4) Artista, 51 E. Guzmán Bol. 1761 Pag. 99.60
Total boletos jugados 50157.

Ganada por cab. y 5 1/2 cpos. el 4° á 1 cpo. y el 5° á 6 cpos. Tpo. 1.22 3/5. Prep J. Inda. No corrió Lusitano. Div: E° 24,80.- 7,60.- 8,40 y 6,60.- Div de la Dupla N° 2: E° 81.60.

Desarrollo. Jurídica quedó al frente definidas las ubicaciones. Zante, Stabien, Martorell y Partida en su persecución. Ultimo Gadi. Jurídica llegó al derecho en el lugar de privilegio. Por el centró ganó terreno Gadi. Zante y Partida en su siga. Dominaron estos últimos y luego de intensa lucha, justo frente al disco, hubo diferencia a favor para Partida.

DECIMA CARRERA. 1.300 metros. 7ª serie.

1° (8) **OP ART**; POR Sertorius y Arponada, del Stud "Inesita", jinete: C. Pezoa Bol. 9.525 Pag. 22.80
2° (2) Pipistrello, 55, J. Tor, Bol. 10.063 Pag. 21.60
3° (1) Anamaru, 55, D. Muñoz, Bol. 2.573 Pag. 84.60
4° (5) El Santo, 54, C. Sepúlveda, Bol. 11.053 Pag. 19.80
5° (3) Relumbrante, 55, J. Supúlveda, Bol. 2.813 Pag. 77.40
6° (14) Travieta, 49, O. Escobar, Bol. 7.136 Pag. 30.60
7° (13) Pagora, 49, L. Toro, Bol. 3.637 pag. 59.80
8° (18) Correo Real, 48, R. Romero, Bol. 1.871 Pag. 116.40 9° (10) Lanada, 51, E. Suárez, Bol. 110.60
10° (11) Tantauca, 51, S. Azócar, Bol. 4.707 Pag. 46.20
11° (15) Orifran, 49, R. Clavería, Bol. 3.539 Pag. 61.60
12° (12) Riboco, 50, N. Urrutia, Bol. 184, Pag. 1.183.60
13° (6) Adare, 53, L. Caroca, Bol. 125 Pag. 1.742.40
14° (9) Wild Hunter, 52, J. M. Aavea, Bol. 833 Pag. 261.40
15° (4) Bravuca, 54, S. Vásquez, Bol. 837 Pag. 60.20
16° (17) Carelia, 48, C. Leighton, Bol. 443 Pag. 191.60
17° (7) Paty Paty, 53, GM. Sarmiento, Bol. 8.79 Pag. 247.80
Total de boletos jugados: 62.227

Desarrollo

Ganada por 3/4 cpo. y 3 1/2 cpos. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1/2 cab. Tpo: ¡:¿? ?°: Prep: G. Sarmiento. No corrió Pitágoras. Div: E° 22.80 y E° 8.60; E° 8.60 y E° 18.80. Div. de la dupla N° 5, E° 53.40...

Desarrollo. Relumbrante "picó" al frente. Lucho ese lugar con Anamaru quien llegó al primer puesto seguido por Relumbrante, Wild Hunter, Carelia, Orifran y Op Art. Al llegar al derecho Anamaru estaba como líder. Le seguía El Santo y Pipistrollo. A 300 metros, por el lado interior, comenzó a avanzar Op Art. Cuando era líder Pipisterello, se "le pegó" a su lado Op Art, que, al final, le sacó diferencia a su favor.

DECIMA PRIMERA CARRERA. 1.300 metros. 6ª serie.

1° (12) **PALMERA,** 49, por Cencerro y La Porteña del Stud "Matancilla", jinete, S. Vásquez Bol. 19.273 Pag. 18.60
2° (15) Algorín, 48, J. M. Aravena, Bol. 15.445 Pag. 23.40
3° (6) Dingo, 52, S. Azócar, Bol. 17.975 Pag. 20.-
4° (13) Tiling, 49, O. Escobar, Bol. 10.106 Pag. 35.60
5° (9) Francofila, 51, A. Nuñez, Bol 1.798 Pag. 260.
6° (2) Georgica, 54, D. Muñoz, B9.776 Pag. 34.40
7° (11) Geodesia, 50, R. Clavería, Bol. 329 Pag. 102 8° (1) Bruxes J. Toro, Bol. 12.989 Pag. 27.80
9° (14) Covadonga Hill, 48, R. Gatica, descartada.
10° (7) Roberto C. 50, A. poblt, Bol. - - Pag. 20.-
11° (8) Embelesada, 51, L. Carvajal, Bol. 1.447 Pag. 249.20
12° (10) Secuela, 51, E. Guzmán, Bol. ,132 Pag. 169.-
13° (5) Cholito, 52, J. Sepúlveda, Bol. 8.741 Pag. 41.20
Total de boletos jugados: 183.01

Ganada por 3 1/2 cpos. y 1 1/2o. el 4° a pesc. y el 5° a 1 cpo. Tpo: 1.24. Prep: A. Breque. No corrieron: Africano y canario. Div: E° 18.60 y E° 7.00; E° 7.40 y E° 7.40. Div. la dupla N° 16, E° 21.80.

Desarrollo. Geodesia surgió al frente luego de alunos momentos de que varios lucharon por el primer puesto. En su siga se vieron Secuela, Algorín, Palmera, y Georgica. Ultima Bruxeles. Al llegar al decho se abrió, como sucedió toda la tarde, todo el grupo. Al frente quedó Algorín. Por una tercera línea, de afuera hacia adentro, arremetió Palmera que llegó al primer lugar con comodidad. Triunfó fácil.

"Exótico descansará hasta Septiembre"

—¿A qué atribuye el fracaso de Exótico?
—Simplemente al barro...
—Pero si ha ganado en pista pesada, en el Club Hípico.
—Ha ganado porque es bueno. Yo no lo tengo por barrero.

—¿Qué hará con él en el futuro?
—Por de pronto, lo descansaré hasta Septiembre. Después veremos.

—¿Es cierto que querían llevarlo a Brasil?
—Efectivamente, pero yo les recomendé que no, porque allí llueve mucho...

("LA NACIÓN" y Augusto Breque Espinoza, el experimentado preparador de Exótico).

TALLULAH venció a Niarkos por un cuerpo y tres cuartos en el clásico sobre una milla. Tercero fue Servio y Cuarta Fair, que no pudo seguir su serie de triunfos.

Otro clásico para Tallulah

Completó siete triunfos. Le favoreció el descanso. Excelente campaña de la pupila de Guillermo Sarmiento. Primer triunfo con la dirección de José Miguel Aravena

Su sexto triunfo del año consiguió Tallulah en la pista del Club Hípico. Es el octavo en toda su campaña. El segundo clásico. Sobresaliente faena donde, el gran "realizador", es su entrenador Guillermo Sarmiento que tiene, en la hija de Snow Track, a una excelente mediofondista.

Sus victorias las ha conseguido en 1.200, 1.300 (tres veces), 1.500 y 1.600, en dos oportunidades. Por primera vez ganó con José Miguel Aravena, que, era la segunda ocasión en que la corría.

Cuando el camino quedó abierto Fair surgió adelante seguida por Servio, Tallulah, Niarkos, Estoy Listo, y Neurón. Fair solo quedó libre el resto se agrupo. Cuando giraron la curva de los 1.300 metros Fair estaba al frente con dos largos a su favor. Servio era su escoltador teniendo al lado a Niarkos. Más atrás Tallulah por dentro. Luego Estoy Listo y Neurón.

Al ingresar al último kilómetro de recorrido, se quedó Servio. Adelante seguía Fair. Allí, Tallulah, se vio como escoltadora. Niarkos junto a ellas. Siempre al fondo Estoy Listo con Neurón. Cuando el pequeño grupo apareció en el derecho. Fair estaba al frente pero luego, junto a ella, Servio, que había vuelto al grupo de avanzada, y Tallulah. También Niarkos. Se agruparon los rivales. Pareció que Servio se adelantaba. Se quedó, a 350 metros definitivamente Fair. Luchó entonces Tallulah quien, por la línea exterior, logró pasar al frente y ser, luego de una corta lucha, donde no faltaron los "roces", la que dominara la situación y se adelantara para imponerse finalmente por un cuerpo tres cuartos. Le escoltó Niarkos que se adelantó a Servio por pescuezo. Cuarta Fair a dos y medio largo. Quinto Neurón y último, en acción muy desalentadora, Estoy Listo.

Para los 1.600 metros, en pista pesada, Tallulah señaló 1 minuto 41 segundos 1/5.

Muchos reclamos por el canje en el Club Hípico

Numerosos reclamos se produjeron en el Club Hípico porque no hubo suficiente número de cajas en el canje de los boletos de la apuesta triple final.

Cómo en la primera válida se impuso un gran favorito (Palazo tenía más de 12.000 vales) el públicó tomó sus precauciones y de todas maneras hubo muchos que quedaron sin lograr el canje.

En el recinto de automóviles, donde existe una sola caja, la situación fue más grave. Allí más de cincuenta personas no pudieron canjear sus aciertos. Mientras tanto, la caja de placé estaba solitaria.

El nuevo Presidente de la institución (es un verdadero maratonista porque recorre toda la tarde las diversas aposentadurias) debería ir tambien hasta el recinto de autos.

Rangoso: trabajo digno del nombre

Una marca muy recomendable señaló ayer Rangoso en sus cotejos matinales de La Palma. El pupilo de Miceli, pasó los 1.200 metros en 1.12 1/5 tiempo "de carrera" que seguramente debe ser mejorado por este animal en su próximo compromiso.

Todos los trabajos controlados en forma exclusiva para LA NACION por José Olmos

1.200 METROS

RANGOSO (L. Murillo) en 1.12. 1/5.
ESCLAVELLE (C. Sepúlveda) en 1.14.
CASTIZA (E. López) en 1.18. últimos 500 en 34. a voluntad.
TRASNOCHADA (M. Valdivieso) en 1.14.2/5 últimos 500. en 32.2/5.
CAMPANILLON (M. Valdivieso) 1.15.2/5 últimos 500 en 32.3/5.
NALINDA (E. Naranjo) y BLOQUEADOR (H. Olguin) en 1.16.2/5 iguales.
DONJUANESCO (D. Muñoz) y FAETORNIDO (C. Díaz) en 1.14.4/5 iguales.
ALL RED (J. Pacheco) en 1.16.
SILVER RING (J. Pacheco) y SAPIRON (C. Díaz) en 1.16.2/5 fácil SILVER RING.
COMPADRE (G. Fernández) en 1.16. dos años.
EL OTRO (D. Muñoz) en 1.15.2/5.
GAUCHO MANUEL (C. Díaz) y MOROCHA (L. Rivera) en 1.18.2/5 iguales.

1.000 METROS

DAHOMEY (C. Díaz) en 1.1.2/5.
GALEON (D. Muñoz) y PERSICOLA (A. Parra) en 1.2. iguales.
TABAL (E. López) en 1.3. a voluntad.
TERCA (C. Díaz) y TRES MONTES (D. Sagardía) en 1.2.3/5 facil TRES MONTES.
POLO (E. Naranjo) 1.1.2/5.
PARODI (J. Pacheco) en 1.3.

700 METROS

MONGE DOCT (O. López) en 41.4/5.
TARTARUS (L. Rivera) en 42.
SIFONISTA (E. Naranjo) en 43.
ABSUELTO (L. Murillo) en 42.4/5.

1.400 METROS

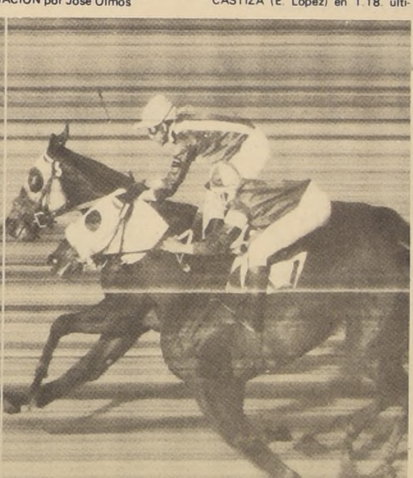
ANTUPILLAN (H. Olguin) en 1.29.
NASPUR (C. Sepúlveda) en 1.29.2/5.
CONCIENCIA (V. Ubilla) en 1.30.3/5.
ALIFAR (V. Ubilla) en 1.28. primros (600 en 37 últimos) 500 en 32.2/5.
ENFATICO (J. Pacheco) en 1.28.3/5 primeros (600 en 37.1/5 últimos) 500 en 33.
LIBOLO (J. Pacheco) en 1.28.4/5.
TUCUMANO (V. Ubilla) y CANDOMBE (M. Valdivieso) 1.29.2/5 Fácil TUCUMANO

800 METROS

MALLORY (A. Faría) en 51.
DON RODOLFO (S. Vásquez) 51.
LENGUA MOCHA (E. González) en 51.2/5.
CHAGUARAMA (D. Muñoz) en 49.
MILETUN (C. Díaz) en 48.3/5.
ALBARICOQUE (J. Pacheco) y PATRONAL (L. Rivera) en 52 igual a voluntad
BEAU GESTE (D. Muñoz) en 50.
PERDIDO (A. Herrera) en 51.2/5.

500 METROS

MOISSAC (O. López) en 30.3/5.
NONITA (D. Muñoz) en 30.4/5.
LUCK BOY (L. Murillo) en 30.2/5.
VIGILANCIA (C. Díaz) en 31.
CUQUITA LINDA (L. Murillo). 31.1/5.



PALAZO saca la ventaja necesaria a Estancilla. Hubo "animación" entre Sergio Azócar y Juan Toro...

"Me salvé que no me echaran"

—¿Contento con Palazo?
—Me salvé que no me echaran... Parece que van contra mí... Creo que ha llegado la hora de tomar mis maletas y aceptar el contrato que me ofrecen de Estados Unidos...
—¿Qué pasó?
—Lo mismo de siempre... Todos se avivan...

(SERGIO AZOCAR, conversando, muy amargado con "LA NACION", luego de la victoria de Palazo).

ES DIFICIL

Nos topamos con Juan Toro y Desidero Muñoz. A este último le preguntamos las molestias que había ocasionado con Cerrojó a Monterosso.

—Es muy difícil correr en estas pistas. Yo venía delante de Monterosso y de esta manera a mí me molestó Viva María. Uno no sabe quién viene detrás. A mi me cerraron y yo sin querer entrabé a Monterosso....

Allí se agregó Juan Toro:
—Es harto difícil correr en estas canchas. Los caballos se resbalan y todos buscan la misma franja de terreno. Entonces, hay muchas molestias y algunos "llorones" se aprovechan de esto para reclamar por cualquier cosa.....

SIN PROBLEMAS

—¿Algún problema?
—Ninguno... Todo fue muy fácil... Es una buena yegua y se agranda mucho en pistas pesadas...
—¿Creía que ganaba?
—Le tenía mucha confianza ya que sabía que su estado era insuperable...

(JOSE M. ARAVENA, jinete de Tallulah, en diálogo con nuestro diario.

TRIPLES

TRIPLE N° 1 Iniciaron el juego 10.218 vales (pozo E° 35.763), En la primera valida se aceraron 1.942 a INCENDIARIA (valor nominál E° 18). En la segunda válida740 acertaron a kita (valor nomina E° 48). Se distribuyeron así.

Caña Fuerte, 8, 3.576; Capira, 3, 9.537; Clepia 12, 2.384; Dedcia, 12, 2.384; Francoise, 2, 14.305; Gaby Hill, 4, 7.152; Henra, 215, 133; Isiria 13, 2.201; Kenita, 17, 1.683; Madre India, –, – Marilante –, –; Nocorrió No corrió, Repulsa, 203, 141; Seguidora, 210; 136; Tolerancia, 37, 772; Tonadita, 4, 7.152;

El Dividendo de la Combinación ganadora: Incendiaria, Kita y Seguidora. Ascendió a la suma de E° 136. Se acertaron 210 vales.

TRIPLE N° 2.— Iniciaron esta apuesta E° 11.278 vales (valor del pozo: E° 39.473). En la primera válida se jugaron 3.992 a eguidoRA (valor nominal E° 10). En la segunda válida 372 vales fueron acertados a FORTUNIN (valor nominal E° 106). Se distribuyeron así en la tercera y última válida: Beckenbauer, 41, 769,00 errojo, 36, 876,00. Monterosso, 172, 183,00. Camincha, 11, 2.866,00. Profundo, 14, 2.252,00. Viva María, 19, 1.659,00. El Morabito 48, 657,00. Huasco, 30, 1.051,00.

El dividendo a segundo con BECKENBAUER dio a 41 vales. E° 192,00 para cada uno.

TRIPLE N° 3.- Iniciaron este juego 15.800 vales (valor del pozo: E° 55.300). Es la primera válida se acertaron 1.918 vales a EL MORABITO (Valor Nominal E° 29). En la segunda válida quedaron reducidos a 598 con la victoria de PIPIOLO (valor nominal (94). Se distribuyeron así en la tercera y última válida: Neurón, 24, 1.840; Estoy Listo, 62, 712; No corrió, 1; Tallulah, 90, 491; Niarkos, 103, 429; Fair, 183, 241; Servio, 126, 350;

El dividendo de la combinación ganadora El Morabito, Pipiolo, y Tallulah ascendió a la suma de E° 491. Se acertaron 90 vales. El dividendo a segundo con Niarkos dió a 103 vales E° 107 para cada uno.

TRIPLE N° 4. Inició con un juego de 37.336 vales. Su pozo E° 130.676. En la primera válida triunfó Palazo con un juego de 12.694 vales. Su valor nominal E°10. En la segunda ganó Partida con 1.573 vales. Valor nominal E° 83. En la tercera válida los vales fueron canjeados de la siguiente manera: Anamaró, 59, 1.771; Pipistrello, 268, 390; Relumbrante, 51, 2.049; Brabusca, 12, 8.710; El Santo, 367, 285; Adare, 2, 52.258; Paty Paty, 9, 11.613; Op Art, 261, 400; W. Hunter, 20, 5.226; Lanada, 40, 2.613; Tantauca, 150, 797; Riboco, 1, 104.517; Pagora, 89, 1.174; Traviete, 131, 798; Orifran, 74, 1.412; No corrio; Carelia, 8, 13.064; C. Real, 31, 3.371;

El dividendo de la combinación ganadora Palazo, Partida, y Op Art, ascendió a la suma de E° 400. Se acertaron 261 vales. El dividendo a segundo lo dio Pipistrello con 278 vales cada uno cobró E° 97.

Resultados Generales del Sporting Club

PRIMERA CARRERA.- RELACION TELEFONICA.

SEGUNDA CARRERA.-1.300 metros. Condicional.

1° **MEZANOTTE** (13). 50 kilos, por Maporal y Petrel, del Stud "Tarapacá"; jinete Carlos Jorquera. Bol. 3.722
2° Maritchia (12), 48; J. Burton Bol. 1.129 Pag. 7,30
3° Terete (14), 50; C. Hernández Bol. 1.317 Pag. 6,30
4° Diana Rigg (8), 51; J. Bórquez Bol. 1.613 Pag. 5.10
5° La Roseraie (11), 50; F. Catafau Bol. 1.349 Pag. Pag. 6,20
6° Bufa (1); "; L. yáñez Bol. 718 Pag. 11,60
7° Jorquina (¿), 51; H. Barraza Bol. 109 Pag. 76,10
8° Fuadari (7), 52; P. Hernández Bol. 1.108 Pag. 7,50
9° Escoba (10), 50; B. Parra Bol. 232 Pag. 35,80
10° Acusada (5), 49; G. Pinto Bol. 272 Pag. 26,50
11° Rúbrica (4), 54; D. Ahumada Bol. 55 Pag. 159,00
12° La Armonía (3), 53; R. Araya Bol. 229 Pag. 36,20
Total boletos jugados 11.984.-

Ganada por 6,1/2 cuerpos; el 3° á 3/4 cuerpo; el 4° á 3/4 cuerpo. Tpo: 1.20,4/5 Preparador: Alejandro Martínez. No corrieron: (6) Estampa y (9) Cancillería.

Dividendos: E° 2.20; 1,30; 1,50; 1,50.-

DESARROLLO.- Fuadari surgió en punta vigilada por Mezanotte, Maritchia y Terete. En la recta Fuadari mantenía el liderato, 2° Rúbrica, 3° Terete y 4° Diana Rigg. Cerca de los 400, Mezanotte apuró el tranco quedando de puntera. Lo demás fue muy fácil.

3a. CARRERA. 1.300 metros. Condicional.

1.- (14) PETALO 49; Kilos, por Cherasco y Prestancia, del Stud "Matancilla": Jinete: Juan Barraza. bol. 1.195

2.- (8) Zuluaga 54; E. Guajardo bol. 5.961 pag. 2,10
3.- (9) Guardián 53; C. González bol. 3.195 pag. 4,00
4.- (7) Laicán 52; R. Araya bol. 392 pag. 32,60
5.- (2) Manzanero 54; C. Hernndez bol. 1.912 pag. 6,70
6.- (12) Natural 53; C. Jorquera bol. 423 pag. 30,20
7.- (13) Per Bene 53; E. Romero bol. 3.244 pag. 3,90
8.- (5) Kempton 56; J. Bórquez bol. 436 pag. 29,30
9.- (1) Campanil 54; E. Frías bol. 780 pag. 16,40
10.- (11) Importante 49; S. Campos bol. 1.346 pag. 9,80
11.- (4) Pamelo 57; F. Catafau bol. 120 pag. 98,40
Total de boletos jugados 18.272.

GANADA por 1 cuerpo el 3° a 2 cuerpos; el 4° a 1/2 cabeza. Tpo. 1.20,3/5. Preparador: Enrique Vidal. No corrieron: (3) Borlón; (6) Macabro y (10) January.

DIVIDENDOS: E° 10,70; 1,50; 1,30, y 1,30.

DESARROLLO: Guardián surgió al frente seguido por Zuluaga, Laicán y Pétalo. En tierra derecha Kempton encabezaba el grupo, 2° Zuluaga, 3° Pétalo y 4° Pamelo. A escasos metros del disco atropellaron Zuluaga y Pétalo. Fue más efectivo Pétalo.

CUARTA CARRERA, 1.300 metros 7a. Serie

1° **SITIADA** (12), 50 kilos, por S. Moon III y Americanista, del Stud "Alpino". Jinete: Dionisio Ahumada Bol. 720.
2° Palela (10), 50; P. Leiva Bol. 2.680 Pag. 5.00
3° Hera (6), 52; J. Moya Bol. 938 Pag. 19,20
4° Cristian (14), 47; C. Hernández Bol. 1.033 Pag. 12,80
5° Luna Clara (19), 51; L. Mejías Bol. 1.369 Pag. 9,70
6° Rosa del Bosque (11), 50; J. Monardes Bol. 3.167 Pag. 4,20
7° Monita (3), 54; B. Parra Bol. 955 Pag. 13,90
8° Chandra (1), 54; E. Romero Bol. 3.016 Pag. 4,40
9° Dislocado (2), 54; P. Hernandez Bol. 108 Pag. 122,90
10° Izar Berry (5), 53; J. Borquez Bol. 2.354 Pag. 5,60
11° Marciano (7), 52; A. Marchant Bol. 1.734 Pag. 7,70
12° Elembourg (13), 48; G. Pinto Bol. 838 Pag. 15,80
13° Tinogasteña (4), 54; E. Frías Bol. 449 Pag 27,90
Boletos jugados: 18.961
GANADA por 1 1/2 cuerpos; el 3° a 1/2 cabeza; el 4° a 3 cuerpos; Tpo: 1.21 2/5 Preparador: Roberto Saavedra. No corrió (8) Miss Mariella.
DIVIDENDOS: E° 18,40; 5,90; 2,10 y 4,20.

DESARROLLO: Izar Berry salió a tomar la punta. En su siga quedaron Momita, Dislocado y Chandra. A la recta entró en primer lugar Marciano, 2° Hera, 3° Momita y 4° Dislocado. Quedaban escasos metros cuando surgieron Palela y Sitiada. Venció la última de las nombras por cómoda ventaja.

QUINTA CARRERA, 1.300 metros 6a. Serie

1° **LENCITA** (13), 51 kilos, por Jauja y Lisette, del Stud "Compañerito": Jinete: Sergio Campos. Bol. 1.237
2° Ladkin (4), 54; J. Maira Bol. 1.141 Pag. 13,90
3° El Pipo (1), 54; J. Burton Bol. 4.983 Pag. 3,20
4° Invasora (3), 54; P. Hernández Bol. 1.782 Pag. 8,90
5° Yantar (14), 51; F. Catafau Bol. 3.322 Pag. 4,80
6° Tabolango (7), 53; H. Basay Bol. 1.071 Pag. 14,80
7° Zurzulita (8), 53; C. González Bol. 2.564 Pag. 6,20
8° Bavr Lover 10 (

8° Brave Lover (10), 52; S. Leal Bol. 532 Pag. 17,00
9° Dickens (11), 52 J. Bórquez Bol. 1.593 Pag. 10,00
10° Far Go (2), 54; I. saavedra Bol. 824 Pag. 19,30
11° Dámaso (5), 53 E. Romero Bol. 1.471 Pag. 10,80
12° Esfuerzo (6); '!; D. Ahumada Bol. 350 Pag. 45,40
13° Dos Estrellas (12), 51; C. Jorquera Bol. 556 Pag. 28,60
14° Antinea (9), 52; C. Hernández (rodó). Bol. 881 Pag. 18.00
Total boletos jugados: 22.677.
GANADA por cabeza; el 3° a 3 cuerpos; el 4° a 1 3/4 cuerpos. Tpo: 1.20 3/5. Preparador: José H. Medina. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 12,80; 4,10; 4,80 y 1,50

DESARROLLO: Tabolango se encargó de mostrar el camino. Lo seguían Brave Lover, Far Go, y El Pipo. Eon El Pipo en punta ingresaron a la recta, 2° Invasora, 3° Ladkin y 4° Brave Love. Muy cerca de la raya avanzaron Lencita y Kadkin. Se impuso Lencita por estrecho margen.

SEXTA CARRERA. 1.300 metros. 1° serie.

1° **PAGOA** (11), 48 kilos, por Picarquin y Recerca; del Stud "Coroneles", Jinete: Juan Monardes Bol. 3.237
2° Royal Mani (6), 53; E. Guajardo Bol. 3.365 Pag. 5,60
3° Pianca (2), 56; P. Hernández Bol. 1.402 Pag. 13,40
4° Adorado (9) 49; J. Burton Bol. 2.769 Pag. 6,80
5° Waleska (8), 50; C. González Bol. 5.016 Pag. 3,70
6° Corza (10), 49; F. Catafau Bol. 3.243 Pag. 5,80
7° Flameo (4) 53; I. Saavedra Bol. 1.697 Pag. 11,10
8° Espartacus (1), 59; O. Saavedra Bol. 1.503 Pag. 12,80
9° La Violita (5), 53; S. Leal Bol. 1.052 Pag. 17,90
10° Trecho (3), 55; C. Jorquera Bol. 3.573 Pag. 5,30
TOTAL VENDIDO 26.857 BOLETOS

GANADA: Por 1/2 cuerpo; el 3° a ventaja perceptible; el 4° a pescuezo. Tpo: 1.20,2/5. Preparador Oliverio Martínez. No corrió (7) Engañosa. Dividendos: E° 5,80; 2,30; 2,00; y 3,30.

DESARROLLO: Definidas las posiciones Pagoa tomó el mando. Luego se ubicaron La Violita, Trecho y Waleska. La puntera mantuvo esa ubicación hasta la meta.

SEPTIMA CARRERA: ¡:!)) METROS: !ª serie.

1° **(10) DISPUESTO,** 49 kilos, por Disparejo y Ninette, del Stud "Don Aurelio", jinete, Jorge Bórquez. Bol. 4.110
2° (14) Navazzo, 47, J. Monardes, Bol. 4.572 Pag. 5.30
3° (5) Don Grega, 54, L. Yáñez Bol. 5.437 Pag. 4.50
4° (11) Rauli, 49, H. Barraza, Bol. 1.506 Pag. 16.20
5° (8) Mansa Gracia, 53, C. González, Bol. 3.200 Pag. 7.60
6° (7) Engaño, 54, E. Guajardo, Bol. 4.867 Pag. 5.00
7° (13) Yonkers, 49, F. Catafau, Bol. 2.155 Pag. 11.30
8° (4) Atención, 54, J. Manríquez, Bol. 2.228 Pag. 10.90
9° (3) Nouvelle, 50, J. Burton, Bol. 3.230 Pag. 7.60
10° (12) Sencillo, 49, J. Tapia, Bol. 601 Pag. 40.60
11° (9) Sin Turrón, 50, J. Maira, Bol. - - Pag. 5.90
12° (1) El Torero, 56, O. Saavedra, Bol. 656 Pag. 37.20
13° (6) Doña Bárbara, 54, C. Jorquera Bol. 2.289 Pag. 10.70
Total de boletos jugados: 34.851

Ganada por 1/2 cpo. el 3° a 4 cpos. el 4° a 1/2 cabeza. Tpo: 1.20. Prep: Gustavo Pombo. No corrió: (2) Telibú. Div. E° 5.90; E° 2.70; E° 2.10 y E° 1.90.

Desarrollo: Don Grega arrancó en punta vigilado por Rauli, Mansa Gracia y Engaño. En tierra derecha Don Grega seguía en primer lugar, 2° Doña Bárbara, 3° Engaño y 4° Nouvelle. A cien metros de la meta avanzaron Navazzo y Dispuesto. El triunfo fue para el último de los nombrados por clara diferencia.

CARRERA "A". 2.800 metros. Vallas. Peso de Reglamento.

1° PROVOCADOR (6), 71 kilos, por Blackmere y M. del Pilar, del Stud "Trompta"; Jinete: Fernando Franke: Bol. 2.336.
2° Cacareco (1), 71; J. NAVIA Bo. 1.41 Pg3° Laurel , 71 j.ri Bol. 1.293 Pag. 3,60
4° Pailón (5), 71; L. Briones Bol. 719 Pag. 6,60
5° Legislador (3), 71; Y.anabalón Bol. 994 Pag. 4,70.
TOTAL VENDIDO 6.754 BOLETOS

GANADA: Por 3/4 curpo; el 3° a lejos; el 4° a 6 cuerpos. Tpo: 3.33. Preparador: Humberto Vera. No corri(4) Konora. Dividendos: E° 2,00 a Ganador.

8a. Carrera. 1.500 metros Especial.

1.- (3) BROGL 54 kilos, por Quelus y B. Off, del señor Delfín López; Jinete: Luis Yáñez bol. 9.277
2.- (7) Cañonazo (7) 50; C. González bol. 8.818 pag. 2,80
3.- (6) Auditorio 50, F. Catafau bol. 6.056 pag. 4,10
4.- (5) 51; J. Bórquez bol. 7.570 pag. 3,30
5.- (8) Ejecutivo 47; C. Jorquera bol. 9.991 pag. 2.30
Total de boletos jugados. 35.712.

GANADA por 1/2 cabeza; el 3° a 2 cuerpos; el 4° a 2 cuerpos; Tpo: 1.32,3/5. Preparador: Delfín López. No corrieron: (2) Perlas; (1) Zedilla y (4) Tubilina.

DIVIDENDOS: E° 2,70 a Ganador.
DESARROLLO. Auditorio arrancó en punta seguido por Cañonazo, Antojo y Broguel. En la recta se mantuvo el orden antes indicado. A la altura de los 400 Cañonazo era quién comandaba el grupo. Faltando muy pocos metros se hizo presente Broguel superando estrechamente, pero sin apelación al lider.

NOVENA CARRERA. 1.300 metros. 4ª serie.

1° **(13) MANNIX,** 50 kilos, por Manipour y C. View, del Std "Asintótico", jinete, Pedro Hernández Bol. 3.841
2° (11) Gold Fox, 50, M. Matta, Bol. 4.445 Pag. 8.50
3° (9) Tupahue, 50, D. Ahumada, Bol. 17.605 Pag. 2.10
4° (4) Malcolm, 52, J. Barraza, Bol. 1.524 Pag. 24.80
5° (1) Adonia, 54, L. Yáñez Bol. 6.004 Pag. 6.30
6° (7 Vista Hermosa, 52, C. Jorquera Bol. 1.287 Pag. 29.40
7° (3) 52, J. Bórquez Bol. 5.579 Pag. 6.80
8° (8) Matto, 51, J. Monardes Bol. - - Pag. 2.10
9° (14) Revolución, 49, J. Tapia, Bol. 1.262 Pag. 30.-
10° (6) Pudahuel, 52, J. Maira, Bol. 1.446 Pag. 26.70
11° (2) Peter Towers, 54, C. González, Bol. 3.718 Pag. 10.20
12° (5) Mongo, 52, J. Burton, Bol. 2.106 Pag. 18.-
13° (10) Seráfico, 51, S. Leal, Bol. 5.005 Pag. 7.30
Total de boletos jugados: 54.019

Ganada por 3 cpos. el 3° a 1/2 cab. el 4° a 1 3/4 cpos. Tpo: 1.20. Prep: Gustavo Pombo. No corrió: (12) Hernoscar. Div: E° 9.80; E° 2.50; E° 2.30 y E° 4.50.

Desarrollo. Vista Hermosa asumió el mando vigilada por Gold Fox, Seráfico y Mannix. Con Tupahue al frente ingresaron a la recta, 2° Mannix, 3° Revolución y 4° Seráfico. Faltando 200 metros avanzaron Mannix y Gold Fox. Ganó holgadamente el primero de los nombrados.

DECIMA CARRERA.- 1.300 metros. 5a. serie.

1° **TOREADOR (5),** 53 kilos, por Tolpán y Lady Sire, del Stud "Don Fermín"; jinete: Jorge Bórquez. Bol. 7.534.
2° Caleuchano (7), 51; C. Jorquera Bol. 8.764 Pag. 6,10
3° Alma Sola (11), 50; J. Burton Bol. 3.095 Pag. 17,30
4° Volada (6), 52; I. Saavedra Bol. 18.853 Pag. 2.80
5° Aguará (2), 53; S. Leal Bol. 3.171 Pag. 16,90
6° Capriccio (12), 50; A. Marchant Bol. 7.823 Pag. 6,80
7° Berretín (3), .. 53 L. Yáñez Bol. 5.076 Pag. 10,50
8° Sweet Solera (9), 51; P. Hernández Bol. 3.533 Pag. 15,10
9° Chachita (4), 53; M. Matta Bol. 912 Pag. 38,70
10° Marisquera (13), 50; J. Barraza Bol. 3.148 Pag. 17,00
11° Twinkle (10), 51; D. Ahumada Bol. 3.497 Pag. 15,30
12° Petite Fadette (14), 49; J. Monardes Bol. 11.042 Pag. 4,80
; i To a b9letos jugados. 76.447.-

Ganada por 3/4 cuerpos; el 4° á 2 cuerpos. Tpo 1.20,3/5. Preparador: Humberto Vera. No corrieron: (1) Comadre Lola y (8) Graduación.

Dividendos: E° 7,10.- 1,90.- 1,70 y 3,60.

DESARROLLO. Capriccio avanzó a la primera ubicación en el pique. Más atrás quedaron Alma Sola, Petite Fadette y Toreador. En la recta Marisquera era la puntera, 2° Sweet Solera, 3° Toreador y 4° Caleuchano. A 100 metros apuraron Toreador y Caleuchano. Venció aquel por claro margen.

EL MORABITO, con José Aravena, se mostró como un buen barrero

Sergio Azócar: sinónimo de castigo

1a. Carrera.- Reclamó: S. Azócar (JACARA) contra C. Sepúlveda (INCENDIARIA) por cruzarlo en los últimos metros. Desestimado. Dió cuenta M. Ruiz (JALONCITA) que se negaba a correr en el momento de partir. Se multó en E° 50.- a S. Azócar por cargarse en los últimos metros y reclamar sin fundamento.

2a. Carrera.- Se multó en E° 50.- a L. Gutiérrez.

3a. Carrera.- Se multó en E° 50.- a J. Toro por no correr TONADITA. Reclamaron: J. M. Aravena (CLEPIA) contra S. Vasquez (HONRA) por cruzarlo a los 200 mts. de la meta, este contra E. Guzmán (TONADITA) por toparlo al partir; y éste contra L. Carvajal (GABY HILL) por cruzarlo al partir. Se multó en E° 50.- a L. Carvajal y en E° 100.- a S. Vasquez.

4a. Carrera.- Reclamó; J. Marín (MARGINADO) contra C. Ocampo (MANAGER) por huasquearlo en la cabeza a los últimos 150 mts. de la meta. Desestimado. Dieron cuenta; R. Sagardía (ANIBAL) que partió rezagado. J. Trujillo (SELVA NEGRA) que no pudo cumplir las instrucciones de correr de atrás, debido a que salió entre los punteros; R. Jaque (BLACK SPRING) que se fue de punta al partir; C. Ocampo (MANAGER no pudo exigir con la huasca en los últimos metros, debido a que corrió muy junto con otro competidor y L. Carvajal (MISTER BEAN) que le tocó correr encajonado y no podía exigir por el barro en las anteojeras. El J. de Paddock multó en E° 30.- a C. Leigton por atrasarse a montar. Reclamaron: S. Azócar (MONTEROSSO) contra D. Muñoz (CERROJO) por cargarlo a la entrada de la recta; éste contra S. Vásquez (VIVA MARIA) por cruzarlo a 500 mts; y este contra J. Toro (BECKENBAUER) por cruzarlo a la entrada de la recta. Desestimados. Dio cuenta S. Vásq... (VIVA MARIA) que después d... contratiempo no le respondi...

6a. Carrera.- Reclamaron ... Pezoa (KASIM) contra E. Suá... (TALEB) por cargarlo en la ... va de los 500 mts. éste con... G. Fernández (BASRAH) ... cruzarlo en la curva de ... 1.300 mts. y entrada de ... recta; C. Leighton (PANTA...) contra R. Sagard... (COPIHUALERA) por abrirlo ... la curva y J. Toro (CATEDRÁ...CO) contra (G. Fernánd... (BASRAH) por cargarlo a ... 300 mts. J.M. Aravena (LUCHA...DOR) que se abría; C. Pe... (KASIM) que a raíz del con... tiempo le tocó correr por ... pesado; ... R. Sagardía (COPIHUALERA) que ... encajonado y L. ... (POTENZA) que reventó en ... gre.

SEPTIMA CARRERA. Dio cu... ta S. Vásquez (NEURON) que ... bido a las instrucciones re... das de correr de atrás, se gast... freno, por lo que no pudo exig...

OCTAVA CARRERA. Re... maron S. Azócar (PALAZO) ... tra C. Pezoa (RUBEN DA...) por abrirlo a 300 mts. éste ... tra J. Toro (ESTANCILLA) por ... mismo motivo éste contra ... Azócar (PALAZO) por top... en las últimas distancias; y ... contra J. Toro (ESTANCILL...) por el mismo motivo ... suspendió por 7 días a S. Azó... y J. Toro por molestarse mu... mente en los últimos metros.

NOVENA CARRERA. S... en E° 50. a O. Escobar por ... derse en el peso. Dio cuenta ... Sepúlveda (MARTOREL) que ... retacó y se fue de punta a ... 100 mts. corridos.

DECIMA CARRERA. Reclam... ron E. Suárez (LANADA) con... O. Escobar (TRAVIETA) por ... zarlo a los 1000 mts. éste con... L. Caroca (ADARE) por cruz... a los 1000 mts. R. Clav... (ORIFRAN) contra J. Sepúlve... (RELUMBRANTE) por abrirlo ... las primeras distancias; S. Vá... quez (BRAVUSCA) contra ... Azócar (TANTAUCA) por ... zarlo a los 1000 mts. éste co... tra O. Escobar (TRAVIETA) ... frenarse bruscamente a raíz ... su contratiempo a sacar por ... ra; C. Leighton (CARELIA) co... tra S. Vásquez (BRAVUSCA) por toparlo a los 1000 mts. éste contra R. Clavería (ORI...FRAN) por cortarle la línea ... 200 mts. de la meta. Se mult... en E° 50.- a R. Clavería por s... causante de estos reclamos ... reclamo de las primeras dist... cias fue casual. Dieron cuen... S. Vásquez (BRAVUSCA) que ... tocó correr encajonado desp... del contratiempo; E. Su... (LANADA) que no pudo cu... plir las instrucciones de co... adelante debido a los con... tiempos y C. Leighton (CARE...LIA) que no pudo cumplir ... instrucciones debido a ... contratiempos sufridos.

DECIMO PRIMERA CA...RRERA. Reclamaron D. Mu... (GEORGICA) contra J. M. A... vena (ALGORIN) por abrirlo a ... entrada de tierra derecha; ... Poblete (ROBERTO) contra ... Selúlveda (CHOLITO) por ... parlo a poco de partir y O. Es... bar (TILINGUE) contra D. M... ñoz (GEORGICA) por cruzarlo ... la entrada de la recta. Dio ... cuenta J. Sepúlveda (CHO...TO) que no le respondió desp... del contratiempo y O. Escob... (TILINGUE) que le tocó cor... encajonado. Se citó al pre... rador A. Carreño para el pr... mo Domingo antes de la ... Carrera.

Rodó C. Hernández en el Sporting

En la 5ª carrera del progr... del Valparaíso Sporting Club ... dó en los 1.000 metros el jin... Carlos Hernández que condu... a Antinea. Esto sucedió cu... se habían corrido 300 me... de la competencia.

Hernández fue trasladado ... Clínica de Viña del Mar en ... de se le comprobaron con... siones múltiples. Quedó hosp... zado y en observación.

CONCEPCION

Ganador golpeó en el placé

(CONCEPCION, especial para LA NACION, por Gustavo Carrasco). La nota destacada de la jornada de carreras la dio el ejemplar El Paraíso, que abonó a placé el subido sport de 86,30 por cada boleto de un escudo. El Paraíso ganó, pero iba en corral con el favorito, por lo tanto su dividendo a primer lugar fue de dos escudos. De haber ganado solo, habría abonado más de trescientos escudos a ganador. Los resultados:

SABADO 4

PRIMERA CARRERA 1.400 metros 1° EL PARAISO, H. Fernández, 2° Fox Blue, 3° S. Gaucha. Gda. por cabeza y 1/2 cpo. Tpo: 1.27. Prep: E. López Dvi: E° 2,86, 30,2 y 1,40.

SEGUNDA CARRERA 1.400 metros 1° ALOCADO V. Gutiérrez, 2° Macumba, 3° Luz y Mar. Prep: M. Concha Div: E° 3,10 1,40 1,50 y 1,80.

TERCERA CARRERA 1.400 metros 1° VASCO, H. Ulloa, 2° D. Colorada, 3° Narses. Prep: J. Aragón Div: E° 3,10 1,50 1,50 y 2,00

CUARTA CARRERA 1.400 metros 1° ZONZO, S. Crisóstomo, 2° Peteco, 3° I. Rubio. Gda: por 2 y 2 cpos. Tpo: 1.26. Prep: R. Jara Div: E° 2,10, 1,60, 2,00 y 1,90.

DOMINGO 5

PRIMERA CARRERA 1.400 metros. 1° MERIDIANO, S. Crisóstomo, 2° Bandolera, 3° Alla Viene. Gda. por 1 1/2 y 1 cpo. Tpo: 1.26 3/5. Prep: H. Monsálvez. Div: E° 3,30, 2,00 1,90 y 4.

SEGUNDA CARRERA 1.300 metros 1° TRILAHUE H. Fernández, 2° Hablador, 3° Mascarera Gda: por 1 y 1 3/4 cpo. Tpo: 1.19 2/5. Prep: E. López Div: E° 6,50 1,30 1,20 y 1,10.

TERCERA CARRERA 1.800 metros 1° RASTROJO, C. Rivera, 2° Calígula, 3° Mallorquín Gda. por 3 1/2 y 1 1/2 cpo. Tpo: 1.52 4/5. Prep: M. Norambuena. Div: E° 2,60 1,60 2,70 y 1,50.

CUARTA CARRERA 1.500 metros 1° RETOÑO V. Barrera, 2° Mauchito, 3° Cuentapasos Gda: por 4 1/2 y 4 cpos. Tpo: 1.32. 1/5. Prep: E. López Div: E° 1,90 1,20 1,70 y 2,00

QUINTA CARRERA 1.300 metros 1° GENIO V. Barrera, 2° Doncel, 3° Talonero. Gda: por cabeza y vp. Tpo: 1.20.

Jorge Inda, a sólo dos puntos de Enrique Vidal

Jorge Inda está a sólo dos triunfos del lider Enrique Vidal y esto lo consiguió con sus tres victorias conseguidas entre sábado y domingo. Entre los jinetes, Valentín Ubilla y José M. Aravena obtuvieron también tres triunfos. Estadísticas al día:

PREPARADORES

1.o	ENRIQUE VIDAL	44
2.o	Jorge Inda	42
3.o	Oscar Silva	38
4.o	Augusto Breque E.	29
5.o	Guillermo Sarmiento	28
6.o	Julio Castro R.	26
7.o	Delfín López	21
8.o	César Covarrubias	20
	Juan Melero	20
10.o	Alejandro Martínez	19
11.o	Oscar Aliaga	18
12.o	Alvaro Breque	17
	Oscar González	17
	Roberto Saavedra	17
15.o	Pedro Medina	16

JINETES

1.o	DESIDERIO MUÑOZ	77
2.o	Sergio Vásquez	65
3.o	Carlos Pezoa	59
4.o	Luis Toro	51
5.o	José M. Aravena	46
6.o	Sergio Azócar	43
	Carlos Sepúlveda	43
8.o	Valentín Ubilla	35
9.o	Carlos González	31
10.o	Rigoberto Clavería	29
	Jorge Salinas	29
	Luis Yáñez	29
13.o	Ernesto Guajardo	28
	Galvarino Jorquera	28
15.o	Gabriel Meneses	27

PEÑUELAS:

Flower Girl, lo mejor

(PEÑUELAS, especial para LA NACION, por Javier Segovia) Resultados de las pruebas efectuadas en esta ciudad:

PRIMERA CARRERA 1.200 metros. 1° VILLITA, 2° Millaguay, 3° Comediante. Ganada por 1/2 y 1 1/2 Cpo. Tpo. 1.19 1/5. Div. E° 5.20, 5.80 y 1.70

SEGUNDA CARRERA 1.200 metros. 1° MAIGRET, 2° Chilindrín, 3° Champona. Ganada por 1 1/2 y 2 Cpos. T. 1.19 3/5 Div E° 1.70, 1.10 y 1.30

TERCERA CARRERA 1.300 metros. 1° FLOWER GIRL, 2° Meliton, 3° Champona. Ganada por 1/2 y 3 1/2 Cpos. T. 1.28 3/5 Div. E° 5,20 y 1.30

CUARTA CARRERA 1.300 metros. 1° KUNSTLER, 2° Shogana 3° Grandioso. Ganada por 1 y 3/4 Cpo. T. 1.19 4/5 Div E° 2.70, 2 y 2.50

ANTOFAGASTA

Lució Rasmillón

(ANTOFAGASTA, especial para LA NACION) Resultados de las carreras efectuadas en este hipódromo:

PRIMERA CARRERA. 1.200 metros 1° MY TURN, R. Barraza, 2° Cherro, 3° Alosna Gda por 3 1/4 y 1 1/2 Cpo. T. 1.20 Prep. J. Barraza Div. E° 31.30 y 1.30

SEGUNDA CARRERA 1.200 metros 1° CAMBUSA A. Araya, 2° Viento Negro, 3° Mono Fox Gda. por 1/2 y 1/2 Cpo. T. 1.21 Prep. M. Llera. Div. E° 3,1. 30,1. 3 y 1.20

TERCERA CARRERA 1... metros 1° CATERINA, H. L... 2° Gil Blas, 3° Fingidor. Gda ... 3/4 y 1 Cpo. T. 1.20 3/5 Pre... Eissaman. Div E° 4.40, 1.80 1... 1.90

CUARTA CARRERA 1... metros 1° CALICHE, R. Ba... 2° El Manco, 3° Mallorquí... por 1 y 2 1/2 Cpos T. 1.32 ... Barraza Div E° 16.50, 2.30 y 2...

QUINTA CARRERA 1.20... trs 1° NARANJERA, A. Araya ... Ponte di re, 3° El Tunante ... 1 y 1 1/4 Cpo. T. 1... be Div E° ...

SEXTA CARRERA 1... tros 1° RASMILLON, ... 2° Equino, 3° Vilano ... cza y 1/2 Cpo. ... be Div E° 4.80 1.40 1.40

SEPTIMA CARRERA 1... metros 1° TAVOLEVO, ... 2° Quite, 3° Artico ... cza y 2 cpos. Tpo. 1.38 ... ma Div E° 2.60 1.70 y 2.70

OCTAVA CARRERA 1... METROS 1° CARDINAL, ... bar, 2° Ponce de León, 3° ... Gda. por 3/4 y ... Gallardo Div. E° 9.10 ...

NOVENA CARRERA 1... metros 1° MAJESTUOSO, ... Navia 2° Miss Anita, 3° ... Gda. por 1 y 1 1/4 Cpo ... Prep N. Cabrera Div E° ... 1,30 y 1.70

DEFUNCION

†

Con profundo pesar comunicamos el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelito y bisabuelito, señor

PEDRO CONTRERAS CARREÑO
(Q.E.P.D)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (Por Recoleta) después de una misa que se oficiará a las 15,30 hrs. en la Parroquia Italiana (Av. Bustamante N° 184)

LA FAMILIA

Nuevo desastre aéreo

Más de 200 muertos en dos días

TORONTO, CANADA, 5 (UPI). Un avión de pasaje-s de la Compañía Air anadá se precipitó a tie-a y murieron los 107 cupantes.

Según un vocero de la erolínea, el accidente currió mientras el apara-o se aproximaba al eropuerto internacional e Toronto para hacer es-ala en viaje a Los An-eles.

Un portavoz de la mpresa anunció que se ecibieron informaciones e que uno de los moto-s del jet DC 8 estalló oco antes de que el avión e estrellara.

El accidente ocurrió oco después de las ocho e la mañana, a unos 11 ilómetros al noreste de sta ciudad.

Los 97 pasajeros y 10 ipulantes "quedaron estrozados", segun infor-ó Dennis Barclay, porta-oz de la compañía.

El avión había partido el aeropuerto de Montreal y realizaba el vuelo 621. Estaba a sólo cinco minutos de distancia del aeropuerto de Toronto, donde debía hacer escala.

EL AVION INGLES

BARCELONA (ESPAÑA), 5 (UPI). Las autoridades españolas tomaron las medidas necesarias para disponer la sepultura de los 112 británicos que perecieron en el accidente ocurrido a un avión de la British Dan-Air Company, que se estrelló en los Montes Pirineos.

Un vocero de la Embajada británica manifestó hoy que los funcionarios españoles sugirieron que el entierro de las víctimas tenga lugar en la Villa de Arbucia. Esta se encuentra a corta distancia del lugar donde sufrió el accidente.

En el aparato viajaban 105 turistas de vacaciones y siete tripulantes de la aeronave.

Los cadáveres fueron llevados a Arbucia en un convoy de ambulancias después de haber sido descendidos desde lo alto de la montaña por policías, empleados de la Cruz Roja y voluntarios.

Mientras las partidas de rescate trabajaban afanosamente durante todo el día reuniendo los restos de los muertos y sus pertenencias, varios grupos de técnicos británicos llegaron al lugar para investigar la causa del desastre.

Estos grupos fueron precedidos por investigadores de la Cámara de Comercio Británica, que concentrarán sus estudios en la grabación magnetofónica de las conversaciones del piloto con la torre de control de aeropuerto de Barcelona, así como con el contenido de las cintas del grabador de vuelo del aparato de la British Dan-Air.

EL SECUESTRO

CAYENA (GUAYANA FRANCESA) 5 (UPI). El corresponsal de United Press International fue el único periodista presente en el aeropuerto local durante el reabastecimiento del avión brasileño asaltado en pleno vuelo y obligado a dirigirse a Cuba.

El cronista Mario de Leipine tuvo oportunidad de ver al asaltante y fue informado por el copiloto del aparato que entre los pasajeros había un cómplice del terrorista.

"El asaltante tenía unos 27 años y usaba anteojos, bigote y barba", expresó de Leipine.

Agregó que el piloto del avión de Cruzeiro Do Sul le informó que el aparato fue asaltado mientras volaba de Belem a Amapa y que el terrorista declaró que tenía que ir a Cuba debido a dificultades con la policía brasileña.

Cuando el avión descendió en el aeropuerto local para reabastecerse de combustible, el asaltante dio un ultimátum de 10 minutos para que se completara el plan de vuelo a Cuba. Asimismo, exigió que ningún pasajero descendiera del aparato hasta completada la operación de reabastecimiento.

El copiloto fue autorizado a descender del avión para dirigir el reabastecimiento, a cuyo término el avión, con uno solo de sus motores funcionando, avanzó hasta el final de la autopista donde se autorizó el descenso de las mujeres, sus esposos y los niños. En total abandonaron el aparato 40 personas.

A muerte y en ausencia fue condenado Sihanouk

PHNOMPENH, 5 (UPI) — Un ...bunal militar de cuatro ma...strados condenó hoy a muer... al depuesto Jefe del Estado, ...ncipe Norodom Sihanouk, ...clarándolo culpable de alta ...ición.

El tribunal, cuyo miembro de ...ayor categoría era un capitán, ...zgó a Sihanouk mientras es... continuaba en China ...omunista, donde reside desde ...e fue derrocado el 18 de marzo, cuando se encontraba fuera ...l país.

La sentencia, dictada tras un ...oceso que duró tres días, también ordena confiscar todos los ...enes del ex gobernante y priva ...ste de su ciudadanía.

El Agente Fiscal Sam Kim ...hun dijo en su alegato que ...hanouk "quiere dar muerte a ...ta nación" y no guardó silen...o después de ser derrocado, ...nque "sabe que ha hecho ...al". Agregó que si hubiera ...rmanecido en silencio "noso...s no habríamos mencionado ...s faltas".

La sala del Tribunal fue ates...da por 150 espectadores, a ...ienes se dirigieron tanto los ...ogados defensores como el ...ente Fiscal para señalar pun...s especiales de su argumenta...n. Uno de los letrados del ...ncipe sostuvo que Sihanouk ...taba exento de las disposicio...s de la legislación ordinaria ...r ser miembro de la casa real y ...go provocó risas en la concu...ncia cuando se encaró con ...hun y le preguntó: ¿"no ...onoció los crímenes del ...ncipe Sihanouk antes del 18 ...marzo?".

El Gobierno del Primer Minis... Lon Nol acusó a Sihanouk ... colaborar con los comunis...s, ser responsable de la muer... de más de 1.000 camboyanos ...iolar la constitución.

En el curso del proceso, que ...menzó el viernes, el gobierno ...esentó 26 testigos, entre ...ienes figuraban cinco ex ...inistros de Sihanouk. La defen... que sostuvo que no había ...uebas suficientes para conde...r al ex Jefe del Estado, no ...puso testigos.

Nacionalización parcial de empresas petroleras en Libia

EL CAIRO, 5 (UPI).- El Gobierno libio nacionalizó hoy todas las empresas de importación y distribución de petróleo, con vistas a la obtención de fondos para programas de desarrollo, según informó la agencia de noticias del Medio Oriente (MENA) desde la ciudad de Tripoli.

El Ministro de Minas y Petróleo, Ezzedin Al-Mabrouk citó ayer a su despacho a lo gerentes de las Empresas interesadas y les informó sobre la disposición oficial, dice el despacho.

Agrega que el Consejo del Comando Revolucionario que gobierna el pais creó comisiones encargadas de operar las empresas, que iniciaron sus actividades hoy mismo.

La información revela que Mabrouk subrayó que la nacionalización asegura al estado considerables ingresos "que ayudarán a realizar sus planes de desarrollo".

Agregó que la decisión permitirá que las compañías petroleras continúen la distribución del producto, pero que dispone que todos los contratos sean transferidos a la empresa petrolera estatal.

Libia es el cuarto pais exportador en el mundo, pero carece de refinerías, por lo cual el producto debe ser importado para satisfacer las necesidades internas.

Fuentes petroleras informaron que entre las compañías afectadas figuran la Esso-Standard, Shell Libya Ltd. y Petro libya.

La decisión gubernamental es elogiada hoy por los diarios de Libia. Al -Balagh dice que "las compañías que han ido tan lejos para asegurarse el monopolio y que se niegan a reconocer nuestros legitimos derechos, han hecho necesaria esta decisión".

Al-Thawra (Revolución) dice que "la decisión es el comienzo de la revolución social y de la liberación de la economía nacional".

La nacionalización de las compañías importadoras se produjo durante la realización de prolongadas negociaciones sobre un aumento del precio del petróleo.

El nuevo hombre fuerte de Libia, Coronel Moammar Al Khadafy, ha declarado con frecuencia que "los pueblos que han vivido 5.000 años sin petróleo pueden vivir sin él otra pocas décadas más para lograr sus legitimos derechos".

Por su parte el jefe de la representación Libia en las negociaciones con las empresas extranjeras Mahmoud Suleiman Mahreby, advirtió recientemente que si algunas de las compañías no aceptan las demandas del gobierno "El alcance de las medidas que podrán tomarse como alternativas es ilimitado"

Los expertos petroleros afirman que esta declaración de Mahreby podria indicar la posibilidad de que se nacionalizarán asimismo las compañías productoras de petróleo en el país.

Los libios exigen un aumento de 10 centavos de dólar por barril de crudo, cuyo precio es ahora de 2,21 dólares.

Unas 21 compañías importantes operan en Libia, entre ellas Esso, Shell, Caltex, Mobil Oil, Gulf, Occidental y British Petroleum.

100 heridos en motín de reclusos negros

FILADELFIA, 5 (UPI). El amotinamiento de alrededor de 400 reclusos negros de la cárcel de Holmesburg dejó un saldo de 101 heridos antes de que los presos se rindieran a las autoridades frente a la amenaza de emplear contra ellos gases lacrimogenos y perros adiestrados.

Entre los heridos que fueron llevados a la enfermería del establecimiento penal 73 eran penados 27 guardias y un empleado de la cocina de la penitenciería. Un total de 18 rehenes blancos fueron arrancados de manos de los amotinados. Los carceleros aserraron las barras de hierro de las ventanas del comedor general, donde estalló el disturbio, mientras los policías disparaban sus armas para mantener a los reclusos alejados de las ventanas. Los sublevados, estaban armados de cuchillos y hachas de carnicero.

El primer policía que entró en el comedor minutos después de la rendición de los reclusos declaró que varios habian sido heridos por el fuego de la policia incluso uno de los prisioneros que había cortado la mano de un hachazo a uno de los rehenes.

Dos periódicos de Filadelfia recibieron llamadas telefónicas de los prisioneros que se habían apoderado del comedor. En ellas los prisioneros dijeron que la razón del disturbio era "el tratamiento que se da en la cárcel a los negros y puertorriqueños".

"Si no nos tratan mejor, se encontrarán con una guerra" declaró uno de los que llamaron a los diarios.

SAN FRANCISCO. Dos bellas jovencitas chilenas Violetta Llorente (izq) y Yoly Momberg, que se encuentran de visita en esta localidad procedentes de Santiago de Chile aprovechan de jugar en las cálidas aguas de este balneario, mientras sus compatriotas sufren los rigores del frío (RADIOFOTO UPI).

Sangrienta noche de atentados contra policías en Montevideo

MONTEVIDEO (ANSA). Según informaciones brindadas este mediodía por el Hospital Militar, se ha producido una mejoría en el Estado de los funcionarios policiales heridos en el curso de la ola de atentados registrada en las primeras horas de anoche, en uno de los cuales perdió la vida el agente Armando Leses, baleado por sediciosos cuando cumplia una guardia frente a la casa del subjefe de policia Heleazar Agosto.

En cuanto a los restantes heridos, el Agente de Policia Luis Alberto Garín, los funcionarios de la guardia republicana Roger Gómez y Eduardo Julio Colman, atacados a balazos cuando cumplían una guardia frente a una fábrica en las cercanías de Carrasco, y el Agente de Policia Guillermo Canacafua, herido en pleno centro en la esquina de las calles San José y Gaboto, han experimentado una mejoría en su estado, aunque algunos de ellos se mantienen en la condición de "graves".

En el caso del Agente Canacafua, que también hacía una guardia en las proximidades del domicilio del Director Interventor de Esnseñanza Secundaria profesor Acosta y Lara y que desde el suelo repelió la agre sion hiriendo a uno de los maleantes, esta mañana la policia confimó el nombre del delincuente herido. Se trata de Néstor Peralta Larrosa, un sedicioso que ya participó en atracos anteriores y que era buscado intensamente por la policia. No se dio información sobre el estado de Peralta Larrosa.

Entretanto, a las 13 horas fueron transportados al hall de la Jefatura de Policia los restos del Agente Armando Leses, ultimado anoche, para recibir allí el homenaje del Instituto Policial. Desde allí saldrá a las 16 horas el cortejo para el Cementerio del Buceo.

La acción de anoche de los sediciosos, se complementó con el atraco a otros guardianes del orden, que fueron sorprendidos en distintos puntos de la ciudad, siendo despojados de sus armas y distintivos.

Naufragio en Cherburgo

CHERBURGO, 5 (ANSA).- Continuaba siendo infructuosa la búsqueda de 17 hombres de los 29 que componian la tripulación del buque griego "Bulgaria", de 7 mil toneladas, que se fue a pique anoche luego de una colisión en el canal de la Mancha.

La nave chocó con el barco alemán "Hagen", también de 7 mil toneladas, a las 22 GMT de ayer en medio de una espesa niebla a unos 40 kilómetros de la costa francesa.

Las esperanzas son exiguas: se considera que los diecisiete tripulantes deben haberse hundido con el casco de la nave, que desapareció bajo el agua pocos instantes después de la colisión.

En la búsqueda participan naves francesas y de otras banderas.

"Gripe diplomática" afecta a Brezhnev

MOSCU, 5 (UPI) — El Secretario General del Partido Comunista, Leonid Brezhnev, descansó hoy en el campo, reponiéndose de lo que algunos califican como "gripe diplomática" que le impedirá firmar un tratado de amistad con Rumania, la inquieta aliada de la Unión Soviética.

La Agencia Periodistica Oficial, TASS, reveló ayer la "afección catarral" e informó que Brezhnev no podrá viajar al frente de la misión que irá mañana a Bucarest, por lo cual será reemplazado por el Primer Ministro Alexei Kosygin.

Fuentes diplomaticas de Europa Oriental dijeron que Brezhnev pasa la mayor parte del tiempo en su "dacha" en las afueras de Moscú y ha disminuido sus actividades oficiales.

Aunque se considera que efectivamente está enfermo, los diplomáticos opinan en Moscú que se ha aprovechado la afección para justificar la cancelación de la visita y, además al anunciarla a último momento, se ha encontrado la forma de demostrar desagrado por la independencia con que ha actuado Rumania en la preparación del tratado.

Si bien el aspecto de Brezhnev en los últimos tiempos indica que el Secretario General del partido no goza de buena salud, también es cierto que en los últimos dias ha desempeñado intensas obligaciones oficiales, como sus presentaciones ante el pleno del Comité Central y sus entrevistas con el Presidente egipcio, Gamal Abdel Nasser. Los observadores diplomáticos señalan que en tales circunstancias, Brezhnev pudo hacer una visita protocolar, a Rumania, si lo hubiera deseado.

Por otra parte, pese a las diferencias que pueden registrarse entre Moscú y Bucarest, la prensa soviética está hoy llena de elogios para Rumania y el tratado de amistad.

"La cooperación de los pueblos soviético y rumano —dice Izvestia— es una participación conjunta en la grandiosa y compleja tarea de construir una nueva sociedad".

Tensa situación entre Portugal y El Vaticano

LISBOA, 5 (ANSA).— "Sorpresa y profundo pesar en toda la nación portuguesa", escribe hoy el matutino conservador "Diario de Noticias" en primera página, en grandes letras, refiriéndose al incidente diplomático entre Portugal y la Santa Sede.

Siempre en grandes titulos el mismo diario agrega "Insólito y lamentable (. . .) el Papa ha recibido terroristas responsables de la masacre de millares de cristianos".

En un editorial "DDN", expresa no obstante el tono de escándalo de sus titulos, que "Portugal espera ansiosamente que la Santa Sede le formule las aclaraciones correspondientes para que las tinieblas que cubrieron el Vaticano el miércoles último sean, como todos nosotros deseamos, clara y definitivamente disipadas".

Una página central del "DDN", está dedicada además casi totalmente a comentar y atacar el "perjuicio moral" causado a la "Fedelísima nación Lusitana".

Los observadores locales ponen de relieve que los ataques al Vaticano y al Papa no implican un ataque a la religión, ya que tanto ese estado como el Jefe del mismo están sujetos a criticas en cuanto instituciones temporales.

Más sobrios, el "Seculo" (Independiente) y el "Diario Da Manha" (organo de la "Acción Nacional Popular" ex "Unión Nacional" y vocero de la Presidencia del Consejo de Ministros), se limitan a reproducir en primera plana la "Nota oficiosa" dada a conocer por el Ministerio de Relaciones Exteriores, nota que los observadores consideran redactada en terminos serenos y que anticipa por lo tanto de un rápido retorno a la normalidad entre Lisboa y la Santa Sede, publicando además telegramas de agencias internacionales desde Roma y Ciudad del Vaticano. Asimismo se citan articulos de diarios italianos ("Il Tempo"), franceses ("L'Aurore" y "Le Figaro"), e ingleses ("Daily Telegraph") que critican lo que definen como una toma de posición politica del Sumo Pontífice.

En cambio por su parte, el órgano del Episcopado portugues "Novidades" reproduce en la última columna de la primera página la "Nota oficiosa" informativa del Ministerio de Relaciones Exteriores, sin comentarios ni en pro ni en contra.

Santiago, Lunes 6 de Julio de 1970

LA NACION

EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

Santiago tendrá locomoción

Varios gremios rechazan el paro político de CUT

LA FEDERACION de Choferes de la Locomoción Colectiva de Santiago, la Confederación Nacional de Sindicatos Campesinos y la Agrupación Nacional de Trabajadores de Obras Públicas y transportes, se sumaron a las organizaciones que rechazan el paro político ordenado por la CUT para el miércoles 8 de julio.

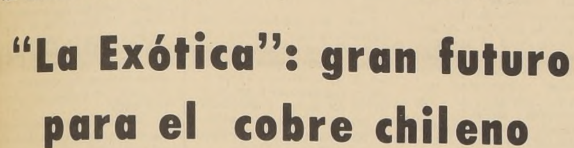
La determinación de los choferes santiaguinos y de las diferentes líneas que unen a la capital con las comunas vecinas, se produjo por diecinueve votos contra el paro de la CUT por cinco en favor de su participación en éste. El acuerdo se produjo durante un ampliado extraordinario de la totalidad de los presidentes de los diversos sindicatos que agrupan a los personales de la locomoción colectiva particular.

Por su parte, la Agrupación Nacional de Trabajadores de Obras Públicas y Transportes entregó una declaración que firman su vicepresidente nacional, Víctor Cáceres y el secretario general, Moisés Moya. En ella advierten que esta posición fue adoptada por el Consejo Directivo Nacional y piden que los trabajadores no se dejen sorprender por "cualquiera otra información".

Hacen presente los trabajadores de Obras Públicas y Transportes que si bien no paralizarán sus labores habituales, ellos concuerdan con los planteamientos de la Central Unica, en sólo aquello que represente aspiraciones de orden gremial y social.

Voceros de la CUT para reforzar un movimiento favorable en torno a la suspensión masiva de labores el miércoles, habían anunciado la participación del profesorado y de los estudiantes, pero estos no concurrirán a clases debido a que están de vacaciones. . .

También concurrirán a sus labores habituales los empleados del comercio y la industria, los trabajadores textiles, el gremio que agrupa al personal de las maestranzas y fundiciones, los panificadores, los obreros de la construcción, agua potable y alcantarillado y trabajarán en forma normal la mayoría de los funcionarios públicos y de los organismos semifiscales y de administración autónoma.



"La Exótica": gran futuro para el cobre chileno

Las operaciones regulares **del nuevo mineral Exótica, que inauguró el Presidente Eduardo Frei, en la Provincia de Antofagasta, pertenece a una Sociedad Mixta en la que Chile tiene participación.**

Su ubicación geográfica, es particularmente favorable ya que el mineral es extraído a tajo abierto, esperándose que en plena producción proporcionará alrededor de 112.500 toneladas de cobre fino anualmente.

El mineral extraído sufrirá la primera molienda junto al propio yacimiento para luego ser enviado mediante una correa transportadora a la planta de Chuquicamata, donde será tratado, precipitado electrolíticamente y fundido en perfiles para el mercado internacional.

Se estima que "La Exótica" tiene una capacidad de producción que abarcará un periodo de unos 20 años, conteniendo en su interior más de 153 millones de toneladas de mineral oxidado de cobre, con una ley no inferior a 1,35%. Así, este mineral forma parte del programa que se encuentra en marcha y que duplicará la producción cuprera de Chile e incrementará la refinación del metal rojo en nuestro país.

¿Qué es un mineral exótico?

La terminología geológica denomina exóticos a aquellos minerales que han sido trasladados, por desplazamiento de tierras o por solución a algún lugar situado fuera del área de origen, de modo que vienen a ser distintos, extraños, o sea exóticos, respecto de los alrededores del sitio en que ellos han sido encontrados.

Un plan sistemático de sondajes y de túneles permitió determinar la extensión, cubicación, leyes y demás características del yacimiento, como asimismo delinear los bordes de este último y obtener los demás datos peculiares del cuerpo mineralizado.

Gigantesca Remoción de Tierras

El yacimiento cuprífero se encuentra en Exótica debajo de una inmensa capa de tierra estéril, que ha sido necesario remover.

Más de 90 millones de toneladas de tierra han debido ser desplazadas, mediante la acción de 5 palas mecánicas que han tenido que remover la sobrecarga a un promedio de 130 mil toneladas diarias durante alrededor de 26 meses.

Una vez alcanzado el nivel del mineral para la adecuada normalización de la producción ha sido necesario construir la planta de chancado primario e instalar la correa transportadora, mientras los caminos y rampas respectivas eran abiertos.

Diariamente en Exótica van a extraerse 75 mil toneladas de tierra estéril y 26 mil toneladas de mineral.

Las Etapas Sucesivas

El 13 de mayo de 1966, se iniciaron las perforaciones comprobatorias, abriéndose 107 hoyos para colocar el explosivo. Un mes más tarde, el 14 de junio de 1966, se realizó el primer dinamitazo.

El 27 de septiembre de 1967, S.E. el Presidente de la República, su Ministro de Minería, don Alejandro Hales y un numeroso grupo de destacadas personalidades nacionales y extranjeras concurrieron a inaugurar oficialmente las actividades de la Compañía Minera Exótica S.A., integrada por Chile Copper Company y la Corporación del Cobre de Chile.

Instalaciones y Proceso Metalúrgico

En la superficie y en la proximidad del yacimiento de Exótica se ha instalado una Planta de Chancado Primario en la que se triturará el mineral. Después de esa primera operación, el chancado pasará a una correa transportadora que tiene 2,6 kilómetros de largo por 48 pulgadas de ancho y que ha sido instalada desde el nivel en que se encuentra Exótica, en una rampa ascendente que pasa por sobre el desmonte de los ripios de Chuquicamata, para llegar a las proximidades de los molinos secundarios de este último mineral.

Todas estas operaciones se realizarán mediante un acuerdo celebrado con la Compañía de Cobre Chuquicamata S.A.

Este conjunto tiene una especial significación, porque como es sabido, los minerales oxidados del yacimiento de Chuquicamata han venido agotándose progresivamente. En consecuencia, para obtener los aumentos de producción que se han señalado como una meta conveniente para los intereses del país y de la industria, han venido aumentándose en Chuquicamata la extracción y el tratamiento de minerales sulfurados y se reemplazarán los oxidados en agotamiento con el mineral proveniente de Exótica.

El aprovechamiento de la planta chuquicamatina ha permitido poner en marcha el nuevo mineral denominado Exótica, con una inversión de alrededor de 40 millones de dólares.

El Coeficiente Humano

Desde el punto de partida de los trabajos preparatorios hasta el virtual término de las tareas requeridas para iniciar la producción de Exótica, el desarrollo de todo este trascendental programa estuvo a cargo del Ingeniero chileno don Bernardo Pizarro.

El Ingeniero Roberto Launch, que ha venido desempeñando desde un comienzo las funciones de Administrador de la Sociedad Minera Exótica S.A., ha tenido una muy destacada participación, en todas las diversas etapas que han conducido a la creación del nuevo mineral.

Exótica proporciona trabajo a alrededor de 400 personas, a cuyo bienestar provee la Sociedad Minera de ese nombre, la que está realizando un vasto plan de construcciones situadas en Calama, y se preocupa de dotar de atención médica, facilidades escolares y de todos los medios de bienestar social para dichos trabajadores y sus familiares.

El transporte de minerales se realiza en camiones de 100 toneladas, desde la mina "La Exótica" hasta la chancadora primaria.

***UN MOTONETISTA RESULTO** con lesiones de carácter menos grave y una camioneta del tipo "ranchera" quedó totalmente destruída en un accidente del tránsito ocurrido minutos antes de las 14 horas de ayer, en el sector de Avenida Independencia con Pinto.*

*Según los testigos presenciales del hecho, el motonetista identificado como **Carlos Ricardo Bach Grita** no respetó el semáforo de esa esquina. En esos mismos instantes, apareció la ranchera patente KP-590 de Providencia, cuyo conductor al tratar de evitar la colisión con el frágil vehículo chocó contra el frontis de una tienda destrozándose totalmente. Providencialmente, su único ocupante resultó ileso. En los tres aciertos de nuestro reportero gráfico **Victor Rojas** se aprecia: **ARRIBA,** la camioneta totalmente destrozada. El conductor resultó ileso. **AL MEDIO,** El chofer de la ranchera explica como trató de evitar la colisión con la motoneta. **ABAJO,** El vehículo que ocupaba **Carlos Ricardo Bach Grita,** volcado en medio de la calle.*

Vergeles en pleno desierto de Atacama

Se encuentra funcionando la comisión encargada de reunir los trabajos científicos presentados en las Jornadas Interdisciplinarias.

Sobre las Zonas Aridas que se efectuó en la Serena en el mes de abril último.

La comisión es presidida por el Director del Centro Universitario de la Serena, Gilberto Calvo y está integrada por el doctor Manuel Madrid, los agronómos Alejandro Pizarro, Fernando Espinoza Hector Baeza, Gastón Jorquera y los profesores Jose Miguel.

Robles y Mario Cifuentes que actúa en representación del Ministro de Agirucltura.

Entre las conclusiones extraídas de las citadas jornadas, está considerado el proyecto de crear un organismo bajo la dependencia del Rector de la Universidad de Chile con sede en La Serena, el cual tendría a su cargo la coordinación de actividades, ya existentes dentro de la universidad, tanto en facultades como en escuelas, centro e institutos, que están trabajando diestros en materias relacionadas directamente con las zonas áridas.

Las conclusiones generales de la labor realizada, se resumen en tres puntos fundamentalrs. El primero de ellos es "centralizar los estudios y documentación de las ciencias que comprenden el tema de las zonas en referencia," en segundo término indica la necesidad de "procurar la cooperación y coordinación de los distintos organismos públicos y privados que trabajan materias similares.

Finalmente expresan la urgencia de estimular, coordinar y orientar las investigaciones científicas aplicadas a los problemas, conocimientos experiencias que se deben poner en práctica en las zonás áridas del norte de Chile.

Cabe destacar que actualmente existen en el país numerosos estudios que por su calidad de inéditos no han sido debidamente aprovechados por los organismos estatales. Entre ellos cabe mencionar un trabajo muy importante de estudio sobre ecología e hidrología realizado por la Universidad del Norte algunos expertos señalan que el agua en el norte puede brotar igual que los pozos petrolíferos. Una demostración de ello es la estancia "Castilla"

. que emerge, como un vergel, en pleno Desierto de Atacama. Algunas opiniones.

Sobre la pregunta de ¿cuàles son las medidas que se deben poner en práctica para paliar los problemas de las zonas Aridas del Norte? , el Dr. Madrid, delegado oficial del Consejo de Rectores y miembro de la comisión post-jornadas, expresa:

"Es necesario tomar medidas urgentes para lograr un mejor aprovechamiento de las aguas, regando los terrenos de mayor rendimiento economico. El agua en esa zona debe cuidarse en tal forma que no se pierda en el transporte de un nivel a otro, aún cuando se debe seguir el ejemplo de Israel en el sentido de cubrir de plástico los canales o emplear cisternas al estilo bíblico".

Por su parte, el agrónomo de la Corporación de Fomento Héctor Espinoza, señaló:

Para paliar el problema de las zonas àridas se deben aprovechar los valores humanos profesionales e institucionales que ya existen.

Estos pensamientos son complementados por el Dr. Héctor Baeza, agrónomo de Agroveco y Alejandro Pizarro, quienes por sus experiencias de residentes en la provincia de Coquimbo consideran que es necesario terminar con las emigraciones de nortinos hacia el centro del país.

"Es preciso que se aprenda a vivir en las zonas secas aprovechando cada una de las posibilidades que pueda brindar el medio ambiente".

Hoy regresa del Norte Grande Presidente Frei

Luego de una gira de seis días por la zona norte del país regresa hoy a la capital el presidente de la República Eduardo Frei.

El Jefe del Estado recorrió durante la semana que terminó las provincias de Antofagasta y Tarapacá, para solemnizar con su presencia y entregar al servicio de la comunidad, diversas obras de beneficio popular que se construyeron durante su periodo presidencial.

El Primer Mandatario inició su gira el día miércoles de la semana pasada con la visita al puerto de Tocopilla, en donde inauguró la nueva Planta Eléctrica para la zona. Luego continuó a Calama en donde en su presencia se inauguraron las nuevas dependencias de la ampliación del Aeropuerto local.

Posteriormente en Chuquicamata, el Presidente Frei inauguró variadas obras de la expansión de las instalaciones del Mineral, como la Planta Concentrado de Minerales, Planta de Acido Sulfúrico; talleres de la Mina; presidiendo también la puesta en funcionamiento para esa zona de la Red Nacional de Televisión.

En la misma zona, Frei visitó e inauguró las Villas Ayquina y La Exótica.

En la última parte de su viaje, el Jefe del Estado concurrió al Puerto de Arica para inaugurar la Escuela Básica N° 38 y poner en marcha el nuevo consultorio externo y dependencias del Hospital Juan Noé.

El hombre en las sociedades subdesarrolladas e industriales

"EL HOMBRE EN LAS SOCIEDADES Subdesarrolladas y las Sociedades Industriales", es el tema central de la Vigésima Escuela Internacional de Invierno que realizará entre los días 13 y 31 de julio el Departamento de Extensión Universitaria y Acción Social de la Universidad de Chile.

El fundamento principal de estas jornadas es que "las escuelas internacionales constituyen el recurso de extensión, por medio del cual la Universidad de Chile contribuye al análisis de los problemas relevantes del hombre y del mundo contemporáneo", así lo señaló Alfredo Avendaño Director del Departamento de Acción Social en conferencia de prensa realizada al mediodía de ayer.

"Esta escuela se manifiesta crítica y humanista, por lo cual el tema central será enfocado desde diversos ángulos u posiciones ideológicas".

De esta forma las Escuelas de temporada de la Universidad de Chile vuelven a surgir después de un prolongado silencio en que se mantuvieron desde enero de 1968.

Avendaño explicó que las escuelas fueron suspendidas por la situación de Reforma que estaba viviendo la Universidad, y por la existencia de un proceso de análisis del sentido que ellas tenían dentro de la extensión de la Universidad Internacional.

La Escuela de Invierno tiene un sentido Internacional, ya que a ella asistirán profesores de Argentina, Uruguay, Francia, Estados Unidos Unión Soviética, Brasil y Alemania. Asimismo concurrirán a clases estudiantes de diversas universidades latinoamericanas.

Renato Espoz, director, ejecutivo del Departamento de Extensión, comunicó que había sido invitado el filosofo y escritor Jean Paul Sartre, quien no podía venir por problemas de salud, pero solicitó que se mantuviera en pie su invitación hasta que su venida a Chile fuera posible.

"También existe una invitación a un representante del grupo de gente de color "Panteras Negras", de Estados Unidos para que participe en el Ciclo denominado "El problema racial".

Los organizadores de esta Escuela de temporada señalaron que esperan contar con la asistencia de profesores, alumnos y pobladores, ya que una manera de continuar con la obra de Extensión y Acción Social de la Universidad, para lo cual ha entregado becas a la FECH, APEUCH, Central Unica de Trabajadores.

Reconocimiento de testigos en ASETEC:

Sin dejar rastro huyeron asaltantes del supermercado

HASTA LOS MOMENTOS de cerrar esta edición, funcionarios de la Brigada contra Asaltos de la Prefectura Móvil de Investigación Criminal continuaban realizando diversas diligencias destinadas a tratar de identificar y ubicar el paradero de los seis delincuentes quienes a las 22 horas del sábado protagonizaron un audaz atraco al supermercado "**Cordillera**", ubicado en la esquina de las calles Monroe y Tomás Moro, en el Barrio Alto.

Minutos después de las 22 horas y cuando ya el establecimiento había cerrado sus puertad al público hacía más de una hora, ingresaron por una puerta lateral del supermercado seis individuos portando revólveres y laques construídos de trozos de mangueras. Después de intimidar al dueño del negocio **Absalón Salgado,** a la cajera y dependientes, les indicaron que ello era un asalto y que entregaran inmediatamente el dinero en efectivo que había en caja.

En un comienzo, Salgado pensó que se trataba de una broma de mal gusto e intentó poner resistencia, pero un golpe de laque propinado e su cabeza le dejó fuera de combate. Posteriormente, y siempre apuntando la mujer con sus armas, sacaron a esta de su puesto en la caja de un violento empujón y se poderaron del dinero en efectivo existente, que sumó 40 mil escudos.

Luego que los individuos salieron corriendo del lugar, se apoderaron del automóvil de Absalón Salgado, un Chevrolet, 68 emprendiendo la fuga. Posteriormente, el coche fue ubicado por la policía en Avenida Los Guindos, sin que hubiese sufrido daños de ninguna especie.

"Casi todos los empleados, excepto la cajera quien se encontraba haciendo el reciento —explicó el propietario del supermercado a los periodistas— **se habían marchado. Antes habían bajado las cortinas metálicas. Por una puerta lateral entraron seis individuos portando revólveres y pistolas. Otros amenazaban con trozos de goma".**

Ante esta inusitada acción, que bien se asemejaba a un corto cinematográfico, Salgado pensó que se trataba de una broma de pésimo gusto, pero en todo caso trató de oponer resistencia.

Mi primer intento fue arrebatar el revólver al desconocido que estaba más cerca, pero recibí un fuerte golpe en la cabeza que, si bien no me privó del conocimiento, me dejó imposibilitado para continuar la resistencia. Mientras ello ocurría, el resto de los delincuentes tenía amenazado a todo el personal, que se mantenía inmóvil".

QUEREMOS EL DINERO

Cuando todos comprendieron la magnitud de la situación que estaban viviendo, un individuo quien al parecer era el jefe de la banda, explicó que no se haría daño a nadie y que sólo querían el dinero.

Uniendo la acción a la palabra, sacaron a la cajera **María Guerrero** de su puesto de un violento empujón y se apoderaron del dinero, emprendiendo luego veloz fuga en el coche de Salgado.

Este ultimo y algunos empleados corrieron a prestar auxilio a la cajera quien, gritaba, presa de un ataque de nervios.

Tan pronto como se logró dar la alarma a la policía furgones de carabineros y patrulleras del Servicio de Investigaciones se dirigieron hasta ese sitio, procediendo a tomar los primeros antecedentes y posibles huellas dactilares dejadas por los asaltantes.

RECONOCIMIENTO

En horas de la mañana de ayer, **Absalón Salgado,** la cajera **María Guerrero** y algunos de los empleados del supermercado, llegaron hasta el Cuartel General de Investigaciones, en cuya sección de Asesoría Tecnica se les presentaron varios retratos de delincuentes habituales y tambien de algunos elementos del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), ante la posibilidad de que este hecho constituya una nueva "**expropiación**".

En todo caso, las fuentes informativas policiales, no indicaron si las víctimas del atraco hubiesen reconocido a alguno de los atracadores en la galería **delictual.**

Creí que era una broma"

La OMS se interesa en proyecto de regadío del Valle Aconcagua

● La Organización Mundial de la Salud ofrece asesoría técnica y ayuda al proyecto de un equipo de porteños

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal). Respondiendo a una sugestión formulada por el Ministerio de Salud de nuestro país, visitó Valparaíso una delegación de personeros de la Organización Mundial de la Salud, organismo que se encuentra actualmente interesado en las proyecciones del proyecto de regadío conocido bajo el nombre de Corporación del Valle de Aconcagua y que ha estado impulsando activamente el senador Benjamín Prado Casas.

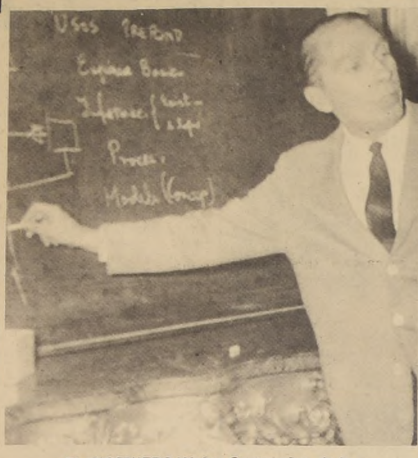
Como se sabe, este proyecto se encuentra ya aceptado por la Cámara y en él han tenido destacada intervención, junto al Senador Prado, el Intendente de Valparaíso, Enrique Vicente Vicente (en su calidad de abogado) y el jefe de Saneamiento, Marcos Vásquez.

Los delegados del OMS visitaron nuestra ciudad la semana pasada, siendo recibidos por el Intendente Vicente, representantes de Corfo y Obras Públicas, municipales y Obras Sanitarias, con quienes sostuvieron una prolongada reunión en el Salón Rojo de la Intendencia.

La delegación estuvo integrada por los ingenieros Walter Castagnino, Tulio Fernández, Gante Muñoz y el doctor Conrado Rístori.

EXPOSICION

El ingeniero Castagnino hizo inicialmente una exposición técnica acerca de proyectos de regadío que se realizan en otros países, como Cuenca del Río de la Plata, en Argentina, que involucra en su desarrollo a cinco países y que son una demostración de la forma en que el organismo Mundial de la Salud se interesa en este tipo de problemas.



EL INGENIERO Walter Castagnino, de la Organización Mundial de la Salud, ofreció en el Salón Rojo de la Intendencia de Valparaíso una detallada exposición relacionada con estudios de regadío en diversos países.

Se refirió a las incidencias sanitarias en todo programa de este tipo y citó el caso de la Represa de Assuán, como un exponente de las consecuencias que se hacen sentir cuando se descuidan tales aspectos, ya que por la extensión de las aguas se presentaron enfermedades en dicha represa. Señaló cómo el OMS ha evolucionado a un concepto cada vez más moderno de la salud", ilustrando acerca de la forma en que se enfoca en otros países el desarrollo de los recursos hídricos.

"América Latina ha crecido en competencia en el mayor uso del agua, tanto agrícolamente como para centros poblados; se busca el mejor uso de las aguas en todo punto y tiempo y no se refiere sólo a cantidad sino a uso del agua. USA hace 15 años dictó ley determinando que el uso del agua fuera para su mejor aprovechamiento "en todo punto y todo tiempo". Pero ya esto me basta puesto que sólo cuando se fija el objetivo puede surgir la solución, es decir, para distintos objetivos, distintos usos. Por esto, en un proyecto de regadío debe empezarse por determinar usos preponderantes del agua; pueden ser de abastecimientos, industriales, municipales, de riego, descargas de aguas para poblaciones, usos de recreación, salud etc". Aludió a la aparición de métodos matemáticos recientes que permiten llegar a conclusiones óptimas, "como el uso de computadoras, que son esenciales, ya que un ejército de calculistas no compensa el tiempo que se pierde y que se gana en cambio con el sistema de computación electrónica. Con ello se arriba a resultados que no se esperaban hace diez años".

PROYECTO VALLE DEL ACONCAGUA

Por su parte, fue expuesto a los visitantes del OMS, en rasgos generales, el proyecto porteño de la Corporación del Aconcagua, que incide en el regadío para dos provincias y para cuyo financiamiento el BID, ha ofrecido, hasta el momento, fondos para el 25% de dicha obra. Se agregó que "posiblemente en octubre se podría iniciar la construcción del túnel para la variante del embalse programado".

COLABORACIÓN DEL OMS

A su vez, los personeros del OMS manifestaron que "su organismo colaboraba a estos proyectos en asesoramientos técnicos, con personal especializado que podía contratarse en programas especiales de adiestramiento, posibilitando el viaje de personal chileno al extranjero".

Pero se dejó claro que aún siendo una entidad de asesoría técnica, fundamentalmente, "había una buena coordinación con el BID", motivo por el cual se estaba en consulta respecto a la viabilidad del proyecto, aspectos de beneficio para el desarrollo del país, etc.

El delegado zonal de Obras Públicas, Roberto Hozven, se refirió por su parte, al estudio que Corfo estaba haciendo actualmente sobre agua potable, su ayuda a la recuperación de napas subterráneas, (Las Vegas) todo lo cual se contemplaba en el proyecto porteño.

De esta forma el contacto establecido con el OMS revela que el proyecto de regadío para el Valle de Aconcagua va en tierra derecha y que podrá constituir una futura y gigantesca realización en pro del desarrollo de nuestra zona.

SU PRIMER AÑO de actividades cumplió la Sala Cuna "Victoria Montalva de Frei", de Ferrocarriles del Estado. La fecha fue celebrada con un acto en el que participó una orquesta infantil, hubo exhibición de películas y reparto de golosinas. Estuvo presente el Director de la Empresa, Luis Falcone, con su esposa y otros jefes de Ferrocarriles. En la foto un aspecto de la ceremonia.

Foros sobre el referéndum en la Universidad de Chile

"ALREDEDOR DE SESENTA MIL PERSONAS entre académicos no académicos y estudiante de la Universidad de Chile decidirán mañana por vía plebiscitaria sobre diez artículos del Estatuto Orgánico de esa Corporación que no tuvieron quórum para ser aprobados por el Congreso Universitario.

Las materias en consulta fueron agrupadas en dos alternativas, signadas con los números I y II la primera cuenta con el apoyo de los sectores marxistas con militancia partidista y la segunda con el respaldo de sectores izquierdistas no afiliados a partidos políticos y el resto de la Universidad.

Hoy se desarrollará una intensa actividad en las distintas Facultades de la "U", para discutir los materias sobre las cuales la comunidad deberá decidir.

FOROS

En la Facultad de Arquitectura, se realizará a las 11 horas un foro, donde estudiantes, académicos y personal administrativo expondrá sus puntos de vista sobre tan importante evento plebiscitario para el destino de la Universidad de Chile. El Referéndum consulta materias de alta trascendencia como son la existencia de una o más de una Sede Universitaria en Santiago, las atribuciones de los Comités Directivos, la definición de estudiante universitario con derechos políticos y los representantes ajenos a la Universidad ante el Consejo Superior.

A las 17 horas de hoy se efectuará una Asamblea en la Facultad de Medicina. Foros similares se llevarán a cabo en la Escuela de Economía (10,30 horas), Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas (11 horas), Facultad de Odontología (12 horas), y en la Casa Central de la "U" (15 horas). En todas estas reuniones participarán representantes de las diferentes Facultades en el Congreso Universitario Transitorio.

LLAMADO A LA COMUNIDAD

El Rector de la "U" Edgardo Boeninger hizo un llamado a la comunidad universitaria para que concurra a sufragar y lo mismo hizo la Federación de Estudiantes de esa Corporación, FECH.

La Secretaría Ejecutiva del Congreso Universitario Transitorio distribuyó un folleto que contiene el texto del anteproyecto de Estatuto elaborado por el Congreso Universitario con aquellos artículos que irán a consulta plebiscitaria mañana martes.

Dada la importancia del Referéndum para el destino de la Universidad, la Junta Central acordó instalar mesas receptoras de sufragios para académicos, no académicos y estudiantes de las Sedes Universitarias de provincias —con excepción de Valparaíso y Talca en la Casa Central, Alameda N° 1058.

El día de la votación funcionarán aproximadamente 1.500 mesas en todo el país para recibir el voto de cerca de sesenta mil miembros de la comunidad universitaria.

Las Juntas Electorales Locales tienen un plazo máximo de 72 horas, desde el momento de iniciarse los escrutinios para entregar los resultados a la Junta Central del Referéndum. El plazo de las Juntas Locales de Santiago es de 48 horas.

A la Junta Central del Referéndum que preside el Secretario General de la Universidad de Chile, le corresponderá efectuar el escrutinio general y aplicar la ponderación.

Sociedades industriales y subdesarrolladas

"Las Sociedades Industriales y las Sociedades Subdesarrolladas" constituirán el tema central de la XX Escuela Internacional de Invierno de la Universidad de Chile, la que abre sus puertas el 13 del mes en curso. Para referirse a los aspectos fundamentales de esta nueva jornada dió una charla a los informadores públicos el Dr. Alfredo Avendaño, Director del Departamento de Extensión Universitaria y de Acción Social de la Universidad de Chile.

Este tema central, expresó el Doctor Avendaño, será enfocado desde diversos puntos de vista del saber e intervendrán en el análisis de esta temática investigadores y profesores de Francia, Alamenia, Unión Soviética, Estados Unidos, Uruguay y Argentina.

"La XX Escuela Internacional —agregó— pretende ser **crítica y pluralista** No sólo desde varias disciplinas sino que desde diversos enfoques ideológicos y humanista, porque toma como centro el dilema del desarrollo del Hombre. Para Chile, que vive una etapa electoral —expresó— cada corriente política muestra posiciones ideológicas ligadas al futuro de la sociedad chilena, el análisis de la temática de esta jornada de estudios."

En esta oportunidad el profesor Osvaldo Sunkel, de la Facultad de Ciencias Económicas e Investigador del Instituto de Estudios Internacionales, hizo una breve síntesis sobre el ciclo en que participará, refiriéndose específicamente a la Integración Internacional y Desintegración Nacional.

Posteriormente el Director de la XX Escuela Internacional de Invierno, Renato Espoz, expresó que "para facilitar la comprensión del tema presentado por la Universidad de Chile, se elaboraron cinco ciclos paralelos con la esencia del pensamiento científico, literario y humanista que requiere el hombre para conocer el futuro del mundo".

Estos ciclos —al término de los cuales se otorgarán diplomas de asistencia a los alumnos que concurran a un 80 por ciento de las charlas— se desglosa de la siguiente manera: Ciclo I Sociedades Industriales —Sociedades Subdesarrolladas. El Ciclo II se centrará en el análisis de Ciencia, Tecnología, Arte y Dependencia; el ciclo III analizará específicamente La Investigación Astronómica en la Era Espacial y el último Ciclo tiene relación con la Psiquiatría.

Los cursos de la Escuela se harán en horario vespertino para facilitar la concurrencia de un mayor número de personas.

La inscripción y matrícula se efectúa en el Departamento de Extensión de la Universidad de Chile, Huérfanos 1117, oficinas 318 de 9 horas a 19,30 horas de lunes a viernes. Las clases se realizarán en el local del Instituto Nacional.

SINTESIS

HOY, A LAS 17.30 HORAS, se realizará en el Auditorio "Emilio Croizet", de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, una asamblea de toda la Comunidad Universitaria de este centro de estudios, para analizar las diversas alternativas que se votarán en el Referéndum de mañana martes.

En la asamblea participarán, además, todos los miembros del Congreso Universitario que pertenezcan a la Facultad. Con esta asamblea culminará el proceso de discusión del Nuevo Estatuto Universitario, que se ha estado desarrollando en esta comunidad.

LA DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS dispuso trabajos de mejoramiento general de la red de agua potable de Curicó, para lo cual aprobó una propuesta por un millón doscientos treinta y tres mil doscientos dieciocho escudos. El proyecto comprende nuevas cámaras y tuberías de acero y asbesto de 400 milímetros de diámetro.

El presupuesto general para la obra ascendía a 1.269.218 escudos. Las obras deberán entregarse en un plazo de 365 días.

Por otra resolución, la Dirección General de Obras Públicas dispuso que se inicien obras de mejoramiento del servicio de Vallenar, que incluirán un estanque de 1.500 metros cúbicos, impulsión, cámaras, red y matriz.

Finalmente, también dispuso que se encare un proyecto de construcción de nuevas obras en la localidad de Mafil, provincia de Valdivia. Se trata de habilitar dos pozos ya construidos y dar término a la instalación del servicio de agua potable.

Sales alcalinas dan nueva vida a Taltal

Camino cruzará zona maderera

LA NACION

"Acomodos Oportunistas en la Unidad Popular"

La visita del Presidente de la República Árabe Unida (RAU) a Moscú ha dado lugar a que se manifieste un significativo cambio de frente en lo que a Israel se refiere, por parte de la Unidad Popular, que se encuentra dentro de la misma línea "tranquilizante" que sigue ahora, después de haber apoyado todas las resoluciones guerrilleras de la Conferencia Tricontinental de La Habana.

En efecto, El Siglo del domingo 5 en curso, editorializando sobre ese asunto expresa: "Tampoco el conflicto va a resolverse con la desaparición del Estado de Israel", agregando más adelante: "La solución política del conflicto, la paz negociada, el retiro de Israel de los territorios árabes anexados es la solución que debe salir fortalecida después de la visita de Nasser a Moscú".

¡Lo que va de ayer a hoy! Pensar que quienes escriben en esos términos son los mismos que en enero de 1966 aprobaron en La Habana una resolución que dice: "La Conferencia Tricontinental condena el movimiento sionista y **la existencia de Israel** en el territorio ocupado de Palestina. Pide el rompimiento de las relaciones políticas con Israel, su bloqueo económico y cultural y expulsión de las organizaciones internacionales". En seguida, la resolución exhorta a "todos los partidos y comités progresistas" a combatir lo que llama "la penetración sionista" y "a cancelar los acuerdos concertados con Israel".

Nadie podría negar que estas resoluciones, a los cuales la delegación chilena concurrió con sus votos, no significan precisamente ánimo de negociar, sino más bien todo lo contrario. Ahora, en cambio, poco tiempo después, se recomienda la negociación como la única solución política. ¿Ha ocurrido algún cambio entre 1966 y 1970 que pueda haber conducido a un cambio de frente tan radical? Ninguno, desde el punto de vista internacional, pues si bien es cierto que la delegación soviética concurrió a la Tricontinental, no fue menos que el gobierno de la URSS dejó en claro que ella no lo representaba. Lo que ha sucedido es que en Chile este año hay elecciones y la UP necesita presentarse ante nuestro pueblo mayoritariamente contrario a la violencia y partidario de tener relaciones normales con todos los países y no de destruirlos como legalista y democrática. ¡Si hasta el senador Altamirano resulta ahora que repudia la violencia!

De este modo, lo que se aprobó en La Habana ahora no sólo hay que olvidarlo en Chile, sino borrarlo y adoptar actitudes contrarias a lo que allí se acordó. Puede que esta actitud no sea más que una estrategia electoral; pero hay que reconocer que es de bastante mala clase.

Intervención Política de "La Nación"

El señor Pinto Lagarrigue, dirigente máximo de la candidatura Alessandri, y corresponsal epistolar de este diario publicó una inserción en un matutino de la capital afirmando que, durante el sexenio de la Administración Alessandri, el diario "La Nación", no había intervenido en la lucha política. En su página política "La Nación" ha aportado evidencia fotográfica de abierta intervención en dos periodos —las elecciones municipales de 1963 y la contienda presidencial de 1964— de la Administración Alessandri. El señor Pinto ha sido, pues, sorprendido faltando a la verdad en una materia donde no puede alegar inadvertencia, puesto que ocupó el cargo de Ministro de Obras Públicas.

Lo que llama la atención en los antecedentes de ese periodo es la vulgaridad y la mala fe de los ataques a la oposición. El diario no se limitaba a destacar los aspectos positivos de la obra del Gobierno y los errores de la oposición: injuriaba y difamaba abiertamente. Elogia la línea de información más truculenta —escándalos, cheques protestados, etc. para manchar el prestigio de sus adversarios.

Este aspecto de la prensa oficial en la Administración Alessandri es el más condenable, porque va resueltamente más allá de los límites de la decencia. La tarea de imprimir una orientación a un diario de Gobierno es, por si misma, particularmente delicada. La exposición y defensa de la labor gubernativa debe coexistir con una respuesta necesaria a los ataques de la oposición. La oposición, en un sistema democrático, es legítima y puede alcanzar incluso una dimensión positiva si está animada de un espíritu rectificador y constructivo. "La Nación", en la época del señor Alessandri se distinguió a la inversa, por su totalitaria intolerancia hacia el rol complementario de la oposición en el esquema político global y por la villanía soez de sus argumentos descalificatorios.

El Comando Alessandri, que se ha especializado en lanzar ataques asegurando que sus adversarios cometen "inexactitudes", debe anotar en su pasivo una nueva falta a la verdad, que se suma a la larga serie de informaciones falsas con que la candidatura Alessandri quiere defenderse de su notoria decadencia.

Librerias Inglesas en Chile

Hace algunos años, Joaquín Edwards evocaba con nostalgia en una crónica que en Valparaíso iba desapareciendo ese viejo carácter inglés. Que los viejos almacenes que se llamaban hasta poco tiempo antes de la Segunda Guerra "The Old Boy" ahora habían cambiado sus nombres por "La Nueva Italia" u otro similar.

En Santiago ocurre algo muy parecido. Las librerías que vendían libros en inglés han ido desapareciendo.

Primero fue una librería que estaba junto al Hotel Crillón. Ahora terminó otra que estaba a un costado del Hotel Carrera. La Librería Studio que era absolutamente inglesa muestra en sus vitrinas libros en castellano y en alemán.

Resulta extraño cuando se sabe las cifras siempre en aumento de las personas que se inscriben en los institutos chileno británico y norteamericano.

Estos institutos han debido extenderse, edificando hacia arriba y hacia el lado, o abriendo sucursales en otros barrios.

Esto, aparentemente hace más comprensible que baje el interés del público por comprar libros en inglés. Pero es comprensible si se piensa que en estos institutos los alumnos tienen derecho a disfrutar de una excelente biblioteca, cuyos libros pueden llevar a sus casa por cierto plazo.

Lo que si llama la atención es la total desaparición del periódico en inglés.

Por años existió el "South Pacific Mail".

Primero era de ingleses; después fue de norteamericanos y su director era australiano. Más tarde dejó de existir. No se publica en la actualidad ningún periódico en inglés. Y aún parece que no llega regularmente la edición del "Herald" impreso en Buenos Aires, como sucede en Europa que se edita un número en Paris y que a mediodía está en todas las ciudades europeas.

Aquí se imprimía a mimeógrafo, copiando chistes y algunas informaciones de diarios norteamericanos, una hoja que adoptaba un nombre inglés, pero que no era hecha por periodistas, sin ningún sentido periodístico e interés noticioso y que no pasaba de ser una imitación a esos diarios murales de colegios secundarios.

Es una lástima que no exista un periódico en inglés, como lo hay en alemán. Es cierto que existe un público lector alemán mayor, pero por los datos que tenemos el público interesado en leer en inglés es considerable.

E. A.

Métodos Coincidentes

Leyendo los titulares de PEC y el tomo y contenido de sus artículos, uno se pregunta por qué los grandes detractores de la prensa sensacionalista utilizan sus mismos métodos. Porque en nuestro país los exponentes de la derecha económica y política no se cansan de largar invectivas contra "los pasquines que enlodan el prestigio de los "hombres de bien". Es una cantinela que se escucha a diario, de tal manera que uno llega a creer que todos losmales del país radican en la forma más o menos sensacionalista o escandalosa de dar una noticia.

Y, sin embargo, la extrema derecha no vacila en utilizar estos mismos recursos a través de uno de sus órganos oficiales: PEC. ¿Es por desesperación? ¿O porque no considera el sensacionalismo y el escándalo tan despreciable, como se empeña en sostener, cuando desea atacar a sus opositores? Porque si la derecha cree que todos los medios son buenos para imponer sus ideas, quiere decir que ha claudicado de sus principios. Y esto, indudablemente, no es correcto.

Quien se cree detentador de la verdad debe defenderla con sus propios recursos, y no empleando aquellos que considera despreciable. Esto es de Perogrullo. El que predica el amor al prójimo no puede utilizar la violencia para que sus auditores lo sigan. Y siguiendo este parecer, los que se llenan la boca despotricando contra el escándalo y la calumnia en ningún caso están autorizados para usar estos métodos para demostrar lo contrario.

Vivimos en un mundo de contradicciones. En alguna ocasión hemos dicho que el marxismo ha impuesto una técnica particular para conquistarse a las masas: enseñarles que es natural utilizar un doble criterio para conseguir la reivindicación de sus derechos. De este modo será bueno y justo todo lo que favorece al que pide, y malo aquello que está en su contra. Reconociéndole al marxismo muchas virtudes, encontramos que este sistema empleado para ganarse a las mayorías es vituperable y peligroso: evitan que la masa reflexione y tome conciencia de que no es un ciego conglomerado, sino una comunidad compuesta por personas capaces de decidir libremente lo que quieren.

Y ahora resulta que la derecha, en nuestro país al menos, utiliza este mismo recurso que tanto han explotado sus enemigos tradicionales: el manejo de un doble criterio. Atacan en sus contrincantes los mismos medios que usan en sus campañas destinadas a imponer sus principios de austeridad, orden y respeto a las instituciones. ¿Qué esperan conseguir con este sistema? Aunque ignoramos lo que obtendrán a la larga, estamos cierto de lo que no lograrán con este procedimiento tan equívoco: convencer a la ciudadanía de que son los mejores.

La Semana Económica

FOMENTO DE LAS EXPORTACIONES

No se sabe si por incompetencia profesional o con el interesado propósito de distorsionar la verdadera realidad nacional, cierta prensa destacó —desde un acta de sesión de la Asociación de Exportadores— que el hierro era nuestro segundo producto de exportación.

Las naciones que se resignan a mantenerse sólo como exportadores de materias primas en bruto, indudablemente que van camino del fracaso en todo avance; los precios mundiales de las materias primas han bajado —en general, incluyendo al cobre, que significa alzas importantes— en casi un 26% durante los últimos cinco años; en cambio, los precios de los productos elaborados han subido, en igual lapso, en casi 187%. Comparo esos dos porcentajes, negativo el uno y positivo el otro, deja en claro que el país que limita sus esfuerzos a seguir enviando al exterior productos naturales está, en el hecho, suicidándose.

Y este último no es precisamente nuestro caso; todo lo contrario, hay una constante y enérgica incentivación de las exportaciones que significan valor agregado interno a los productos. De este modo, además de materias primas, vendemos mano de obra, administración, interes de capitales, aportes mayores al desarrollo nacional.

Para rectificar la minimización del informe de la Asociación de Exportadores, el Banco Central, responsablemente, dice al diario que hizo la torpe o intencionada información: "Un capítulo importante de la actual política de comercio exterior es el que se relaciona con el fomento y diversificación de las exportaciones, con miras a superar la concentración que históricamente ha caracterizado al comercio exterior de Chile, no sólo en cuanto a la gama de productos exportados, sino tambien al número de mercados de destino. En tal sentido, la política cambiaria ha sido complementada con la ley de Estímulos a las Exportaciones, la cual, esencialmente, proporciona mecanismos de fomento a través de devoluciones de gravámenes, financiamientos y sistemas de seguros. El incremento observado en los años recientes en las exportaciones de productos industriales, tales como papel, celulosa, cartulina, y piezas y partes para vehículos, está sin duda estrechamente relacionado con las iniciativas descritas".

Lo real, por lo tanto, en Chile es que estamos exportando, cada vez en cantidades mayores, productos valorizados con elaboración interna. De este modo, entre muchos otros beneficios, eludimos la caída de los precios en materias primas en el mercado mundial y podremos gozar de algunas de las alzas de las mercaderías terminadas, que se hacen cada vez más notorias.

TRANSITO A LA ECONOMIA DE PAZ

El hecho de que el Presidente Nixon fijara el 30 de junio como la fecha en que comenzaría la evacuación de las tropas norteamericanas enviadas a Camboya, tuvo, a nuestro juicio, un significado que va más allá de una simple determinación en el tiempo. Creemos que este plazo que se contempla ha sido perfectamente calculado; calculado no por los militares en razón de lo que deberán hacer allí para lo que llaman limpieza de focos enemigos, sino por los economistas asesores de la Casa Blanca.

Estos habrían tenido el propósito orientado hacia la producción, el comercio, los transportes y, en general, toda la actividad material norteamericana, de dar tiempo a estos sectores para digerir la significación de ese avance y retiro de tropas en el campo Indochino. Al estudiarse, por las grandes empresas y asociaciones de empresarios de los Estados Unidos, estos hechos de guerra, podrá llegar la economía de ese país a la formación de su propio plan para pasar desde la producción y los transportes de guerra hacia la elaboración y distribución de bienes y servicios en mercados no deformados por las exigencias bélicas

Todo parece indicar que los analistas privados de la economía norteamericana, que sin duda examinaron con lupa los proyectos de Nixon respecto a movimientos de tropas en el Vietnam y Camboya, llegaron a la conclusión de que la reducción de los hechos de guerra significaba ventajas para la economía de los Estados Unidos.

Así se explica que las bolsas de comercio de ese país, que son más de 30, encabezadas por la principal de allí y del mundo, que es el New York Stock Exchangue, hayan experimentado reacciones de alzas muy pronunciadas, que pusieron fin a la caída vertical de las cotizaciones, tan acentuada que llegó a engañar a estudiosos tan responsables y minuciosos como John Galbraight, quien anunció que los Estados Unidos se encontraban en los inicios de una crisis tan grave como la que siguió el "boom" de 1929.

Por fortuna, esta previsión no se ha realizado y pasó a la historia de los vaticinios no conformidados por la realidad ulterior. No hay indicios ciertos, pues, de un desastre económico mundial generado en los Estados Unidos. Todo se muestra, por el contrario, con optimismo económico en la Unión y eso, para las naciones débiles como Chile, debe ser mirado con profunda satisfacción. Somos víctimas muy fáciles de cualquier trastorno, como para que no miremos con aprensión cualquier tropiezo en la actividad de las grandes naciones.

El ojo del Cine

por Juan Tejeda

El cine tiene abierto su gran ojo sobre el comportamiento de la sociedad, y su mirada es amarga. Este espejo de la realidad refleja, más que una inquietud, una gran desesperanza. El hombre no está contento con lo que ha creado y con lo que ha hecho de sí. "El Arreglo" de Elia Kazan es un bisturí aplicado a los grandes falsos valores, a los que sin embargo se ha llegado a amar por comodidad y vacío interior.

Hace muchos años, cuando íbamos al cine solíamos ver cuadros de crítica de "sociedad", esto es, de alta sociedad, no de sociedad en el sentido en que la entendemos hoy. Se criticaban adulterios y divorcios, por ejemplo, pero aquellas críticas eran en último término una defensa del orden establecido o un débil anhelo de reformas. Ahora se ataca al orden a que hemos llegado, se le hace añicos para llegar al hombre descarnado, desesperado y sin un sentido para su vida. Entiéndase como se quiera la película de Pasolini "Teorema", lo que fluye de ella es que todos sus personajes vivían vidas falsas y estaban, en cierto modo, predeterminados a vivirlas por mera complacencia con los moldes. No he visto "Erotissimo", pero sé que trata de la intromisión indebida del comercio en las costumbres: se anuncia a través del sexo para vender, la gente acomoda sus vidas al estilo que la propaganda les induce a seguir. Visto el hombre a través de las últimas producciones cinematográficas —no olvidemos tampoco "La Prisionera"— parece un autómata que forma parte de una sociedad de imbéciles dirigida por unos codiciosos que los manejan para venderles cosas, sin tener sino por relámpagos la conciencia de su desolado vacío.

Ahora entro al cine con espanto. La última cinta de Antonioni es también una prédica sin solución. Pagamos por ir a ver un retrato mostruoso de nosotros mismos. Y lo terrible es que no es una caricatura lo que se nos da, es un retrato en muchos grados fiel. Las llagas quedan abiertas, porque tomamos conciencia de ellas y no sabemos cómo curarlas. Recuerden "El Idolo", que también incide en el mismo tema. Y uno se pregunta si estas críticas entran o no en la masa y la respuesta parece negativa, puesto que el comportamiento sigue siendo el mismo, salvo la formación de grupos hippies, adictos a las drogas o a otras formas de escape, una huida temerosa más que una real creación.

Haití: Una Literatura Desconocida (II)

por M. Vargas R.

El maestro o mentor de Jacques Stephen Alexis y que lo es además de toda la literatura y el pensamiento haitianos de este siglo es Jacques Roumain. Novelista, ensayista, antropólogo y luchador político, Roumain, muerto en 1944, es una antorcha viva que guía a la juventud de Haití en su sueño de ver a la isla libre y democrática. De "hombre excepcional" lo califica Alexis y agrega: "El pueblo haitiano ha florecido con hombres hermosos que toda la humanidad reconoce como suyos. Hay, sin embargo una flor inmortal producida por nuestra savia que los hombres veneran en los rincones más apartados del planeta".

Aparte de innumerables trabajos sobre antropología, historia, economía, política Jacques Roumain escribió la que es muy probablemente la novela más importante producida por la literatura haitiana: "Gobernantes del rocío". Es un aguafuerte sobrecogedor, suficiente por sí solo para transmitir al lector, con todas sus grandezas y miserias una visión totalizadora del pueblo haitiano, su historia, su realidad descarnada, la fuerza abrumadora de sus mitos, la poesía de sus nombres propios. Si hubiera que enmarcarla dentro de las clasificaciones en uso, diríamos que es uno de los ejemplos más depurados del llamado "realismo mágico". Son evidentés, en efecto, sus puntos de contacto con el de Alejo Carpentier de "El Reino de este mundo", aunque, a nuestro juicio, la supera. El cubano aplica en esta novela —de tema haitiano, como se sabe— su conocida maestría en la reconstrucción del hecho histórico fundiéndolo acertadamente con la ficción pura. Roumain va más lejos porque es capaz, a través de un procedimiento que podríamos llamar inductivo, de proyectar un cuadro que tiene dimensión de registro histórico, aunque se parte del suceder simple del hombre común. Está, además, el problema de su lenguaje literario, cuya magia no es fácil de aprehender por el lector de habla hispana, al que, sin embargo llega una cuota considerable del encanto del "creole".

Aparte de la poderosa influencia que Roumain ejerce en los otros aspectos del quehacer cultural y político de Alexis es evidente que éste es heredero directo de aquél en su oficio de novelista.

Las novelas de Alexis tienen como antecedente obligatorio a "Gobernantes, del rocío". Especialmente "Mi Compadre el General Sol". Esta obra, la primera publicada por el escritor, recrea todos los elementos de la temática tratados ya por Roumain. La diferencia fundamental es la de su preocupación histórica, épica, más específica y estricta. "Mi Compadre el General Sol" procura dar una visión concreta de las luchas sociales, principalmente campesinas, del Haití de este siglo. Remata en sus capítulos finales con el relato de la célebre e increíble matanza de braceros haitianos radicados en la República Dominicana, masacre que se produjo en 1932 en los inicios del régimen de Rafael Leonidas Trujillo.

"En un abrir y cerrar de ojos" se encamina por derroteros insospechados, si se tiene en cuenta el carácter de la novela anterior. Es un libro cargado de sugerencias sensuales; sus capítulos, incluso, están rotulados con el nombre de cada uno de sus sentidos y a través de ellos, la vista, el oído, el gusto, el tacto, etc. desplegándose con fuerza envolvente, de atracción física inicial y remate amoroso final entre una prostituta y un mecánico de puerto y dirigente sindical. Es un cuadro de sano y vigoroso erotismo (un poco abrumador por momentos por el despliegue de pirotecnia verbal) que va develando de un modo hábil y eficaz los entretelones de múltiples aspectos de la vida de Port au Prince. El libro, además (no en vano su autor lo escribió en Francia) es una constante y nostálgica evocación no sólo de Haití, sino de todos los rincones del fascinante mundo de las Antillas.

Hay que lamentar lo poco que se sabe de la literatura de este país. "Gobernantes del rocío" fue publicada en Buenos Aires hace unas dos décadas y es hoy inencontrable. Otro tanto ocurre con "Mi Compadre el General Sol" que apareció, si no recordamos mal, hace unos quince años. "En un abrir y cerrar de ojos" se publicó en México, el año pasado. Confiamos que sus mismos editores tal vez emprendan la tarea de traducir "Los árboles músicos" reputada la mejor de todas las novelas de Alexis. Y así, sucesivamente, otras muestras de la olvidada, pero poderosa y sugerente literatura del más insular de los países de América.

35 mil personas respaldaron triunfo de Tomic en Valdivia

Con una espectacular concentración a la que asistieron por lo menos 35 mil personas, Radomiro Tomic puso término a su visita de dos días a Valdivia.

Cuatro columnas que iniciaron su avance desde distintos puntos de la ciudad, convergieron en la mañana de ayer hacia la calle Picarte a media cuadra de la Plaza de Armas, para proclamar al candidato democratacristiano.

La columna Hernán Mery era integrada por los campesinos; la Ignacio Alvarado, por la juventud; las mujeres integraban la columna Sarita Gajardo, y los pobladores dieron a su desfile el nombre de Teodoro Segovia, ex regidor de esa comuna.

Aunque a ratos llovió, eso no disminuyó en nada el entusiasmo de la multitud.

La noche anterior 500 jóvenes democratacristianos habían partido marchando desde Paillaco y San José de la Mariquina, para llegar a tiempo al lugar de la concentración. En su discurso Tomic se refirió a este esfuerzo de la juventud y lo definió como un símbolo del espíritu pujante que anima a la gente que está con su postulación.

Por los independientes usó de la palabra el presidente de ese frente en Valdivia, Raúl Arraza, quien dijo que la multitud presente era la respuesta del pueblo a la campaña del terror que impulsan la derecha reaccionaria y la izquierda marxista.

La dirigente de pobladores Nora Grau en su discurso manifestó que Valdivia ha visto mejorar sus condiciones de vida en el primer gobierno democratacristiano, por lo que ahora está con Tomic para seguir avanzando y transformando al país.

Radomiro Tomic emprendió ayer mismo regreso a Santiago, ya que hoy debe trasladarse a Valparaíso, para el encuentro con pobladores; este acto debió efectuarse el viernes pero se postergó para hoy por mal tiempo.

AL HOMBRE POR LA PALABRA

"Jorge Alessandri, que a fines del año pasado parecía ganar fácilmente, ha perdido mucho de su prestigio después que apareció en las pantallas de la televisión y en las concentraciones.

(DIARIO "LE MONDE", de Francia, comentando la actualidad política de Chile, en artículo publicado el día 1° del presente mes).

ALESSANDRI

—OO—

Uno de los medios ilícitos a que han recurrido es la utilización de una enorme cantidad de periodistas, aparentemente objetivos, que a diario sirven la divulgación de las consignas que desde el comando alessandrista se les imparten".

(COMANDO NACIONAL DE LA CANDIDATURA DE RADOMIRO TOMIC, en declaración pública entregada a la prensa).

KRAUSS

—OO—

"En medio de estas maniobras va quedando en claro el papel de auxiliares de las peores maquinaciones reaccionarias cumplido por los grupos y grupúsculos de la autodenominada "ultraizquierda".

(ORLANDO MILLAS, diputado del PC, en artículo publicado por "El Siglo", comentando que la "Ultraizquierda ayuda a la contrarrevolución").

MILLAS

—OO—

"A mí me parece que ha llegado la hora de que los dirigentes políticos trabajemos en Chile con la verdad, sin necesidad de crear distorsiones, falsedades, que en definitiva dañan a todos, también al que las dice, sin perjuicio de que dañen además el contexto democrático general y la posibilidad de que el pueblo chileno, ahora, el cuatro de septiembre, se dé un gobierno capaz de avanzar sustancialmente".

(RADOMIRO TOMIC, candidato presidencial de la Izquierda Cristiana).

TOMIC

A la llegada al Teatro Real de Puerto Varas, Olaya de Tomic saluda a los adherentes de la candidatura presidencial del líder de la Izquierda Cristiana. Pobladores, campesinos y mujeres repletaron el teatro para manifestar así su apoyo a la candidatura del abanderado del PDC.

"Alessandri reconoce que ha perdido mucho prestigio":

Diario francés reconoce la gran opción de Tomic

Uno de los ms destacados analistas políticos de Francia, especialista en problemas que afectan a América Latina, publicó recientemente en el diario "Le Monde", de Paris, un artículo periodístico con las impresiones recogidas durante su visita a nuestro país, especialmente sobre el desarrollo de la actual contienda electoral por la Presidencia de la República.

Marcel Niedergag, analista político de "Le Monde", publicó el 1° de julio en curso el siguiente comentario sobre los tres candidatos presidenciales chilenos:

Textual: **"Jorge Alessandri, que a fines del año pasado parecía ganar fácilmente, ha perdido mucho de su prestigio después que apareció en las pantallas de la televisión y en las concentraciones".**

Sobre Radomiro Tomic, Marcel Niedergag escribió:

"El nivel de Radomiro Tomic, ex Embajador en Washington, sostenido desde el principio sin la menor reserva por el Partido Demócrata Cristiano, en cambio ha aumentado singularmente".

El candidato presidencial de la llamada "Unidad Popular", Salvador Allende, fue objeto en la mencionada publicación del párrafo siguiente:

"El senador Salvador Allende, el eterno segundo, campeón de la "Unidad Popular", reagrupando comunista, socialistas y radicales se mantiene en buena posición".

El comentario analítico del periodista francés señala en otros párrafos:

"Según todas las posibilidades es el Congreso reunido en asamblea extraordinaria el que deberá elegir al sucesor de Eduardo Frei escogiendo entre los dos candidatos mejor ubicados. Se admite que la "elección del Congreso, donde los democratacristianos son mayoritarios, corre el riesgo este año de levantar ciertos remolinos si la separación es muy importante entre el primero y el segundo".

Integrantes de "Cabalgata del Triunfo" felicitados por Tomic

Un telegrama al diputado del Partido Demócrata Cristiano, Emilio Lorenzini, hizo llegar el candidato presidencial Radomiro Tomic con motivo de haberse cumplido la etapa más sacrificada de la llamada "Cabalgata del triunfo".

El diputado Lorenzini es uno de los integrantes de esa travesía en la que un grupo de campesinos está cumpliendo la proeza de unir Punta Arenas y Santiago por tierra.

El texto de la comunicación de Radomiro Tomic es el siguiente:

Señor Diputado
D. Emilio Lorenzini
COYHAIQUE

Con sincera emoción y sentimientos de patriotismo, me he enterado de la llegada a ésa de la Cabalgata del Triunfo, que en esfuerzo imcomparable ha unido por tierra el extremo austral con la provincia de Chiloé. El sacrificio de esos jinetes que han integrado en su caminar una extensa zona desmembrada de nuestra geografía, tendrá respuesta concreta en nuestro gobierno, cuando trazemos la ruta que termine con esa fractura territorial e integre social y económicamente esa rica zona a la comunidad nacional.

Felicitaciones para todos los que dieron forma a esta hazaña.

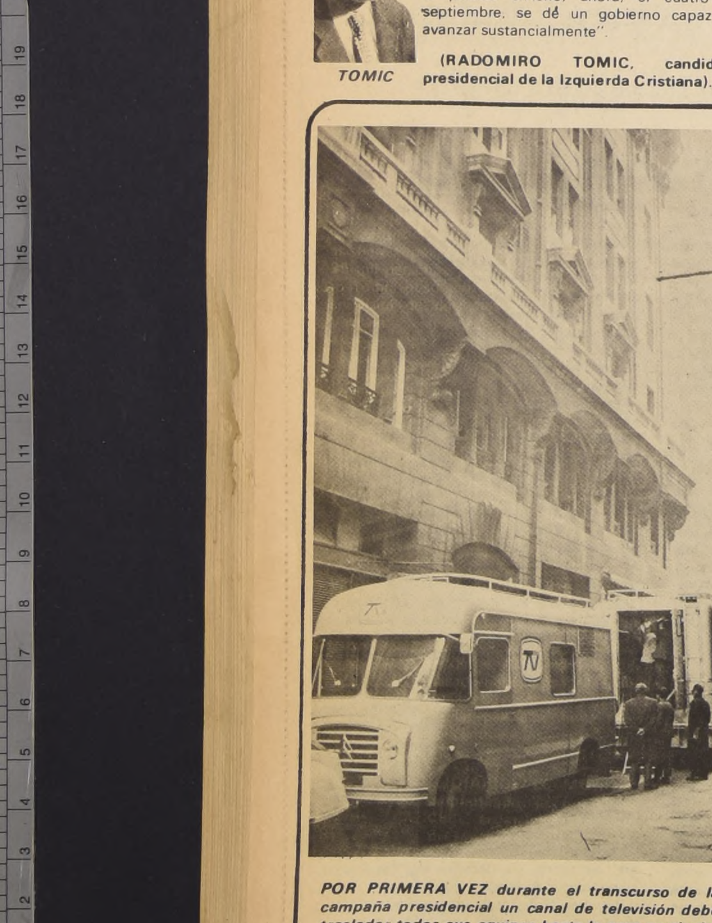
RADOMIRO TOMIC

Falleció dirigente Agustín Alvarez V.

En el día de ayer, luego de una violenta enfermedad, dejo de existir el destacado profesor, periodista y dirigente político del Partido Socialista, Agustín Alvarez Villablanca.

El señor Alvarez Villablanca desempeñaba al momento de su deceso, funciones de redactor del diario "Ultima Hora"; Docentes en el Instituto Pedagógico y la Escuela de Sociología y políticas en el Comité Central del P.S. al cual había sido incorporado en el Congreso de Chillán en 1967.

El Profesor Alvarez Villablanca había nacido en Ancud en 1902 y era casado con la señora Silvia Verdugo Maluenda.



***POR PRIMERA VEZ** durante el transcurso de la campaña presidencial un canal de televisión debe trasladar todos sus equipos hasta la casa particular de familiares de uno de los candidatos presidenciales con el propósito de grabar un video tape. A petición del comando de la candidatura presidencial de Jorge Alessandri, Canal 7 de Televisión Nacional grabó el programa "Decisión 70" en las habitaciones privadas de Alessandri, en casa de Arturo Matte. Los dirigentes del comando alessandrista solicitaron tan particular atención señalando que el frío de los estudios podría afectar la delicada salud de Jorge Alessandri. En el grabado los equipos móviles de TV 7 trabajan en calle Phillips, junto a la puerta del edificio donde habita el candidato presidencial.*

Perfiles

Orquestación internacional la mentira organizada

Es un hecho que no admite prueba en contra que los ingleses eligen a sus parlamentarios, norteamericanos a su Presidente de la Nación, franceses a su Jefe de Estado y los italianos al gob... que los va a regir.

De igual modo, corresponde a los chilenos, me... el sufragio universal y secreto, elegir a sus reg... sus parlamentarios y a su Presidente de la Rep... Hacemos resaltar esta situación de Perogrullo p... las variadas cuanto absurdas estratagemas d... derecha han llegado hasta el absurdo de in... encuestas que se dan a conocer en el exterior, co... la elección del 4 de Septiembre próximo para e... el Ejecutivo fueran a decidirla los italianos, norteamericanos, los franceses, los argentinos, uruguayos.

El Comando Nacional de la candidatura presi... de Radomiro Tomic ha puesto en evidencia el e... que significa la artimaña de la postulación dere... que despachó al exterior los resultados de una s... ta encuesta, que por supuesto favorecía n... damente al abanderado de la reacción.

Los hechos demuestran, primero, que el orga... denominado **Institute System** (que aparece ha... la encuesta) no existe; en seguida, que el Me... Común Europeo ni ninguno de sus personero... ordenado o pedido tal encuesta; que el cab... enviado al exterior desde Santiago por la agen... noticias ANSA, en la cual trabaja el periodista... Saverio Sprovera, quien, al mismo tiempo, es so... Servicios Periodísticos Asociados (SEPA), a... dirigida por Rafael Otero y que es financiada y e... servicio de la candidatura de Jorge Alessandri. SEPA mantiene numerosos programas radiales... Santiago y provincias, en los cuales habitualme... tergiversan los hechos para presentar una im... favorable al postulante de los ricos, cuyas verda... condiciones físicas e intelectuales se ocultan t... sublimación propagandística de cualidades que... mente no tiene.

A la denuncia del Comando de Tomic habría... agregar una situación más, que tal vez no haya... advertida dada la confidencial circulación de "El D... Ilustrado". En efecto, la inventada encuesta sa... exterior el jueves de la semana pasada, s... orquestada ese mismo día por la publicaciones a... a la candidatura reaccionaria, como también a... siguiente. El viernes 3 el vocero conservador in... una nota del periodista Rafael Kitstteiner, en la cu... comenta la encuesta bruja y se anuncia que el do... próximo (o sea ayer, aparecerá en el diario "Acción... Montevideo, un reportaje sobre el proceso ele... chileno, cuya conclusión es el mismo resultado d... inexistente consulta de opinión.

En suma el citado periodista, que dicho sea de... acompaña en sus giras al candidato de la dere... forma parte de su departamento de prensa, sabía... 96 horas de anticipación lo que publicaría un diar... exterior, que se encuentra a varios miles de kilóme... de Santiago.

Es para felicitarlo por su grado de adelantada info... ción, pero al mismo tiempo hace recaer en él y sob... comando de la candidatura de derecha la fun... sospecha, por no decir la evidencia, de que los pro... dores de la encuesta bruja podrían ser los m... autores del reportaje anunciado en otro país.

En todo caso, hay que convenir en que la postula... de Alessandri se vendió sola a través de la publica... de "El Diario Ilustrado".

Pero hay más: ¿Cuál es el fondo de esta situació... Lo que se busca es el eco para influir en Chile med... el engaño. Veamos:

El comando de la candidatura derechista inventa... encuesta para favorecer a su personero y lanz... "noticia" al exterior. Desde fuera, utilizando los po... sos medios de que disponen, esa misma "noticia... transmitida a Chile, diciéndose que en Roma, en Bu... Aires, en Montevideo o en París, se estima que... ssandri aparece con la primera opción en la l... presidencial. Los chilenos leen la información del d... y más de alguno puede dejarse impresionar al impo... se que en Europa se piensa que el candidato de la d... ción es favorito. Es más, el cable del exterior qu... realidad nació en Chile, es comentado por polític... prensa de la misma tendencia, ponderándose el b... gusto de los italianos, por ejemplo.

Nos encontramos así en presencia de una orqu... ción internacional de la mentira, difundida y vue... comunicar en una cadena sin fin por el tiempo qu... autores estimen conveniente y, en todo caso, h... producir otra de estas hazañas del eco.

Es contra esta tergiversación que los periodistas... Chile, en el Segundo Congreso Nacional celebra... diciembre de 1968, acordaron una declaración fi... su posición respecto de la libertad de prensa. Es... definida como el derecho del pueblo a ser infor... veraz, oportuna y lealmente.

En consecuencia, desde el punto de vista de los p... pios, las declaraciones que Radomiro Tomic hi... ante las mujeres periodistas son inobjetables... libertad de prensa, por ser un bien social, de to... comunidad, no puede ser al mismo tiempo el de... exclusivo de los empresarios para informar al p... sólo lo que a ellos interesa que sepa, o bien, dar... noticias y en todo caso para accionar deslealme... instrumentos de la comunicación de m... pretendiendo dar patente de verdad a la mentira, c... es el caso de la encuesta bruja inventada po... comando de la candidatura de derecha.

Candidaturas y Candidatos

TOMIC. El candidato presidencial de la Izquierda Cristiana dio término a su visita a Valdivia asistiendo a una multitudinaria proclamación organizada por adherentes y simpatizantes de su postulación.

Hoy el candidato debe viajar a la provincia de Valparaíso, donde los pobladores porteños lo proclamarán como su candidato a la Presidencia de la República.

ALLENDE. Continúa en su gira por la provincia de Valparaíso. Luego de visitar diversas localidades, el candidato presidencial de la llamada "unidad popular" realizará "visitas sorpresivas" a algunos cerros porteños para conversar con los pobladores.

El senador Allende, quien postula por cuarta vez consecutiva a un mismo cargo, regresará a Santiago el próximo miércoles.

ALESSANDRI. Al cierre de esta edición se transmitía por Canal 7 de Televisión Nacional el programa "Decisión 70" con la intervención del candidato de la derecha y del Partido Nacional, Jorge Alessandri.

Como es de público conocimiento los técnicos de la mencionada estación televisiva debieron trasladar sus equipos hasta la casa del candidato para grabar el video—tape, ya que Alessandri se encuentra delicado de salud. y no puede soportar el frio de los estudios.

El próximo martes iniciará una gira por las provincias del Norte Grande.

El Quisco, más allá del verano...

La provincia de Valparaíso es, acaso una de las zonas más ricas del país en balnearios. Pero, la mayor parte de estos balnearios son desconocidos, aún para el grueso de los habitantes de nuestro territorio.

Estas playas de la provincia de Valparaíso tienen una gran importancia para el turismo. Y donde no se ha olvidado que al turista deben ofrecerse cosas nuevas, sitios que despierten su curiosidad y estén dotados de las comodidades más indispensables para hacerle grata y dichosa su permanencia, es en El Quisco.

El Quisco es puebló de pescadores, villorio marinero. Sus casas tiene estructura de entrepuente, y en las viviendas ubicadas en los cerros de El Quisco Norte, las gentes tienen la idea de estar contemplando el Océano Pacífico desde lo alto del **"palo de mesana"**.

Cual balcón frente al mar, tiene configuración de bahía que se extiende desde Punta de Tralca hasta El Canelillo, donde escarpados roqueríos, son azotados por las olas. Más al sur, sus arenas doradas, que en verano sirven de alfombra a los visitantes, en invierno se transforman en el reposo obligado de las embarcaciones de los pescadores residentes.

● Planes del municipio tienden a levantar economía del balneario durante el resto del año. Esfuerzo conjunto realizan todas las organizaciones locales

Queremos que El Quisco se haga presente en la actualidad nacional. Deseamos manifestar nuestras inquietudes y nuestros deseos, nuestras realizaciones y nuestros proyectos. Deseamos dejar establecido que El Quisco aún existe y que no es sólo un "paradero de verano", señaló a LA NACION Mercedes Godoy Montalva, Alcaldesa y Presidenta del Consejo Local de Deportes de El Quisco.

Mercedes Godoy es una mujer ejecutiva. Su condición de dama no la afecta en su trabajo de autoridad edilicia. Aun más, para esto, cuenta con el decidido apoyo y colaboración espontánea, franca y decidida de sus colegas del Municipio, los regidores Enrique Márquez, Francisco Ferrer, Raúl Romero Erazo y Jorge Lemus Fernández. Todos trabajan en armonía. Están conscientes de que se deben enteros y sólo a El Quisco y, gracias a ello, es que han conseguido y cristalizado muchos de los proyectos, que, cuando se delineaban, sólo parecían fugaces sueños.

Instalación de agua potable, estanques de almacenamiento, edificación de poblaciones, electrificación, trabajos de alcantarillado, construcción de moteles, pavimentación de calles, refacción de caminos y senderos, construcción de una policlínica, dotación de ambulancias, son algunas de las cosas logradas en conjunto con la comunidad, con particulares con la Intendencia de Valparaíso, Ministerios del Ejecutivo, Dirección de Obras Sanitarias y el Banco Interamericano de Desarrollo.

ALGUNOS NUEVOS PROYECTOS

"Pero, todavía falta mucho por hacer —puntualiza la Alcaldesa de El Quisco— **y en eso estamos. Lo que hemos conseguido ha sido el esfuerzo mancomunado y conjunto de la Municipalidad y las fuerzas vivas del pueblo. Ahora, conservando esta unión, debemos enfrentar nuevos proyectos. Debemos seguir bregando por darle una solución radical y definitiva al problema de abastecimiento del agua potable; ampliar la policlínica existente, que depende del Servicio Nacional de Salud, promover la construcción de residencia veraniegas y lugares de reposo y descanso, tales como hoteles, hospederías, moteles y otros, lograr la construcción de una Piscina Flotante, cuyo proyecto, muy avanzado, se encuentra en poder de la Dirección de Deportes del Estado; queremos nuevas ambulancias y equipos médicos para la posta y debemos ultimar los detalles para lograr la construcción de un Mercado, Avenida Costanera, Escuela Industrial y viviendas en el sector de Punta de Tralca. Como le digo falta mucho por hacer y en eso estamos. Pero, repito, estamos todos. No solamente la Alcaldesa y los regidores sino que "todo el pueblo" y también quienes no lo son, pero que se sienten identificados con él"**:

UN BALNEARIO ATRACTIVO

El Quisco ha vivido siempre esperando mucho del mar y sus playas. Y le ha dedicado mucha atención a ambos. El mar es el camino por el cual llegan cada día a sus hogares los esforzados trabajadores que constituyen en invierno el 80 por ciento de la economía "quisqueña". Sus playas, doradas cual espigas de trigo, son las que cobijan en verano a los que dejan el 100 por ciento de los ingresos del pueblo.

Sus hombres, los pescadores, sus esposas, sus hijos, deslizan su vida entre la barrera del mar y la muralla de los cerros costeros. Parecen herederos de un espíritu inglés. Sencillo, amigos de los amigos, humanos, comprensivos, sociables, hombres de acción, de iniciativa Es el que ama a El Quisco y, como tal, quiere, que El Quisco surga. Impulsa a la Municipalidad, colabora en el comité para la construcción de obras vecinales, del suministro de agua, en la creación de cooperativas comunitarias, en la organización de las fiestas de San Pedro.

El Quisco es un balneario atractivo. En verano es un hormiguero de gente que se reparte en sus playas buscando el calor del sol y la calidez de sus aguas. En ésta época, El Quisco vive de los turistas. Cuando ellos se van la población se reduce de cuarenta a tres mil personas.

Tres mil personas que continúan viviendo, que prosiguen en su lucha por la subsistencia y en hacer notar que aún viven, que son un pueblo de lucha por el progreso.

Conmemoran aniversario de Alpatacal

Mañana se reunirán los Alféreces del Curso Militar 1929, a las 11 horas, en la Escuela Militar, para rendir homenaje a sus compañeros caídos ese día en el desastre de Alpatacal (hoy Estación "Cadetes Chilenos"). Se hará entrega en este acto del Premio medalla de Oro, "CADETE OSCAR MARTINI PEREZ" instituído por el Curso 1929 en memoria del mártir camarada de sus filas ese año. Recibirá la medalla el cadete distinguido del 5° año, Jaime Maturana González, de manos del presidente del curso, Alférez Hernán Sepúlveda Cañas.

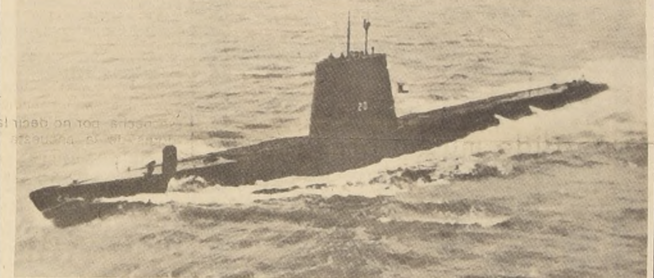
Dan "tiraje" a la chimenea los bomberos santiaguinos

A raíz de haer sido aceptadas por el Directorio las renuncias a sus cargos de Superintendente y de Secretario General presentadas por don Guillermo Morales Beltrami y don Hernán Becerra Hucke al practicar las Compañías las consiguientes elecciones se produjeron otras vacancias en el cuadro de Oficiales Generales que a la vez, originaron el cambio de funciones entre algunos de ellos.

Proclamados por el Directorio los elegidos el Consejo de Oficiales Generales del Cuerpo de Bomberos de Santiago quedó constituido en la siguiente forma:

Superintendente don Sergio Dávila Echaurren; Vicesuperintendente don Enrique Phillips R. Peña, Comandante don Luis de Cambiaire Duronea; Segundo Comandante don Fernando Cuevas Bindis, Tercer Comandante don René Tromben Latorre; Cuarto Comandante don Alberto Briceño Cobo; Secretario General don Jorge Salas Torrejón y Tesorero General don Jorge Corona Parga.

En la misma acción celebrada por el Directorio de la Institución para efectuar las referidas proclamaciones se acordó fijar el siguiente orden de precedencia para reemplazante del Superintendente en los casos de ausencia de esta: 1° don Hernán Figueroa Anguita 2° don Héctor Arancibia Laso 3° Don Jorge Gaete Rojas 4° Don Luis Alonso Gómez, y 5° Don Jacobo Guttmann Jajan. Los cuatro primeros Directores Honorarios y el último Director de la Séptima Compañía de Bomberos.



EL SUBMARINO "THOMSON". Desde hace nueve años el "Thomson" forma con el "Simpson", la flotilla de Submarinos de nuestra Armada.

Anteriormente, otros dos submarinos que sirvieron durante 27 años, llevaron los mismos nombres.

Aniversario de submarinos:

De los H-3 de 1917, a los 'Thomson' y 'Simpson' de hoy

LA ESPECIALIDAD DE SUBMARINOS de nuestra Armada Nacional conmemoró el 53 °. Aniversario de su creación, hecho que coincide con el izamiento del Pabellón Nacional a bordo de los seis submarinos tipo HOLLAND, el 4 de julio de 1917 en Groton, Estados Unidos, cuya construccion habia sido encargada por nuestro Gobierno.

Estas pequeñas Unidades fueron las primeros que tuvo Chile, las que se recuerdan con gran afecto por haber sido el núcleo constitutivo de nuestra Fuerza de Submarinos. Sus nombres de "Guacolda", "Tegualda", "Buçamilla", "Quidora", "Fresia" y "Guale" fueron un homenaje a las heroicas mujeres araucanas que contribuyeron a formar nuestra nacionalidad.

13 años más tarde, en 1930, tres submarinos tipo "O" de 1.520 toneladas, construidos en Inglaterra por Vickers Armstrong, se agregaron a nuestra flota, con los nombres de "Thomson", "Simpson" y "O'Brien" pudiendo afirmarse que con su incorporación se inicia el período de oro del Arma al contarse con una Fuerza compuesta de 9 submarinos.

Al darse de baja las Unidades tipo "H" en 1949, a los "O" les correspondió actuar en un activo período, participando en diversas maniobras, como la "Operación Panamez" en conjunto con barcos de la Armada de EE.UU., atrayendo la admiración de los norteamericanos por su eficiencia a pesar de su vetustez. Después de 27 años de operación, en 1957, la Jefatura de la Armada propuso al Gobierno la baja del servicio de estos submarinos.

A partir de 1961, con la llegada del nuevo "Thomson"; Y en 1962 del también submarino de nombres tradicional "Simpson", se inicia el tercer nito en la historia del Arma Submarinos en nuestra Armada. Estos barcos fueron construidos en Estados Unidos y declarados en servicio activo en 1944, participando en la 2a. Guerra Mundial en aguas del Pacífico. Declarados en reserva en 1945, fueron después transferidos a Chile de acuerdo con el Pacto de Ayuda Mutua. Desde entonces han operado en conjunto con la Escuadra en forma eficiente, constituyendo activas unidades de combate, como también valiosos elementos de apoyo para el entrenamiento de Fuerzas Antisubmarinas de superficie.

Los actuales Comandantes de estos submarinos son, del "Simpson" el Capitán de Fragata Osvaldo Schwarzemberg Barros, y del "Thomson" el Capitán de Fragata Jorge Grez Cesarino.

El Oficial submarinista más antiguo que se encuentra en servicio activo es el Vicealmirante Hugo Tirado Barros, Comandante en Jefe de la I Zona Naval, y le sigue en actualidad el Contralmirante Oscar Buzeta Muñoz, Director del Litoral y Marina Mercante.

Para la tripulación de dotaciones preparadas en esta Arma, se cuenta con la Escuela de Submarinos, Abastecimientos y Servicios, que desde el 4 de julio de 1967 funciona en el local de la antigua Escuela Naval en Playa Ancha, en la que junto al personal submarinista se agrupa el contingente anual de Escrituras y Abastecimientos de la Armada. La dirección de esta Escuela está a cargo del Capitán de Fragata Samuel Ginsberg Rojas.

SALVAMENTO DEL "RUCUMILLA

En la historia naval figura un hecho que por su trascendencia llamó la atención en el mundo entero y que a menudo se le cita en el extranjero por haber sido un ejemplo del salvamento de un submarino hace ya más de 50 años, cuando era desconocida toda técnica sobre estas difíciles acciones— Se trata del hundimiento del H—3 "Rucamilla", el 2 de junio de 1919 en la bahía de Talcahuano, en momentos en que practicaba ejercicios de lanzamientos de torpedos, al mando del Capitán de Corbeta Arístides del Solar Morel, lo que ocurrió antes de las 10 horas de ese día.

Después de innumerables esfuerzos, con ayuda de grúas de 30, 60 y de 180 toneladas y de otros improvisados elementos de salvataje, se logró sacar a flor de agua, pasadas las 17 horas, la escotilla de proa del H—3, por la que pudieron salir, con toda calma, uno a uno sus tripulantes, siendo el último el Comandante Arístides del Solar, quien, al estar fuera, lanzó tres hurras y vivas a Chile y a la Armada, que fueron contestados con emoción por todos los presentes. Se procedió a prestar atención médica a varios miembros de la dotación que lo requerían, ya que las 7 o más horas que habían estado en el interior bajo agua, los tenían semi asfixiados aunque conservaban toda su entereza y valor ejemplares.

Las tareas mismas de salvataje del submarino, que estaba hundido de popa a 17 metros de profundidad en un fondo cenagoso, fue larga y llena de peripecias, y duró cinco días, hasta que por fin en medio de temporales del invierno el 7 de junio se logró reflotarlo, remolcándolo hasta la dársena, a su amarradero de costumbre, con su propio personal. El submarino solo quedó con la torcedura de su periscopio y algunas abolladuras en timones horizontales.

UN HEROICO VOLUNTARIO

En la tareas de salvamento del "Rucamilla" se necesitaba que un individuo subiera por el aparejo real de la grúa de 30 toneladas, cuyo estrobo estaba fallando y amenazaba cortarse. Se presentó un voluntario, Eucarpio Muñoz, quien realizó la tarea y desenganchó la grúa con riesgo de su vida, ejecutando toda la faena con gran arrojo Al descender con una herida en una mano, se comprobó que se trataba de una persona que días antes había sido expulsado de la Escuela de Torpedos por faltas en el servicio. Los Oficiales presentes, como recompensa de su acción le ofrecieron algún dinero, pero él lo rechazó, diciendo que había llegado hasta allí sólo para cooperar en el salvataje de los tripulantes del H—3. Con posterioridad, el Consejo Naval acordó reincorporar al servicio a Eucarpio Muñoz.

A. P. E.

22 campesinos del predio "Esperanza Oriente" y 53 del asentamiento "Pedro de Valdivia", ubicados en la provincia de Linares, recibieron sus títulos de propiedad en una sencilla, pero emotiva ceremonia, presidida por el Vicepresidente de la CORA, Rafael Moreno. Los campesinos, aparte de trabajar la tierra, se preocupan también de su propia formación asistiendo a cursos y foros dictados por personal especializado.

CORA entregó escrituras a campesinos en Linares

LINARES. Otros dos predios agrícolas pasaron a manos de los trabajadores en esta provincia, al recibir sus campesinos las escrituras de propiedad correspondientes

Veintidós campesinos de "Esperanza Oriente" predio de 249 hectáreas, y cincuenta y tres de "Pedro de Valdivia", de 839 hectáreas, son los nuevos propietarios agrícolas. La ceremonia de entrega se efectuó en el gimnasio del Instituto Politécnico de Linares, con asistencia del vicepresidente de la CORA, Rafael Moreno, el Intendente Jorge Fontana y el presidente provincial de los campesinos, Dagoberto Ortega.

Los campesinos de ambos predios manifestaron con emoción la alegría de transformar su vida gracias a la reforma agraria.

María Jaque, una viuda de 60 años de edad, madre de seis hijos, recordó con la voz quebrada que antes "casi no teníamos qué comer y vivíamos con la ayuda que nos daban. Ahora tengo una cocina de gas licuado, muebles de living y este año compraremos también un comedor nuevo". Recordó que el patrón del fundo actuaba con prepotencia y violencia, aún con los niños.

Los asentados están experimentando una transformación total de sus sistemas de vida. Han iniciado la construcción de nuevas viviendas, una para cada familia, con las que reemplazarán las que existían en el predio y que son prácticamente inhabitables.

El asentamiento, que es ahora una cooperativa, produce trigo, maíz, remolacha, maravilla y hortalizas. Los campesinos han logrado utilidades que, les han permitido adquirir tractores, carros de arrastre y otras máquinarias indispensables para la explotación racional de un predio agrícola.

EDUCACION.

Mario Carrasco, otro de los propietarios de "Esperanza Oriente" tiene 18 años trabajando en la agricultura y es padre de ocho hijos. A él le interesa por lo mismo el aspecto educacional. En su concepto, "la educación se ha mejorado en un 100%". De sus ocho hijos tres están en edad escolar, y los tres "pueden ahora ir a la escuela que les queda como a dos cuadras. en cambio cuando yo era chico había que caminar kilómetros si uno quería estudiar"

Según Mario Carrasco, más de la cuarta parte del predio estaba abandonado al momento de la expropiacion y "nosotros hemos hecho desagües, hemos limpiado de malezas algunos potreros y actualmente las estamos sembrando, en esta situación están alrededor de 25 hás".

Pero, los campesinos no se contentan con tan poco y ya están pensando dedicarse a la ganadería, chanchería y lechería para el futuro. Por el momento tienen alrededor de 25 vacas lecheras cuya producción venden en Talca.

LA TIERRA PARA EL QUE LA TRABAJA.

A "Pedro de Valdivia" pertenecen 53 campesinos. Su vicepresidente, Juan Bautista Parra expresa "estamos mucho mejor porque somos libres de disponer de la tierra que trabajamos".

Ellos producen arroz, remolacha, maravilla y se dedican también a la crianza de vacunos, actualmente tienen alrededor de 112 cabezas. La superficie alcanza a las 834 hás., sin embargo al igual que en "esperanza Oriente" al momento de la expropiación también estaba casi totalmente abandonado. Tanto es así, que cuentan los campesinos, ellos han recuperado alrededor de 300 hás, que antes estaban sin producir, porque al patron solo le interesaba tener un poco para vivir y nada más".

Humberto Aravena se declara feliz "porque en nuestro país haiga una Reforma Agraria para los campesinos que somos los que trabajamos la tierra y los que producimos". Expresa también "nosotros vamos a continuar apoyando a nuestros compañeros que piden la expropiación porque queremos que esto sea para todos, para que todos los campesinos seamos algún día iguales". Al mismo tiempo señala que está dispuesto a defender las conquistas obtenidas.

Gabriel Fuentemávida nos cuenta que han comprado tres tractores con equipo completo y una enfardadora lo que les ha facilitado enormemente el trabajo, pues ha permitido ahorrar muchas horas - hombres de trabajo y se pueden dedicar a otras tareas.

Una de las cosas que más preocupa a los trabajadores del agro es la capacitación que les permitirá dirigir en mejor forma sus asentamientos, es por esto que constantemente están participando en cursos y seminarios que se realizan en la Central de Capacitación que está funcionando desde abril, con capacidad para 60 alumnos. Desde su iniciación se han dictado alrededor de 30 cursos y seminarios sobre las materias que más interesan a los campesinos, como cooperativismo, capacitación técnica y empresarial y sindicalización, porque en esta Central también estudian los trabajadores agrícolas de fundos tradicionales.

Fuentemávida señala que todos los campesinos estaban de acuerdo en pedir la expropiación de "Pedro de Valdivia" que se inició con 21 familias, a las que más tarde se incorporaron 32 familias más porque la calidad del suelo y su superficie lo permitía.

Ellos confían en el futuro y piensan dedicarse al igual que en "Esperanza Oriente" a la ganadería.

Los campesinos recuerdan a Hernán Mery, el Director Zonal asesinado. Fuentemávida señala "para nosotros fue un dolor muy grande, pero nunca más va suceder porque ahora, los campesinos somos los que acompañamos a los funcionarios cuando se tiene que tomar posesión de un fundo y así lo hemos estado haciendo, porque el trabajador también tiene que participar en esto".

Expresan también que ellos apoyan a los compañeros que están pidiendo la expropiación de fundos, "para que así salga todo más rápido y que los patrones vean que nosotros estamos muy unidos, que es lo más importante".

Plan de mejoramiento de 107 caminos del Sur

Un plan de construcción o mejoramiento de 3.788 kilómetros en 107 rutas entre las provincias de Ñuble y Chiloé, con el nombre de Plan de Caminos Transversales, ha sido aprobado por la Dirección General de Obras Públicas.

Entre otros trabajos se comprenden en este Plan, obras de mejoramiento en cuatro importantes rutas de la provincia de Osorno, correspondientes a la Agrupación N° 6 de Caminos Transversales, los que deberán ser entregados a uso público en las postrimerías del presente año, con un total de 201,3 kilómetros.

De acuerdo con un proyecto de la Dirección de Vialidad, los cuatro caminos que serán objeto de importantes mejoramientos en la Provincia de Osorno, son los siguientes; de Pichil a Casa de Lata, en 16 kilómetros; de Pichil a Puyehue, en 43,3; de Osorno a Trumao, en 24,4; y de Osorno a Puyehue y el límite con Argentina, en 117,6 kilómetros.

Estas obras de la Agrupación 6 son paralelas a las de la Agrupación 11—A, correspondientes a la provincia de Valdivia, en la que se están ejecutando, mejorando o reconstruyendo, 21 puentes en diversos sectores viales, en un plan que comprende 207,07 kilómetros de caminos.

Cada uno de estos caminos transversales, tiene además de servir a la intensificación del turismo, la finalidad de conectar los centros de producción de las provincias con los mercados de las mismas.

Temporal en el Sur

Cinco grados bajo cero en Linares

EN LINARES se registró la temperatura más baja del país en las últimas horas cuando los termómetros indicaron cinco grados centígrados bajo cero. Però mientras el frío hacía tiritar a los linarenses en las provincias de Arauco, Chiloé y Aysen llovía en forma torrencial. El temporal de lluvia desatado en la zona sur ha sido acompañado de vientos de hasta más de 100 kilómetros por hora.

En el Ministerio del Interior se informó que se están adoptando todas las providencias necesarias para cudir en ayuda de los posibles damnificados a consecuencia de la lluvia y del frío.

GUIA CULTURAL

Dibujo a tinta de SOTELO, de la exposición que está presentando en la Sala Universitaria.

SURREALISMO EN CHILE.

La Vicerrectoría de Comunicaciones de la Universidad Católica Inauguró la exposición "Surrealismo en Chile", con pinturas, objetos y documentos del surrealismo chileno.

Se presentan obras de Roberto Matta, Aroldo Donoso, Jorge Cáceres, Nemesio Antúnez, Mario Toral, E. Parada, Enrique Zañartu, Rodolfo Opazo, Viterbo Sepúlveda, Ludwing Zeller, Carmen García, Susana Wuldm, Valentina Cruz y Juana Lecaros.

Con motivo de esta exposición se dictarán esta semana una serie de charlas:

Martes 7: "¿Qué es el Surrealismo?, charla de José Ricardo Morales. Se proyectarán dos películas.

Miércoles 8: "El hombre invisible", charla del profesor de psicología de la expresión, Rolando Toro.

Martes 14: "genio y locura", conferencia por Rolando Toro.

INSTITUTO CULTURAL DE PROVIDENCIA.

Lunes 6: El Liberalismo clásico, conferencia del profesor Juan Carlos Ossandón, a las 19 horas.

Miércoles 8: "Siglo XX Nuevas Perspectivas", por Juan Carlos Ossandón, a las 19 horas.

Jueves 9: "Chile, país de enfermos, ", conferencia del Dr. Benjamín Viel, a las 19 horas.

Viernes 10: "Amanece" film de Marcel Carne, a las 19 horas.

INSTITUTO CHILENO NORTEAMERICANO DE CULTURA.

Lunes 6: EXPO 70, charla ilustrada con diapositivas, a cargo de Federico Guevara, autor del pabellón chileno en Osaka. A las 19 horas.

Martes 7: Contaminación atmosférica en Santiago, charla de 3 especialistas, a las 19 horas.

Miércoles 8: Antología Blue Notes 1938 - 1948, presentación de jazz por René Eyheralde. A las 19 horas.

Jueves 9: Exposición de pintura constructivista de Miguel Cosgrove. Inauguración, a las 19 horas.

Club de Comedia musical: "Lady in Dark", a las 19 horas.

Viernes 10: "A la hora señalada", a las 16.15 y a las 19 horas.

PINTOR ARGENTINO EXPONDRA EN BELLAS ARTES.

El pintor argentino Manuel Oliveira expondrá a partir desde el 9 de julio en la Sala Forestal del Museo de Bellas Artes, esquina de Miguel de la Barra con Ismael Valdés Vergara.

Manuel Oliveira es uno de los más destacados pintores expresionistas de su país. Ha recibido importantes distinciones. Su sentido del color es deslumbrantemente expresivo.

SOTELO DEL 64 AL 70

Oleos, grabados y dibujos de Raúl Sotomayor, cuyo seudónimo es "Sotelo" se exponen esta semana en la Sala Universitaria, Alameda 1056, segundo piso.

Esta exposición se presenta con el auspicio oficial del Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile.

REINALDO VILLASEÑOR EN EL MINISTERIO.

Se encuentra exponiendo en la Sala del Ministerio de Educación, Almirante Montt 454 (Monjitas 500), Reinaldo Villaseñor, profesor de la Facultad de Artes Plásticas de la Universidad de Chile.

OTRAS EXPOSICIONES.

Retrospectiva de grabados de Graciela Fuenzalida, desde el 9, a las 19 horas, en el Instituto Cultural de Las Condes.

Pinturas de Nelson Mazuela, en Teatinos 666, desde el jueves 9, a las 19 horas.

Grabados de la Colección del Museo De Arte Contemporáneo, en la Quinta Normal.

CANAL 4

14.30	Magazine de Canadá.
14.45	Agonía de amar.
15.15	Abnegación de una madre.
15.45	Boutique.
16.00	Recuerdos del Cine.
17.45	Dibujos animados.
18.00	Abbot y Costello
18.25	El Correcaminos.
18.55	Viaje a las estrellas.
19.45	Noticiario Regional.
20.00	Show de Ed Sullivan
20.15	Buenas noches.
20.20	Entrevista.
20.35	Bonanza.
21.30	Noticiario Prolene.
21.50	La Caldera del Diablo.
22.15	Sesión Secreta.
22.45	Cierre de la transmisión.

CANAL 7

14.30	Femenino 70
15.00	Martín Rivas.
15.30	Femenino 70
16.00	77 Sunset Strip.
17.00	Huck Hound.
17.30	Los Fabulosos Cien
17.50	Abecedario Animal
18.00	Teatro Infantil.
18.30	Siglo XXI.
19.00	Mi Papá y mi Mamá.
19.30	Deportes
20.00	Largometraje
21.55	TV tiempo.
22.00	Martini al Instante.
22.30	Patrulla Juvenil
23.30	Post Data.
23.00	Noticiario Prolene
24.05	Cierre.

CANAL 9

11.00	Buenos días señora.
13.30	Nueve Diario.
14.00	Teleserie Mini.
14.25	Magazine.
14.45	15 Minutos.
15.00	NoticiarioProlene.
15.04	Martiné en el 9
16.30	Aquí no se admiten grandes.
19.55	Noticiario Prolene
20.00	Cine serie
20.25	Tema de Polémica
20.30	Libro Abierto.
21.00	Cumpla su deseo.
21.30	Nueve Diario
22.00	Reunión de prensa.
22.55	Departamento "S".
23.55	Cierre

CANAL 13

9.15	Teleclases matemáticas.
9.40	Teleclases ciencias Sociales.
13.35	Inglés por TV.
14.00	Pasado Meridiano.
17.00	Colorín Colorado
17.30	Las Aventuras de Hucleberry Finn
18.00	Viaje al fondo del Mar.
19.10	Papel Picado.
19.55	El Sapo y la Culebra.
20.05	Telenoche.
20.20	El Tiempo.
20.30	Bonanza.
21.30	Julia.
22.00	Teletrece
22.30	Lunes Especial.
23.30	Telecierre.
23.45	Reflexión al cierre.

TARZAN

Edgar Rice Burroughs

JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams

DICK TRACY

Chester Gould

¿VEN? HAY MUCHAS COSAS QUE PUEDE HACER UN DETECTIVE CIEGO!
¡OH, ME VOY PARA HUKI LAU!
TRACY, PARA TU PROPIO BIEN QUIERO QUE TE VAYAS DE VACACIONES CON TERESA
¿NO TE SUGIERE NADA LA FALDA DE HIERBA SECA?
YO NO SABIA QUE LIZA BAILABA EL HULA

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACION DE MEJORAMIENTO URBANO

La Corporación de Mejoramiento Urbano

llama a las Firmas de proveedores e instaladores

de equipos para Antenas de Televisión y Frecuencia Modulada a participar en la Propuesta Pública Nº 25/70 por este suministro

Bases y Antecedentes podrán ser retirados en Secretaria Técnica de la Institución, Alameda 874, 9° piso de 14 a 16.30 horas, entre los días 6 y 13 de Julio en Curso, ambas fechas inclusive.

Las firmas interesadas tendrán plazo para inscribirse en el Registro correspondiente de la Corporación hasta el día 7 de Agosto de 1970.

Valor de los antecedentes: E° 150.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO:

Cines Comunales

VALENCIA plaza Chacabuco Tel. 370288 Desde las 14 hrs. Con la miel en los labios. Los pajaros. Entres dos pasiones.

MAIPU 5 de Abril Pajaritos. Desde las 15 hrs. El verdugo implacable. Esta noche si.

NACIONAL Puente Alto. Desde las 15 hrs. Programa Doble. Colores mayores.

PLAZA Puente Alto. Desde 15 hrs. Programa doble, co... mayores.

MUNICIPAL. San Bern... Desde las 14 hrs. Los perv... Los amores de ... Chárrasqueado.

PLAZA (Talagante) Tel. Desde las 17 hrs. Digan lo Digan, El Golfo, El misterio de hongos.

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 4 AL 11 DE JUL...

1er. SECTOR. — MAPOCHO — AVDA. BDO. O'HIGGINS — TEATINOS — CERRO SANTA LUCIA

IMPERIO, Estado Nº 269; YORK, Compañía Nº 1037; BO... Bandera Nº 801; SEPTIEMBRE, Subercaseau Nº 9; FRA... Moneda Nº 939.

2° SECTOR.- TEATINOS — CATEDRAL — BALMACEDA — QUINTA NORMAL — CARRASCAL — BLANQUEADO

FOSTER, San Pablo Nº 2808; LABRIN Nº 2, Chacabuco Nº ...; PROFESIONAL, San Pablo Nº 2303; CUMMING, Agustinas Nº ...; QUINTA NORMAL, J. J. Pérez Nº 4223; NAVIDAD, Manuel de ... Nº 2624; LOURDES, San Pablo Nº 4295; KENY, Estrella de ... 1283.

3er. SECTOR.- AVDA. BDO. O'HIGGINS — RAMON FREIRE — POBLACION LOS NOGALES — ZANJON DE LA AGUADA — SAN DIEGO

ESTEFANIA, Alameda Nº 2822; SANTA ANA, Vergara Nº ...; SAN ALFONSO, Blanco Nº 2898; PUDAHUEL, Los Pajaritos Nº ...; MODERNA, Ramón Freire Nº 1924, Maipú; SANTIAGO, Avda. ... Nº 4293; CARRERA, Los Pingüinos 4294.

4° SECTOR.- AVDA. BDO. O'HIGGINS — FRANKLIN — ... DIEGO — AVDA. BUSTAMNTE

LA SALUD, Avda. V. Mackenna Nº 27; AVILA, Avda. Portugal ... 201; PINTO SOTO, San Diego Nº 1325; FRANKLIN, Franklin Nº ...; NOBEL, Avda. Matta Nº 698; SCHMEISSER, San Francisco Nº ...; SCOTT, Avda. Matta Nº 1399; MARTINO, Avda. Portugal Nº 698.

5° SECTOR.- PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO

SALVADOR, Avda. Salvador Nº 9; LOS LEONES, Providencia ... 2374; PEDRO DE VALDIVIA, P. de Valdivia Nº 925; LO SAL... Vespucio Norte Nº 1033; GIL, Apoquindo Nº 6089; CONCOR... Manuel Barrios Nº 4461.

6° SECTOR.- IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — MACUL — LA REINA

NEPTUNO, Irarrázaval Nº 2731; ACUARIUS, Irarrázaval Nº ...; PASTEUR, Obispo Orrego Nº 1015; EVA, Avda. Hamburgo Nº ...; SOLARI, Mons. Edwards Nº 1176; BRASILIA, J. P. Alessandri ... 3533; ECHEÑIQUE, Los Olmos Nº 4172; SANTA ISABEL, S... Isabel Nº 0301; VILLA LA REINA, Nueva Larrain Nº 9000.

7° SECTOR.- VICUÑA MACKENNA — ZANJON DE LA AGUADA — CAMINO MELIPILLA — SAN MIGUEL — LA CISTERNA — LA GRANJA

MELENDEZ, Avda. Buzeta Nº 470; SAN HOJ, San Ignacio ... 2604; EL LLANO, Gran Avenida Nº 3388; MAGALLANES, ... Avenida Nº 10782; SAN LUIS, Avda. Berlín Nº 773; MO... MUÑOZ, Santa Rosa Nº 8119; LISBOA, José Ureta Nº ...; SUDAMERICANA, Pedro Reska Nº 2033; LA LINEA, Fer... Albano Nº 02880; JOSE MARIA CARO, Avenida Central Nº 75...; KENIA, Avenida Central Nº 6553.

8° SECTOR.- AVDA. SANTA MARIA — RENCA — A... FERMIN VIVACETA — AVDA. INDEPENDENCIA — AVDA. ... SALTO — AVDA. RECOLETA

SAN VICENTE, Independencia Nº 1016; SEVILLA, Vivaceta ... 1202; SANTA LAURA, Santa Laura Nº 1183; MOLINA, Avda. Santa María Nº 3733, RENCA; SANTA FE, Independencia Nº ...; FRANCISCANA, Recoleta Nº 271; CONCHALI, Avda. Recoleta ... 3110; REYES, Avda. Valdivieso Nº 596.

TURNO PERMANENTE

FARMACIA DE URGENCIA: **PORTUGAL Nº 155.**

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de 20 horas, en Invierno, y 20.30 horas, en Verano, por la ventanilla correspondiente.

CIA. MINERA CAROLINA DE MICHILLA S. A

CAPITAL AUTORIZADO : US$ 4,000...
CAPITAL SUSCRITO : US$ 4,000...
CAPITAL PAGADO : US$ 3,200...

BALANCE GENERAL

EJERCICIO: 1o. DE ENERO DE 1969 AL 31 DE DICIEMBRE DE 1969

ACTIVO	Dólares Parcial	Dólares Total	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
I ACTIVO DISPONIBLE			
Caja	345,39		
Bancos	62.338,34	62.683,73	24,54
II ACTIVO REALIZABLE			
a) Acciones			
Acciones Diversas	187,09		
b) Existencias			
Mat.en bodega a precio costo	134.548,36		
Mercaderías en tránsito	30.809,78		
Anticipos a proveedores	80.475,92		
c) Valores por cobrar a corto plazo			
Deudores varios	12.129,81		
Deudores personales	7.786,82	265.937,78	31.813,99
III ACTIVO TRANSITORIO			
Gtos.imputables a próximos ejercicios	69.348,30		
Gtos.transform.sociedad	24.557,58	93.905,88	2.362,80
SUMAS PARCIALES		422.527,39	34.201,33
IV ACTIVO INMOVILIZADO			
Pertenencias Mineras	2.917.534,84		
Maquinarias y motores	261.753,89		
Campamento minas	28.168,09		
Camino	61.490,31		
Herramientas y enseres	14.567,96		
Instalaciones	8.976,70		
Muebles y útiles	20.740,15		
Perforadoras	7.610,69		
Vehículos	38.467,10		
	3.359.309,73		
Obras en Construcción			
Construcciones en Planta y Minas Faena Michilla	729.981,74	4.089.291,47	526.273,07
US$		4.511.818,86	560.474,40

PASIVO	Dólares Parcial	Dólares Total	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
VII PASIVO EXIGIBLE			
A Corto Plazo			
Acreedores Varios		49.547,58	111.667,64
A Largo Plazo			
Corporación de Fomento de la Producción	648.807,28		
Cía.Mra. y Comercial Sali Hochschild S.A.	613.464,00	1.262.271,28	367.613,90
SUMAS PARCIALES		1.311.818,86	479.281,54
VIII PASIVO NO EXIGIBLE			
Capital y Reservas			
Capital: 8.000.000 de acc. a US$ 0,50 c/u	4.000.000,00		
Menos:			
Capital suscrito por pagar 800.000,00		3.200.000,00	78.431,37
RESERVAS SOCIALES No hay			2.761,49
RESERVAS REGLAMENTARIAS No hay			
OTRAS RESERVAS No hay			
US$		4.511.818,86	560.474,40

CUENTAS DE ORDEN

DOCUMENTOS EN GARANTIA	29.105,13		
DEPOSITOS DEL DIRECTORIO EN GAR.	14,71		
CORFO POR CREDITOS DEL EXTERIOR	1.000.000,00	1.029.119,84	13.07

ACREEDORES POR DOCTOS. EN GAR.	29.105,13		
GARANTIA DEL DIRECTORIO	14,71		
CREDTS. DEL EXT. P/C CORFO	1.000.000,00	1.029.119,84	13,07

OCTAVIO GODOY GARCIA
CONTADOR
CC. 15905 LICENCIA 14.655

FERNANDO CABELLO CERDA
CONTRALOR

GUILLERMO VIDELA VIAL
GERENTE

ABASTECIMIENTO FREJOLES

LA EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA COMUNICA AL COMERCIO MINORISTA, SUPERMERCADOS, CENTROS COMUNITARIOS Y SECTOR PUBLICO, QUE TIENE FREJOLES PARA LA VENTA, LOS QUE **DEBEN SER VENDIDOS AL PUBLICO Y AL DETALLE A UN PRECIO MAXIMO DE E° 2,50 EL KG.**

VENTAS SE HARAN DE LUNES A VIERNES EN DEPTO. ABASTECIMIENTO DE 9 A 12 HORAS, ALAMEDA Nº 1170 1er. PISO.-

CINES DE CENTRO

AUDITORIUM. Bandera 236. Tel. 84688. Desde las 13.30 hrs. "La fiesta de los Bikinis" además festival de Tom y Jerry. Menores.

ASTOR. Estado 257. Tel. 392112. Desde las 13 hrs. "El puente de Remagen" George Segal, Robert Vaughn, colores, mayores 14 años.

BANDERA. Bandera 76 Tel. 714403. Desde las 10 hrs. "El puente de Remagen" George Segal, Robert Vaughn, colores, mayores 14 años.

CITY. Agustinas 1022 Tel. 66687. Desde las 10.25 hrs. "El Extra" Cantinflas, cómica colores, mexicana, menores.

CENTRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 hrs. "La Prisionera" drama, colores, mayores 21 años.

CERVANTES. M. Cousiño, 134. Tel. 381894. Desde las 11 hrs. "Erotissimo" Annie Girardot, comedia, mayores 21 años.

CINELANDIA. Puente 540 Tel. 67532. Desde las 14 hrs. "El caballo Bayo" "Una chica para dos" Mexicanas, colores, Menores.

CAPRI. Monjitas 825. Tel. 39414. Desde las 10 hrs. "Si estás vivo dispara" Tomas Milian, "Una ráfaga de plomo" ambas de Cowboy Mayores.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 14 hrs. "Los tres caballeros" Walt Disney. Colores. dibujos, animados. Menores.

DUCAL. Agustinas 777 Tel. 35375. Desde las 10.35 hrs. "El diablo por el rabo" Yves Montand, comedia cómica Mayores 18 años.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. A las 14; 16.15; 19 y 21.30 hrs. "El día de la madre" española colores. Menores.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 hrs. "Zeta" Ives Montand, Irene Papas. Mayores 18 años.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 15; 18.45; y 21.45 hrs. "Aeropuerto" Burt Lancaster, Dean Martin, Jean Seberg, Mayores 14 años.

HUELEN. Huérfanos 779 Tel. 31603. Desde las 11 hrs. "Los tres caballeros" Walt Disney, Colores. Menores.

HUERFANOS. Huérfanos 930 Tel. 36707. Desde las 11 hrs. "Shalako" Sean Connery, Brigitte Bardot, Mayores 18 años.

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 hrs. Almas en miseria" Susan Strassberg. Dean Strokwell, mayores 18 años

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 11 hrs. "Mash" comedia cómica EE.UU. Mayores 21 años.

LIDO. Huérfanos 680 Tel. 34366. A las 15.13; 19 y 22 hrs. "Can Can" Frank Sinatra, Musical Mayores 18 años.

MAYO. Monjitas 879 Tel. 391201. Desde las 10 hrs. "Phatton" guerra colores. Aventuras. Mayores 15 años.

METRO. Bandera-U. Central. Tel. 83361. Desde las 11 hrs. "Los tres caballeros" El Pato Donald, José Carioca, y Panchito, Walt Disney. Colores. Menores.

NILO. Monjitas 879 Tel. 392078. Desde las 10 hrs. "Comandos" Lee Van Cleef, guerra, colores. Mayores 21 años.

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 hrs. "Carola de día Carola de Noche" Marisol. Española, colores, menores.

PLAZA. Compañía 1068. Tel. 84714. Desde las 10 hrs. "Tarzán" Steve Hawkes, Fernando Sancho, Mayores 14 años.

REAL. Compañía 1068. Tel. 65555. Desde las 11 hrs. "Los buitres tienen hambre" cowboy, mayores 14 años.

REX. Huérfanos 735. Tel. 31143. Desde las 11 hrs. "Triángulo Femenino" Beryl Reid Susannah York, Mayores 21 años.

RIO. Monjitas 743 Tel. 33550. Desde las 11 hrs. "Festival de películas de terror". La sombra del gato. La venganza del Vampiro, Mayores 15 años.

RITZ. San Antonio 50 Tel. 380613. Desde las 11 hrs. "El milagro de amor" drama sexual, mayores 21 años.

RIVIERA. D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 hrs. "Insaciable en el amor" Jean Seberg, "La vida desnuda de un hombre vestido" comedia colores. Mayores 21 años.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 hrs. "Phatton" guerra colores aventuras mayores 15 años.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 hrs. "Tarzán" El rey de la Selva, aventuras, colores, menores.

SANTA LUCIA. A.B. O'Higgins San Isidro Tel. 34718. A las 15; 18.30 y 22 hrs. "Estación Polar Zebra" Rod Hudson, Jim Brown. Cinerama, Menores.

SANTIAGO. Merced 829 Tel. 32888. Desde las 11 hrs. "Carola de día Carola de noche" Marisol, musical, española colores, menores.

SAO PAULO. Merced 772. Tel. 397946. Desde las 13 hrs. "Mi bella dama" Rex Harrinson, "Festival de dibujos animados. Menores.

TIVOLI. Huérfanos 757 Tel. 30611. Desde las 13 hrs. "Los muchachos de antes no usaban gomina" Rodolfo Beban, Susana Campos Argentina. Colores Mayores 14 años.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 hrs. "Ejército de cinco" Cowboy aventuras "Los buscadores de oro" Walt Disney colores. Mayores 15 años.

VICTORIA. Huérfanos 827 Tel. 30021. Desde las 11 hrs. "Comandos" Lee Van Cleef, guerra Aventuras. Mayores 18 años.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 1055 hrs. "El arreglo" Kirk Douglas, Faye Dunaway. Aventuras Mayores 18 años.

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.20 hrs. "Perdidos en la noche" Dustin Hoffman, drama. Mayores 21 años.

SEXTOR ÑUÑOA —PROVIDENCIA —VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 43811. Desde las 14 hrs. Ayer hoy mañana, Mujeres en la noche, Casanova 70.

CALIFORNIA Irarrázaval 1568. Tel. 498061. A las 16; 19 y 22 hrs. "Los Tres Caballeros Walt Disney menores.

DANTE Washington 26. Tel 494359. A las 16; 19 y 22 hrs. Carola de día Carola de noche, menores.

EGAÑA PLlaza Egaña Tel. 271026. Desde las 15 hrs. Al infierno gringo, Vivo o muerto, mayores

EL GOLF Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.30 ; 19.15 y 22.15 hrs. Los tres caballeros, Walt Disney. Colores, menores.

HOLLYWOOD Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 hrs. El hombre que vino del norte, Si quieres vivir dispara, Batalla de héroes.

LAS CONDES Apoquindo-Noruega. Tel. 484067. A las 16.15; 19.15 y 22.15 hrs. El puente de remagen, guerra colores mayores 14 años.

LAS LILAS E. Yáñez -J. de Dios Tel. 431160. A las 16; hrs. Festival de dibujos. A las 19 y 22 hrs. "El arreglo, mayores 21 años.

LO CASTILLO Vitacura. Tel. 481981. A las 16; 19 y 22 hrs. "Almas en miseria, mayores 18 años.

MARCONI Manuel Montt 032. Tel. 42867. A las 16, 19 y 22 hrs. Rachel Rachel, drama mayores 18 años.

MACUL J. P. Alessandri 3547. Tel. 213418. Desde las 14 hrs. Intriga en la ciudad del cabo, La esposa maldita, Zorba el griego.

ORIENTE P. De Valdivia 099 Tel. 41345. A las 16, 19 y 22 hrs. Los tres caballeros, Walt Disney menores.

P. DE VALDIVIA P. de Valdivia - Bilbao. Tel. 43948. A las 16, 19 y 22 hrs. El puente de Remagen, guerra mayores 14 años.

VERDI P. de Valdivia 5273. Tel. 499704. Desde las 14 hrs. Quién mató a mi mujer, Busco mi destino, Ajuste de cuentas.

CINE GUIA

10 , DE JULIO— FRANKLIN AVDA: MATTA—GRAN AVENIDA

ALHUE Población Dávila. Tel. 581427. Desde las 14 hrs. Entre dos fuegos. El gitano; Dios perdona yo no.

AMERICA Ñuble 390 Tel. 52443. Mejor viuda que... La noche del día siguiente, Madame X.

ESMERALDA San Diego 1035. Tel. 64303. El Hombre que vino del norte, Si quieres vivir dispara, Batalla de héroes.

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Desde las 13.30 hrs. El puente de Remagen, guerra, mayores 14 años.

EL BOSQUE P. 33 Gran Avenida. Desde las 17 hrs. Programa doble, sopresa mayores.

IMPERIAL San Diego 1344 Te. 51112. Desde las 14 hrs. El regreso del infierno, Willy Boy, Topaz.

LIRA Pintor Cicarelli 293. Tel. 52181. Días de Ira, Dios los cria Ringo los mata, El gladiador de Esparta.

MISTRAL San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 hrs. Samba, Sed de crimen, No somos de piedras.

MODERNO Gran Avda. 6544. Tel. 581782. Desde las 14 hrs. El Cerebro, Rifles Hostiles, El muchacho y su montaña.

ROMA San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 hrs. Tango Bar, El tango de Broodway, musicales.

MONACO 10 de Julio-A. Prat. Tel. 382845. Desde las 13 hrs. Si estás vivo dispara, Kriminal, Ráfaga de plomo.

SAN DIEGO San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 hrs. La mansión de Drácula, Las Novias de Drácula, terror mayores.

SAN MIGUEL Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 hrs. La mansión de Drácula, El lobo humano, Las novias de Drácula.

PORTUGAL 10de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 hrs. Dos pistolas para un cobarde, La fiaca, La Batalla del alemán.

PRAT San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 14 hrs. Dos pistolas para un cobarde, La fiaca, La batalla del Alamein.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 hrs. Un Quijote sin mancha, El Angel, Estrella del Sur.

MAIPO San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 hrs. Los pájaros, Entre dos pasiones, Con la miel en los labios.

LO FRANCO Carrascal 4604 Tel. 734625 Desde las 13 hrs. La loca misión del Dr. Schaeffer, El bebé de Rosemary, Los bandidos de Milán.

SECTOR SAN PABLO—ALAMEDA—ESTACION-BRASIL

ALAMEDA Alameda 2987. Tel. 91254. Desde las 12.30 hrs. A ritmo de Go- Go, yo el valiente, Los endemoniados del ring.

NORMANDIE Alamada 139. Tel. 392749. Desde las 14 hrs. El puente de Remagen, guerra mayores 14 años.

ALCAZAR Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 hrs. Mujeres en la noche, Ayer hoy y mañana, Casanova 70.

BLANCO ENCALADA Blanco Encalada 2820. Tel. 9 187. Desde las 14 hrs. Willy Boy, Topaz, El regreso al infierno.

CARRERA. Alameda 2147. Desde las 13 hrs. Si quieres vivir dispara, El hombre que vino del norte, Batalla de héroes.

ALESSANDRI Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 hrs. Los muchachos de antes no usaban gomina, argentina mayores 18 años.

COLON San Pablo -Maipú. Tel. 733146. Desde las 14 hrs. El Angel, El Golfo, La isla del misterio.

MINERVA San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 13 hors. Tango Bar, Tango de Brodway, Vuelan las Cigüeñas.

MONUMENTAL Alameda 3943. Tel. 91555. Desde las 14 hrs. Interludio, El Angel, Mujeres mujeres, mujeres.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA—ELSALTO

LA PALMILLA Pedro Fontova 5021. Desde las 15 hrs. Programa doble, sopresa colores.

NACIONAL Independencia 801. Tel. 370594. Desde las 13 hrs. Bala por bala, Cabalgata para una masacre, Los tres despiadados.

CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS. Morandé 25. Tel. 61200. Departamento del teatro de la Universidad de Chile. Presenta: "El señor Puntila y su criado Matti" a las 19 horas. Martes.

BULNES. Plaza Bulnes 188. Tel. 88342. A las 19 horas. "Cineteca".

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31. Tel 88959. A las 19.15 hrs. "Joe Egg" Cía Romo Ferrada, de Peter Nichols.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246. Tel 89350. Taller de experimentaciones Presenta: A las 19 hrs. "Nos tomamos la Universidad" de Sergio Vodanovic.

COUSIÑO. San Ignacio 1249 Nueva revista "Humoresque" a las 22 hrs. "La chica del lunar".

CAUPOLICAN. San Diego 840 Tel. 85912. Debut del "Ballet de la URSS Moiseiev" en Vermut 19 hrs. Mañana martes.

LA COMEDIA. Merced 349 Tel 391523. A las 19 hrs. "Todo en el jardín" Pronto estreno

MARU. San Antonio 249. Tel. 397907. Cía de Comedias de Lucho Córdoba y Olvido Leguía a las 19.15 hrs. "¿Qué hace su esposo de noche?" de Córdoba y Basis.

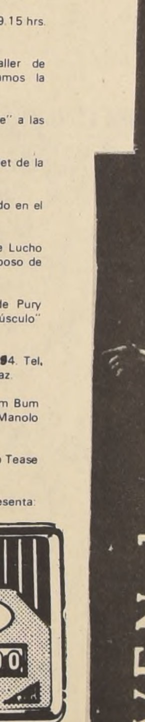
MONEDA. Moneda 920. Tel. 715451. Cía de Comedias de Pury Durante y Olvido Leguía a las 19.15 hrs. "Canción para un crepúsculo" de Noel Coward.

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3394. Tel. 480532. A las 19.15 hrs. "Liturgia para cornudos" de Sergio Díaz.

OPERA. Huérfanos 937. Tel. 30176. Cía de Revistas Bim Bam Bum Presenta: A las 19, 21.40 y 23 hrs. "Psicosis Presidencial" con Manolo González

PICARESQUE. Recoleta 343 Tel. 776883. Cía de revistas Strip Tease Presenta: A las 20 y 23 hrs. "Campeonato de Strip".

PETIT REX. Huérfanos 747 Tel. 31143. Cía de los cuatro Presenta:



TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual E° 398,00
Semestral E° 213,00
Trimestral E° 112,00

LA NACION
SANTIAGO, LUNES 6 DE JULIO DE 1970

Presidente del Consejo y Director Jorge Cash Molina
Director responsable Raul González Alfaro
Representante Legal Mario Penafiel Varas
Propietario Empresa La Nación S A
Todos domiciliados en Agustinas 1269 Santiago

A propósito de un adagio..

• Mirando recortes donde se destaca a grandes titulares a un cantante de hace 20 años nació la idea de entrevistarlo y poner en el tapete el adagi que dice: "nunca segundas partes

"NUNCA SEGUNDAS PARTES FUERON BUENAS", dicen que dice un adagio. Tema que puede dar para buenas discusiones, ya que los ejemplos en uno u otro sentido sobran. Sin embargo, no se trata de discutir; por el contrario, es realmente agradable conversar con un personaje que viene a representar la primera de las partes mencionadas. Su bitácora de "viaje", a su decir, señala que se trata de don Raúl Hernández Rioseco, cerquita de los cincuenta, casado, dos hijos, "una buena persona" según su esposa.

DEBUTO en un concurso de canto allá por el año 38 en Radio del Pacífico. Desde el inicio cultivó la especialidad de tenor y mediante ella firmó un contrato con Radio Carrera (hoy es Minería) por tres años. Para esos tiempos sus haberes fueron bastante subidos, ya que cobraba entre cuatro y cinco mil pesos cada treinta días. Pero, ¿qué otros recuerdos tiene nuestro personaje?

—"Ya era una especie de ídolo, a muy baja escala comparado con los de hoy, por supuesto, cuando conocí a Jorge Romero, que se iniciaba en el año 44; lo propio que a Arturo Gatica. Eran tiempos heroícos entonces, donde a la poca competencia radial se sumaban factores como el desinterés de autores por componer. Entonces teníamos que conformarnos con interpretar temas ya conocidos del género internacional".

-¿Cuál fue la cumbre de su carrera artística?

—"Todo vino por un amigo en Concepción. Ante mi negativa, envió por su cuenta, firmando como yo, una solicitud para participar en el concurso GRAN CARUSO, que era el evento de más resonancia en todo el continente. Lo auspiciaban, entre otros, Panagra y LA NACION. Así fue como sin tener arte ni parte me encontré participando, y lo más inesperado para mí, venciendo en las dos faces del concurso, ya que después de imponerme en Concepción triunfé en la final de Santiago. Pero era una final a nivel nacional, ya que luego se efectuó en Río de Janeiro la "finalissima", donde representé a Chile. Qué gran satisfacción sentí al lograr la segunda medalla. Para quienes admiran la "segunda" parte, como dice Ud., les cuento que corría entonces el año 1951".

—Sigamos, entonces, como una madeja de un hilo.

—"Gracias. Tuve, tiempo después, una beca para ir a estudiar lírica a EE.UU., pero las obligaciones hogareñas me hicieron desistir y me conformé con aceptar un contrato de Radio El Mundo, de Bs. Aires. Era el artista mejor pagado de esos tiempos, ya que ganaba un promedio de DIEZ MIL NACIONALES al mes por seis que cobraba Leo Marini. Pero supe retirarme muy a tiempo, bien cotizado, con un timbre de voz que distaba mucho de bajar en calidad, pero con dos hijos a quienes ya brindar cuidados; mi decisión causó sorpresa y revuelo en nuestro medio, lo que se constata en estos recortes de prensa".

—Así me he dado cuenta; pero entremos ahora al quid de esta entrevista. ¿Qué consejos le daría a su hijo, que es la segunda parte de un viejo adagio popular, qué le aconsejaría en suma a MARCELO?

—"A Raulito siempre le repito que la base de todo éxito está en la perseverancia, que cultivándola se llega lejos".

Bien, Uds. ya conocen de sobra a MARCELO, el joven valor de nuestro ambiente musical. Yo les dí a conocer a grandes rasgos las proyecciones que alcanzó su padre en tan difícil especialidad; ahora el tiempo y el propio MARCELO serán los encargados de aclarar si en esta nueva versión del adagio "La segunda parte iguala y sobrepasa a la primera"

Raúl Hernández, su esposa y Marcelo. El triunfo hace un tiempo, Marcelo su hijo, triunfa ahora. . .

Cancionero...

COMPASION
Django.

No mires hacia atrás
no quiero ver el camino
que como loco recorrí
para llegar a tu destino.

Como un loco yo me vi
yo rogándote tu amor
tú y tu indiferencia
lograron humillarme
no quiero compasión
tú y tu indiferencia
lograron humillarme
no quiero compasión.

Compasión no quiero
quiero el amor sincero
compasión no quiero
será mejor que yo te olvide.
compasión no quiero

Me Contaron

QUE ANTONIO CASTILLO estaba una de estas noches tratando de colocar su "mini" automóvil. Aseguraba que ni Galbato tenía su calidad, dice él que "es el primero de Chile" al volante. . .

QUE FREDDY HUBE estaría siendo buscado para ingresar como primera voz a una importante agencia publicitaria quien además de usar su voz, también ocuparía "su pinta" para avisos en diarios.

QUE CARLOS GONZALEZ el periodista-cantante, es uno de los pilares en el equipo que hace las notas misceláneas de Sábados Gigantes. Ernesto Carmona y "Lucho" Muñoz, son las otras estrellas que no dan la cara en entretenidos reportajes que entrega "Don Pancho".

QUE LUCHO OLIVA viajaría al Perú en busca de la firma de un contrato para realizar una serie de programas de corte internacional. El programa se llamaría "Los Que Cantan al Perú" y que uniría a cantantes de varios países que explotan ese campo

QUE RADIO MAGALLANES NO HARIA FUTBOL en el resto del año. El solo anuncio que esa onda dejaría el deporte, ha interesado a varios equipos que están en otras emisoras y que quieren ya para el próximo año asegurarse un canal importante como es al centro del dial.

QUE JOSE ALFREDO FUENTES está muy amargado por las críticas que se le han hecho en algunos sectores debido a su silencioso regreso

mihua

"Glyndebourne" en culminación de su historial

LONDRES (BIS). El festival de Glyndeboume de este año —que se celebra desde el 25 de mayo al 9 de agosto— es tal vez, el más ambicioso que se haya intentado jamás. Abarca desde una ópera del siglo XVII, escrita por Cavalli, hasta el estreno de una creación contemporánea especialmente encargada a un joven compositor británico, Nicholas Maw.

Hay programas dos reposiciones y tres nuevas producciones. Y como ya es tradicional, las entradas para todas las representaciones se agotarán mucho tiempo antes de que el telón se levante por primera vez en este bello teatro de la ópera en Sussex, a 87 kilómetros de Londres.

"Die Zauberflote" que inaugura el festival, constituyó desde el principio uno de los grandes éxitos de Glyndebourne. Toscanini, quien gozaba con dirigir la orquesta en Glyndebourne, estuvo allí en 1935, con el único fin de volver a escuchar tal ópera.

Este año el papel de Tamino lo interpretará Wieslaw Ochman de la Opera Warsaw, quien en su presentación en Gran Bretaña en 1968 logró un éxito similar al alcanzado con su encarnación de Lensky en "Eugene Onegin". Al personaje de Pamina le encarnará la cantante inglesa Sheila Armstrong y a partir del 21 de junio, Ileana Cotrubas, una cantante rumana que debutó en Glyndebourne el año pasado.

Predilecto del auditorio. Tres cantantes —el americano Heinz Blankengurg, realizó un debut impresionante con este mismo papel en 1957 y a lo largo de los años se ha afianzado como gran favorito del auditorio de Glyndebourne.

El papel de Reina de la Noche lo compartirán Urzula Koszut y Louise Lebrun.

El bajo alemán Hans Sotin encarnará Sarastro; y Alexander Oliver cantará el papel de Monostatos. Norma Burrowes, destacada y joven soprano inglesa, pone en escasa a Paparan gena. Richard Van Allan, quien el año pasado se pudo admirar en Glyndebourne actuando como Johann en la producción escénica de "Werther" por Sir Michael Redgrave, es el narrador.

Habrá 17 representaciones de esta ópera reposición de la producción escénica montada por Franco Enriquez para el festiher" val de 1963. La escenografía fue diseñada por Emanuele Luzzati y adaptada por John Cox, quien fue co-productor en 1963.

Heinz Blekenburg, caracterizado como Papageno en la opera "Die Zauberflote" de Mozart, qu interpretó en el Festival de Glyndebourne en 1963. Este año Balnkenburg, es uno de los tres cantantes que comparten tal papel.

La dirección de la orquesta correrá a cargo de Reinhard Peters y Myer Fredman.

El segundo reestreno que se incorpora al programa el 1 de junio, será el de "Eugene Onegin", de Tchaikovsky, que en 1968 se representó por primera vez en Glyndebourne. Fue también la primera vez que se escuchaba allí una ópera en ruso.

Como en la ocasión precedente, los actores son búlgaros casi en su totalidad.

Como en 1968, de la dirección de "Eugene Onegin" se encarga Michael Hadjimischev, con Pier Luigi Pizzi como realizador y Pauline Grant como coreógrafa. Dirige la orquesta John Pritchard, el fiector musical del festival de Glyndebórune.

LA PRIMERA VEZ en 300 AÑOS. -La ópera del siglo XVII, "La Calisto", de Cavalli, a igual que "L'Ormindo", del mismo compositor, y que Glyndebourne introdujo en Gran Bretaña en 1967, es casi seguro que no se ha representado durante más de tres siglos. La batuta estará en manos de Raymond Leppard, y la dirección y realización escénicas a cargo de Peter Hall y John Bury, quienes ya habían trabajado juntos en repetidas ocasiones, aunque no en Glyndebourne.

Peter Gottlieb, quien desempeñó el papel de Albert en las representaciones de 1966 y 1969 de la obra "Werther", interpretará a Mercurio. El papel de la Calisto lo compartirán Ileana Cotrubas y Jill Gómez, que el año pasado encarnó a Mélisande.

Para el 14 de júnio se halla programada "Il Turco in Italia", nunca antes representado en Glyndeboume,. John Cox y Emanuele Luzzati son el director y realizador escénicos, respectivamente, asumirá la dirección de la orquesta John Pritchard.

Paolo Montarselo, al que se recordará por mucho tiempo por su fabulosa actuación como Leporello, en "Don Giovanni", interpretará el papel de Selim; la soprano Italiana, Graziella Scoiutti, ya conocida por el público de Glyndebourne, figura en el reparto como Fiorilla, en diez de las 16 representaciones, y en las seis restantes aparece Sheila Armstrong; Michael Roux, quien ha actuado en Glyndebourne en reiteradas ocasiones, y triunfalmente en el papel de Don Alfonso, "Cosi fan Tutti", será La Poeta.

ESTRENO MUNDIAL. La quinta ópera será un estreno riguroso: el de "The Rising of the Moon", de Nicholas Maw. Se le había encargado la composición de la misma, para el festival de 1969, pero hubo de posponerse, por enfermedad del compositor. Se trata de una comedia ambientada en la Irlanda campesina de 1875. El libreto es obra de Beverley Cross. El realizador es Osbert Lancaster y el fiector escénico Colin Graham, quien actúa en Glyndebourne por primera vez. La dirección de la orquesta correrá a cargo de Raymond Leppard.

El reparto incluye a Peter Gottlieb, Anne Howells que el año pasado hizo el papel de Dorabella en "Cosi fan Tutti", Kerstin Meyer, de Suecia; Rae Woodland, John Wakefield El "Ormindo" de 1967. Richard Van Allan y Annon Lee Silver, la soprano candiense que el año pasado encarnó a Sophie, en "Werther". Habrá ocho representaciones de esta ópera; la primera se ha fijado para el 19 de julio.

Estas cinco óperas aportarán una memorable ofrenda musical, aun teniendo en cuenta el alto nivel prevaleciente en Glyndebourne.

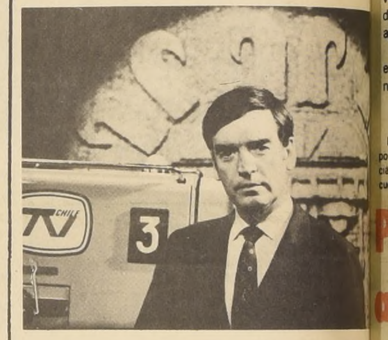
Sotano Cinco

El programa "Sótano Cinco" (Radio Magallanes, sábado de 22,30 a 24) horas nos hizo llegar su balance semanal de popularidad:

1 Para que no me olvides: Los Cuatro de Chile.
2 La Fiesta: Joan Manuel Serrat.
3 Murió la Flor: ~~Los~~ Angeles Negros
4 Gwendolyne: J Iglesias
5 Aleluya del Silencio: Raphael.
6 Todos hablan: Nilsson.
7 Hija de la Obscuridad. Tom Jones.
8 Tanto Adiós: Los Angeles Negros
9 El Mundo de amor en el Invierno: Engelbert Humperdinck.
10 Como has hecho: Domenico Modugno.

El programa está diagramado por Gerardo Alvarez y Roberto Benedicto.

Dos veces a la semana



Dos veces a la semana, media hora antes del cierre de la transmisión, los televidentes se reúnen con Raúl Matas. A POST DATA acuden los artistas más destacados, personajes de la actualidad nacional, artistas extranjeros de paso por Chile, humoristas, imitadores, etc dispuestos a responder a las interesantes preguntas que le va formulando el conductor del programa.

Un espectáculo musical completo, con las figuras más destacadas de la canción nacional y extranjera presenta cada domingo Raúl Matas en su programa "E... DOMINGO". Por lo g... ral, se presenta un ... completo sobre ... determinado artista ... que permite a ... telespectadores con... lo más a fondo. Por ... programa han desf... Joan Manuel Serrat, ... Huasos Quincheros, ... Pollo Fuentes, etc.

Y para este año se ... cia la presentación ... Sonia la Unica, Luis G... muchos otros cant... de gran calidad.

En estos dos prog... Raúl Matas cuenta c... colaboración de Ed... Guzmán, como di... productor y C... Brücher, asistente.

50 mil escudos ganarí... animador "importado"

La noticia está corriendo mucho y ya nadie ... "para", salvo que el Canal 9 ponga las cosas en su ... gar. Se dice que al canal laico vendrá un nue... animador. También se ha dicho que mucho se bus... có en todas partes (todas partes son todas ... emisoras) a un animador que pudiera estar al fre... te de un gran show que montará el nueve. Nada ... parecer, dio resultado y por eso se ha mirado m... allá de nuestras fronteras y es así como se anun... que vendrá el chileno Enrique Maluenda.

Maluenda siempre fue un muchacho lleno ... inquietudes. Como sucede con nuestros jóvenes ... tuvo oportunidades, pero no las que se merecía ... que él quería. Un día se fue del país y en otras tierras ... lentamente, fue ascendiendo hasta transformarse ... en Lima, en el gran animador del "Show de la Una ... La capacidad demostrada allí le hizo seguir a otros ... países y es así como hoy también se le anuncia q... vendrá a Chile, claro que las condiciones son m... diferentes. Se dice que su contrato estipula un su... do de 50 mil escudos mensuales. ¡Es el precio de ... fama!

Se dice que el canal 9 no está en la mejor si... ción. Incluso se anunciaba que podría cerrarse ... rumor de ese precio por Maluenda estaría señal... do otra cosa. Algo diferente. Maluenda recibirá e... paga porque canal 9 (también lo debe querer el s... intenta hacerle el peso(cosa bastante difícil) a D... Francisco que con todos sus altos y bajos, s... atentados contra el idioma muchas veces cuan... improvisa prácticamente **"se roba"** las tardes ... los sábados con sus programas que acapara... mayor sintonía Cincuenta mil escudos est... costando el intento de quitarle algo de público.

¿Serán cierto los rumores? El nueve tiene la pa... bra.